

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, raznožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodo-
ba« v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLI. št. 271 (12.303)

Trst, torek, 3. decembra 1945

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

Še sporna skupna jedra v šolstvu Jugoslavije

BEOGRAD — Skupna program-
ska jedra, ki so pred dvema le-
toma povzročila burno javno raz-
pravo, so vgradili v izobraževal-
ne programe po vseh republikah
in pokrajinah, razen tam, kjer
se s konceptom minimuma ške od-
nega pouka niso strinjali že od
samega začetka.

Medrepubliško - pokrajinska
komisija za reformo izobraževa-
nja je ugotovila, da jedra v ce-
loti uresničujejo v predšolskem
pouku, uspešno v osnovni šoli,
da pa se večje težave pojavlja-
jo v srednjem izobraževanju. Še
naprej so sporni skupni dejavni-
ki pouka materinskega jezika,
književnosti in glasbe, težave
pa so tudi z marksizmom, zgo-
dovino in naravoslovnimi vedami.
Predstavniki Kosova so ponovili
stališče, da jeder ne morejo
sprejeti, ker premalo obravna-
vajo albansko kulturo, ki se ne
začenja z letom 1945. Tako ime-
novano teritorialno načelo so za-
vrnili tudi predstavniki Slovenije,
ki imajo največ pripomb zaradi
zaposlavljenosti strokovnega izo-
braževanja v konceptu nove šo-
le. (dd)

Ob vprašanjih pristojnosti parlamenta in poenotenja notranjega Deljena stališča dvanajsterice EGS v iskanju kompromisa o združevanju



LUKSEMBURG — Voditelji vlad
evropske dvanajsterice — s prvim ja-
nuarjem bosta namreč v Evropsko
gospodarsko skupnost pristopili tudi
Portugalska in Španija — zasedajo
od včeraj v Luksemburgu. Namen
dvodnevnega vrha je v iskanju enot-
nih pogledov na možnost uresniče-

nja »Evrope brez meja«. Načrt večje
evropske integracije mora nujno sko-
zi reformo ustanovnih sporazumov
evropske skupnosti, za katero so se
voditelji članic načelno izrekli na sre-
čanju v Milanu junija letos.

Vendar ovire na poti poglobljanja
združevanja ne manjkajo. Nasprotno,

vtis včerajšnjega prvega dne evrop-
skega vrha je, da še vedno prevla-
dujejo protislovna gledanja in na-
sprotujoči si interesi posameznih dr-
žav. Italija, ki jo na vrhu zastopata
Craxi in Andreotti, je najbolj dosled-
na v zagovarjanju enotnejše Evrope,
vendar tudi dokaj osamljena v tem
prizadevanju. Craxi je sinoči izjavil,
da vzdušje ni najbolj primerno »za
sklepanje širokih, prepričljivih in za-
dovoljivih sporazumov« in da vsaka
stran dokaj togo in pikolovsko zago-
varja svoja stališča.

Včerajšnji dan se je pričel z glas-
no manifestacijo več kot tisoč pred-
stavnikov federalističnega gibanja
(na sliki), ki so zahtevali premostitev
nacionalnih interesov v imenu zdru-
žene Evrope, zaključil pa se je z
bombno eksplozijo nedaleč od centra
Kirchberg, kjer se odvija vrh. Aten-
tat ni povzročil škode, hrup je komaj-
da zmotil potek zasedanja, povzročil
pa je krepko zaostroitev policijskega
nadzorstva.

Na dnevnem redu zasedanja je tro-
je pglavitnih vprašanj: poenotenje
notranjega tržišča, kooperacija na de-
narnem področju, ki doslej ni bila
predvidena v ustanovnih sporazumih
skupnosti, in vprašanje odločanja, s
povečanjem pristojnosti evropskega

parlamenta.

Včeraj so razpravljali o prvih dveh
vprašanjih. Ob nekaterih pozitivnih
znaki napredka, je treba zabeležiti
zaprto stališče Velike Britanije, ki
dopušča malo možnosti morebitnemu
kompromisu. Glede notranjega trži-
šča ni bilo velikih nasprotovanj na
oznako »prostora brez meja«, za kate-
ro se je ogrevala predvsem Italija in
v kateri je poleg gospodarsko-trgo-
vinskega zaobjeto tudi družbeno - kul-
turno združevanje. Vendar konkretni
pomisleki so prišli tako s strani Nem-
čije in Danske, kot Velike Britanije
in Irske.

Vključitev evropskega monetarnega
sistema v sporazume EGS, ki jo je
predlagala Nizozemska ob podpori Ita-
lije, načelno sprejema tudi Nemčija,
ki je doslej odločno nasprotovala res-
ničnemu združevanju na denarnem
področju. Še vedno negativno stališče
pa je včeraj ponovila Thatcherjeva.

Danes se bo nadaljevala razprava
o teh vprašanjih in o vlogi evropske-
ga parlamenta. S tem v zvezi je nje-
gov predsednik Pflimlin včeraj na tis-
kovni konferenci zahteval realno
moč odločanja, glede katere pa ima-
jo vse članice, z Dansko in Veliko
Britanijo na čelu in edino izjemo Ita-
lije, dokaj globoke pomisleke.

V nedeljskem slalomu za SP v Sestrieresu Zmagoslavje »plavih«

SESTRIERES — Nedeljski slalom
v Sestrieresu je prinesel jugoslovans-
kim barvam pravo zmagoslavje. Pr-
vič na tekмах svetovnega pokala in
prvič v zgodovini alpskega smučanja
sploh je o zmagi na velikem medna-
rodnem tekmovanju odločil dvoboj ju-
goslovanskih smučarjev, 19-letni Rok
Petrovič, ki je tako tudi osvojil svo-
jo prvo zmago v svetovnem pokalu.
Na drugo mesto se je uvrstil veteran
»plave« reprezentance, obenem pa
njen svetel zgled: 28-letni Bojan Kri-
žaj. Zmagoslavje je popolno, če po-
mislimo, da je prav v slalomu po-
sebnost težko, da se dva tekmovalca
iste ekipe uvrstita na prvi dve me-
sti. Dvanajsto mesto je še osvojil
Grega Benedik, ki je tako vknjižil
svoje prve slalomске točke.

Nedeljska tekma se je začela pod
najboljšimi pogoji. Dan je bil lep in
sončen, proga lepa in tehnična, sneg
tudi idealen. V spustu prve proge, ki
je s 65 vratici postavil italijanski
trener Gabrielli, je bil najhitrejši Švi-
car Bürgler, ki je le za tri sto-
tinke sekunde prehitel Petroviča. Tu-
di presenetljiv Šved Nilsson jima je

bil takoj za petami, za njim pa sta
se še uvrstila mladi Italijan Tötsch
in »večni« Stenmark. Na naslednjih
mestih je bilo tudi več Italijanov, ki
vse bolj stopajo v ospredje.

Drugi spust je bil dramatičen. Že
res, da so v prvem spustu izpadli
tako »kalibri« kot Wenzel, De Chie-
sa, glavni favorit Girardelli in Grü-
ber, vseeno pa je bilo »vroče«. Kri-
žaj je takoj prevzel vodstvo in ga
ohranil, čeprav so ga zapovrstjo na-
padali Frommelt, Erlacher, Edalini,
Stenmark, Tötsch in Nilsson. S pr-
vega mesta ga je končno izrinil prav
rojak Petrovič, ki je startal pred-
zadnji. Negativni junak tega druge-
ga spusta je bil Bürgler, ki je bil v
prvem najhitrejši. Verjetno pa ga je
nato izdala nervoza, saj je malo po
startu drugega dela izgubil eno pa-
lico, vendar pa nato vseeno junaško
prismučal do cilja, seveda z velikim
zaostankom. Vseeno se je prebil na
sedmo mesto, kar v takih pogojih po-
meni isto kot zmaga.

Očitno Petroviču tekmovalca v tu-

NADALJEVANJE NA 11. STRANI

Lepa proslava 40-letnice SSG v Kulturnem domu

Velik praznik slovenske besede in dela naših gledališčnikov



V prvi vrsti gledališčniki, ki so sodelovali pri prvi predstavi našega gledališča
v dvorani Fenice 2. decembra leta 1945. V drugi vrsti (ob ravnatelju Košuti
in predsedniku Samsi) gledališčniki, ki so v SSG več kot 30 let

Vidmarjev pozdrav in voščila

Dragi prijatelji!

Od ustanovitve Slovenskega gleda-
lišča v Trstu po končani svetovni voj-
ni je minilo štirideset let. Takrat je
Oton Župančič osebe te dramske
hiše pozdravil in mu zaželel mnogo
sreče. Kako je bilo s to štirideset-
letno srečo vemo le predobro, vi pa
še posebno. In vendar! Kljub vsemu
vam, drage tovarišice in dragi tova-
riši, iskreno čestitam k vašemu pra-
zniku in sem prepričan, da ste ob
njem lahko srečni tudi vi, in to sre-
čni v najplemenitejšem smislu te blage
in nezanesljive besede. Da, lah-
ko ste srečni kakor more biti samo
poklican in izvoljen delavec kulture,
ki se v svečanem trenutku zave, da
je izpolnil svojo dolžnost do umet-
nosti in do naroda. Svoje poslanstvo
ste opravljali in ga opravljate v stal-
ni negotovosti za preprosti obstoj in
še trajno izpostavljeni neprijaznosti
mračnežev tujega sveta. Pri tem pa
ste junaško bodrili svoje rojake s
slovensko besedo in mislijo in jim
budili zavest o skupnem slovenskem
kulturnem prostoru veliko let prej,
preden je bila izgovorjena ta naša
nova in tako pomembna beseda. K
taki radosti, ki jo zdaj kot soustra-
rjalci veličine minulih desetletij res
lahko občutite, vam iz srca čestitam
in vam želim tudi za bodoče čase
moči, poguma in sreče za vztrajanje
pri umetniškem odkrivanju in izpo-
vedovanju naše narave in biti. Sreča
tega poslanstva je vsa v vaših rokah.
Zato vam jo želim predvsem drugim:
želim vam pa tudi mnogo tiste, ki
je žal odvisna od tuje volje.

JOSIP VIDMAR

častni predsednik
Slovenske akademije
znanosti in umetnosti

Ob aferi okrog italijanskega vrtca pri Banih Pisanje »Piccola« in sožitje

MARTIN BRECELJ

Da časnikar italijanskega tržiške-
ga dnevnika skuša opozoriti na pri-
mer kaljenja sožitja med Italijani in
Slovenci, bi moralo samo po sebi že
tudi odobravanje vseh, ki jim je pač
takšno sožitje pri srcu. Zgražanje
nad nestrpnim početjem bi moralo
v normalnih pogojih utrditi korenine,
iz katerih naj bi sožitje raslo. In
vendar so se stvari pri primeru, ki
je pravkar razburkal tržiško jav-
nost, obrnile povsem drugače. Zapis
je razplamtel narodnostno mržnjo,
kot strupena kaplja je kanil v že ta-
ko okužene vode. Kako to?

Oglejmo si dogodke kolikor mogoče
sine ira et studio. Otroci italijanske-
ga vrtca pri Banih potrebujejo pro-

store, v katere bi se vselili za čas,
ki je potreben, da bi preuredili njiho-
vo poslopje. Pojavi se predlog, naj
bi dobili gostoljubje pri slovenskem
vrtcu v Trebčah. Pristojni slovenski
područni svet openskega didaktične-
ga ravnateljstva predlog zavrne z
utemeljitvijo, da trebški vrtec po-
trebuje vse razpoložljive prostore.
Hkrati svet opozori na drugo mogočo
rešitev: otroci od Banov naj bi se
preselili v prostore openskega vrtca,
kjer so nekoč delovale tri sekcije,
zdaj pa sta dve.

»Il Piccolo« poroča o zadevi 17. no-
vembra ter prikaže stališče treben-
skega šolskega sveta kot izraz nacio-
nalistične zaprtosti, in sicer z dokaj-
šnjim poudarkom. Članek, ki ga je
podpisal C. E., ima nadnaslov »Slo-
venski vrtec v Trebčah ne odpre ita-

lijanskim malčkom« in naslov: »So-
žitje, vsaj med otroki«. Članek se
pri takšnem tolmačenju dogodka skli-
čuje na mnenje občinskega odbornika
za šolstvo Vattovanija, po katerem
naj bi v trebenskem šolskem poslo-
pju v resnici bilo dovolj prostora tu-
di za otroke od Banov.

Kako učinkuje članek? Vsekakor
ne v prid tistemu sožitju, v imenu
katerega naj bi nastal. To je raz-
vidno iz samih pisem bralcev, ki jih
je »Il Piccolo« potlej objavil. Veči-
na jih je dogodek ne samo ožigosala
kot primer »nacionalizma« ali celo
»rasizma«, marveč tudi kot izraz
»pregazništva«, ki naj bi bilo zna-
čilno za celotno slovensko narodno-
stno skupnost. Med drugimi se je o-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

● Pisanje

NADALJEVANJE S 1. STRANI

glasila tudi deželna delegacija Gibanja za svobodno Italijo v svobodni Evropi (MILLE) z objavo pisma, ki ga je naslovila na ministrico za šolstvo Falcuccijsko in v katerem bere: »Dogodek bi moral odpreti oči tistim redkim preostalim, ki si še delajo utvare o tem, kakšne so resnične namere »nezaščiteni manjšine ter kakšno je njeno udeležanje v demokraciji in bratstvu«. Skratka, Slovenci so malodane zločede, s katerim, se ve, je mogoče sobivati le v pogubljenju.

Pravila igre bi zahtevala, da prevzamemo nekakšno vlogo advocatus diaboli. V resnici bi radi pokazali, da bi to kvečjemu storili le na videz in da se igra v resnici odvija na veliko bolj pomirljivo človeški ravni. Začnimo s poročanjem »Piccola«. V imenu časnikarske objektivnosti, če že ne sožitja, bi bilo pričakovati, da bi C. E. zaslišal tudi »drugo stran«, v konkretnem primeru predstavnika trebenskega področnega šolskega sveta, preden izreče tako težko sodbo na račun njegovega zadržanja. Mogoče bi dobil drugačno sliko, kot jo je med drugim dejansko odnesel časnikar »Primorskega dnevnika«. Ta pomanjkljivost pri nabiranju podatkov je huda tudi zato, ker večina bralcev »Piccola« ni sposobna seči po občilih, v katerih se »druga stran« praviloma oglašča. Sicer pa se tudi na osnovi podatkov, s katerimi je C. E. razpolagal, lahko vprašamo, koliko je bilo utemeljeno ožigosati stališče trebenskega področnega šolskega sveta kot nedvoumno odklanjanje stikov med slovenskimi in italijanskimi otroki; ali ni svet predlagal, naj bi se otroci od Banov preselili v vrtec na Opčine, kjer pod isto streho deluje po dvoje slovenskih in italijanskih sekcij?

Mimo samega dogodka in načina poročanja o njem (v obeh primerih bi navsezadnje lahko šlo tudi za nerodnosti) pa so z vidika sožitja veliko bolj zaskrbljujoče reakcije, ki jih je zadeva izzvala v javnosti. Pisici večine pisem, ki jih je »Il Piccolo« poltel objavil, si niso pomišljali ožigosati značaja celotne slovenske narodnostne skupnosti na način, ob katerem bi se moral zamisliti vsak trezen razum. Prav pri iskanju vzrokov tega početja pa bi se morali uredniki »Piccola«, če jim je res do sožitja, vprašati, ali ne nosijo zanj delež odgovornosti.

V dobršni meri je namreč prav »Il Piccolo« kot osrednje italijansko občilo v Trstu odgovoren za predstave, ki jih tukajšnji italijanski živelj ima o položaju in hotenju Slovencev v Italiji. In kaj s svojim pisanjem vceplja v glave? Da je slovenska najbolj zaščitena manjšina v Evropi, da povrh s svojimi zakonskimi predlogi o globalni zaščiti postavlja zahteve, katerih uresničitev bi ji prinesla nezasišane privilegije in tmela za posledico slovenizacijo italijanskega Trsta ipd. »Razvojni model zahtev, ki jih v imenu manjšine postavljajo nekateri njeni z ekstremizmom neozdravljivo okuženi pripadniki,« je pred časom zapisal vodilni časnikar »Piccola« Lino Carpinieri, »predvideva, tako se zdi, zamenjavo vlog: Slovenci, ki jih je zatiral fašizem, bi dobili (dedno) pravico do zatiranja Italijanov; le-te, ki bi se zreducirali v zdesetkano in prestrašeno skupnost, pa bi doletela usoda rdečkožcev v rezervatih.«

Spričo takšnih predstav je razumljivo, da tudi tako neznamen dogodek, kot je oni okrog vrtca od Banov vsekakor bil, izzove reakcije, kakršne dejansko je. Kot ljudje, ki smo predmet teh predstav, pa moramo najmanj podvomiti v intelektualno poštenost tistih, ki jih spočenjajo in širijo. Naravnost osupljivo skromna je »empirična baza«, na kateri jih gradijo. Smo Slovenci res najbolj zaščitena manjšina v Evropi? Tega ni težko preveriti s primerjavo našega pravnega in dejanskega stanja z onim drugih narodnostnih manjšin v Italiji in Evropi. In vendar bi zamenjavo iskali v letnikih »Piccola« kaj več kot natančno. Tudi ni težko ugotoviti, kakšne so zahteve, ki jih Slovenci postavljamo v zakonskih načrtih o globalni zaščiti. In vendar, sodeč tudi po pisanju na tisti »svobodni tribuni«, ki naj bi bile Piccolo »Segnalazione«, bi človek imel vtis, da gre za nekakšno »metafizično«, načelno nepreverljivo zadevo. Kaj Slovenci v Italiji smo in kaj v resnici delamo, bi tudi ne smelo biti tako težko ugotoviti, kljub nepoznavanju jezika. Mogoče bi »Il Piccolo« odkril le, da je Trst sicer res malo manj »italianissimo«, kot rad pove, a tudi, da smo Slovenci malo manj grozljivi od tistih naših prikazni, ki tudi po njegovi zaslugi plašijo. Ni to pravzaprav predpogoj za pisanje v prid sožitju?

MARTIN BRECELJ

Škandalozna razsodba o umoru voditelja filipinske opozicije

General Ver oproščen umora Benigna Aquina

MANILA — General Fabian Ver, poveljnik vrhovnega štaba filipinske vojske, po razsodbi sodišča v Manili naj ne bi bil kriv umora voditelja opozicije proti režimu diktatorja Marcosa, Benigna Aquina. Skupaj z njim je sodišče oprostil drugih 25 obtožencev, v veliki večini pripadnikov vojske, ki so po mnenju javnega tožilstva organizirali umor na letališču v Manili 21. avgusta 1983, ob povratku popularnega voditelja opozicije iz izgnanstva v tujini.

Kljub drugačnemu zaključku posebne preiskovalne komisije, ki je lani prišla do zaključka, da je umor zakrivila Marcosova vojska, je sodišče spoznalo za krivega Rolanda Galmana. Moža so tik po umoru Aquina ubili vojaki na letališču in ga skušali prikazati kot avtorja zločina. Sodišče je sprejelo to verzijo in dodalo, da je Galman streljal »po naročilu komunistov«, da bi ošibil predsednika Marcosa.

Opozicija je razsodbo označila kot škandal. Sodišče je namreč povsem prezrlo pričevanje ženske, ki je povedala, da je videla vojaka, ki je Aquina ustrelil naravnost v tilnik. Nadškof v Manili, kardinal Jaime Sin, je dejal, da razsodba vodi državo v nasilje in obup.

Aquinova vdova Corazon je izjavila: »Marcos je naročil vojski umor mojega moža, zato nisem pričakovala, da bodo krivci kaznovani.« Prav večeraj je Corazon Aquino napovedala, da bo predstavila svojo kandidaturu na februarjskih predsedniških volitvah. Po mnenju opazovalcev lahko ta odločitev ošibi opozicijo. Del Marcosovih nasprotnikov namreč podpira kandidata Salvadora Laurela. Če ne pride do zaenkrat malo verjetnega sporazuma med obema kandidatom, se bo opozicija predstavila na volitvah razdvojen, Marcos pa bi v tem primeru imel velike možnosti za potrditev.

Jelena Bonner v Italiji



Jelena Bonner, žena sovjetskega disidenta Saharova je od sinoči v Italiji. Posnetek (telefoto AP) pa je z moskovskega letališča, saj so ji sovjetske oblasti prepovedale, da bi se sestajala s časnikarji, če se hoče ponovno vrniti v SZ

Obetajoči podatki v izjavi Milenka Bojanića

Jugoslovanski izvoz postaja nosilec gospodarskih gibanj

BEOGRAD — Jugoslovanski izvoz je bil letos in lani najpomembnejši nosilec gospodarskih gibanj države. Čeprav ni dosegel načrtovanega, je realno hitreje naraščal od industrijske proizvodnje. Lani se je povečal za 11, letos pa bo njegova rast predvidoma 8-odstotna, je izjavil zvezni sekretar za zunanjo trgovino Milenko Bojanić.

»Do 25. novembra smo tujim kupcem izročili blaga v vrednosti 9 milijard dolarjev, kar je za 5,4 odstotka več kot v enakem lanskem obdobju. Predvidoma bo izvoz letos skupno narasel nominalno za šest odstotkov, kar bo komaj polovica načrtovanega povečanja. Izvoz na konvertibilno tržišče bo z rastjo okoli 2 odstotka hkrati še bolj zaostal za predvidenim 15-odstotnim povečanjem. Pošiljke v države v razvoju pa so se znižale za 11 odst. Uvoz se je do 25. novembra povečal za 2 odstotka in se je, zahvaljujoč hitrejši rasti izvoza, še naprej popravljala uravnoteženost blagovne menjave s svetom, ki jo beležimo že pet let. Trgovinski primanjkljaj se je letos zmanjšal za 257 milijonov dolarjev glede na lanskega,

vsakih 100 dolarjev uvoza pa je bilo pokritih s 87 dolarji izvoza, kar je za 3 dolarje več kot lani. Konec oktobra je presežek tekoče plačilne bilance znašal 434 milijonov dolarjev, kar kaže, da bo to že tretje zaporedno leto, v katerem bomo zabeležili plačilni presežek.

Milenko Bojanić je poudaril, da se je Jugoslavija po drugi strani osvobodila uvoza osnovnih kmetijsko - živilskih izdelkov, razen rastlinskega olja in masti.

Jugoslovanski izvoz v ZDA se je od začetka leta do konca oktobra zmanjšal za 0,2 odstotka — njegova vrednost je bila 354,8 milijona dolarjev — glede na enako lansko obdobje, ko je bila prodaja jugoslovanskega blaga na ameriško tržišče za četrtno večja kot leto prej. V istem obdobju se je uvoz povečal za 23 odstotkov in je bila njegova vrednost 587 milijonov dolarjev. V minulih letih se je struktura nakupov v ZDA spremenila in v uvozu s 50 odstotki zdaj sodeluje reprodukcijski material, medtem ko so prej prevladovali investicijska oprema in letala. (dd)

Previdnost ob usihanju naftnih vrtin

Kuvajt: zdrava pamet varčnih gospodarjev

Če pogledamo na globus, je Kuvajt samo majhna pika na velikem Arabskem polotoku; a ta majhna pika skriva kar 10 odstotkov svetovnih rezerv surove nafte. Preden je ta energetski vir postal neobhodno potreben za vse industrijsko razvite države, je to malo arabsko državo poznal malokdo. Ko pa so pričeli nafto in nje derivate izkoriščati po vsem svetu in predvsem ko je cena teh proizvodov leta 1973 znatno poskočila ter tako spravila v krizo malodane vse industrializirane države, so tudi nestrokovnjaki pričeli spoznavati Kuvajt. Skoraj vsi vedo, da so prebivalci Kuvajta najbogatejši zemljani, saj zaslužijo povprečno 32 milijonov lir na leto. Vsi tudi vedo, da je kuvajtska ekonomija osnovana skoraj izključno na izkoriščanju naftnih bogastev, kar velja tudi za njegove male soseske, kot so Bahrein ali Katar, in za Saudsko Arabijo. Kaj več o tej državi pa ne vemo.

Malokdo ve na primer, da si Kuvajt (nasprotno kot druge male države arabskega polotoka) skuša ustvariti takšne rezerve, da bo v bodočnosti lahko uspeval tudi brez dohodkov, ki jih prinaša nafta. Kuvajtski šejk je v državo prikladal veliko število tujcev, predvsem izvedencev, da bi poskrbeli za tehnološki razvoj države; tako je trenutno v tej arabski državi ob 900 tisoč domačinov približno 800 tisoč tujcev (od teh je kar 200 tisoč Palestincev); kljub temu da je Kuvajt islamska država (čeprav ne integralistična, saj dopušča predvsem tujcem dokajšnjo svobodo), je tu tudi veliko Judov, ki delujejo kot finančni konzulenti.

Kuvajt tudi ni investiral svojih bogastev v faraonske zgradbe, kot so to storile druge arabske države, ki so nenadoma obogatele z nafto. V glavnem so Kuvajtčani skušali zgraditi objekte, ki so koristni, med temi na primer naprave za izkoriščanje

sončne energije (za bodočnost, ko ne bo več nafte...) ali pa tudi pristanišče, ki je sicer veliko, a ne pretirano. Edino »slabost« predstavljajo turistični razgledni stolpi, ki jih je tu kar veliko. Kuvajt pa je bil tako daljnoviden, da se je odrekel največjemu, 146 metrov visokemu telekomunikacijskemu stolpu, ki naj bi bil najvišji v vseh arabskih državah. Tudi tu je torej prevladala zdrava pamet varčnega gospodarja...

Kuvajt pa ne investira samo v materialne dobrine: že pred leti so šejki pričeli investirati v tujini, kjer so kupili delnice nekaterih velikih evropskih družb: v Nemčiji so lastniki Daimler-Benz, Commerz Bank in Höchst ter solastniki Bayerja, Volkswagena in Siemens; v Italiji so pred leti kupili del delniškega paketa Fiat, v Angliji so lastniki družbe, ki s trajekti povezuje ta otok z Irsko, v ZDA so lastniki raznih industrij v Detroitu... Še druge investicije imajo v Severni Afriki, Karibih in Keniji (predvsem turistične objekte) in še drugod po svetu.

Odkar so cene petrolejskih proizvodov pričele padati (zaradi konkurenčnih cen, ki so jih bile prisiljene aplicirati nekatere države, kot na primer Mehika, Venezuela ali Indonezija, ki so plavale v dolgovi), so Kuvajtčani pričeli hraniti del dobička in ga dodeljevati tako imenovane »skladu za bodoče generacije«. Do lanskega leta je dobiček od naftnih derivatov kril vse stroške, odtlej pa ne več. Državne finance pa so še vedno v aktivni zaradi dohodkov investicij v tujini. Kuvajt si je medtem prištel tudi zalogo devetih milijard dolarjev v zlatu.

Tako misli torej Kuvajt na bodočnost: in, kot kaže, krize še ni na spregled. Zlati časi so sicer minili, obdobje debelih krav pa še ni mimo...

MARKO OBLAK

Rossetti (KPI)

poročevalec o odnosih EGS-Jugoslavija

STRASBOURG — Tržaškemu evropskemu parlamentarcu Giorgiu Rossettiju (KPI) so poverili splošno poročilo o gospodarskih in trgovskih odnosih med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Jugoslavijo ob petletnici podpisa sporazuma o sodelovanju. Evropski parlament bo v kratkem razpravljal o teh vprašanjih s posebno pozornostjo, saj se bliža obnovev finančnega protokola in trgovskega sporazuma med EGS in Jugoslavijo.

Rossettiju so naročili tudi poročilo o drugem pomembnem problemu, ki zadeva tudi deželo Furlanijo - Julijsko krajino, in sicer prevoz blaga EGS in vprašanja prevoza preko Avstrije, Jugoslavije in Švice.

ENRICO COVERI

v Trstu pri

vergani pelletterie

Trg sv. Jakoba 6

OLYMPIC sport

TRST — UL. DEL BOSCO 10/A — TEL. (040) 773902

SKI CENTER
NAJBOLJŠE
ZA SMUČANJE

HEAD

ATOMIC

ROSSIGNOL

K2

FISCHER

Völkl



GENERALI
Assicurazioni Generali S.p.A.



V CENI SMUČI JE VKLJUČENO ZAVAROVANJE R.C. ALI SKIPASS ZA SAPPADO

Ob 40-letnici našega Slovenskega stalnega gledališča

Priznanje neprecenljivemu delu naših gledališčnikov

TRST — Proslava 40-letnice slovenskega gledališča v Trstu, ki je bila v tržaškem Kulturnem domu v nedeljo, je v prvi vrsti pomenila srečanje med igralci in publiko; srečanje, ki potrjuje 40-letno skupno nit, ki ob vsaki novi predstavi zaveže ljudi v zavesti, da smo skupnost. Skupnost v besedi, skupnost v misli in zgodovini, skupnost, ki doživlja misterij predstave. In to neglede na to, če se potem ob konkretnem delu vnamejo polemike, če predstave niso vedno všeč itd.

Naše gledališče je od svoje prve igre dalje znalo, deloma tudi zaradi

same narave gledališča, dati občutek, da se nekaj dogaja, kar je skupno in zavezujoče.

Kako svojevrstne so vezi med gledališčem in občinstvom, je dokazovalo nedeljsko nagrajevanje tistih, ki so bili soudeleženi pri prvi predstavi in pa dolgoletnih članov naše gledališke hiše. Nagrajevanje zasluži v članku prvo mesto, ker ni šlo za formalnost, ampak za to, da stopijo na oder gledališčniki, ki so od vsega začetka omogočili, da je bil in je ta oder živ in da se na njem ustvarja.

Predsednik SSG Bogo Samsa in ravnatelj Miroslav Košuta sta podelila za to priložnost izdelane grafične liste Marijana Kravosa naslednjim gledališkim delavcem:

Posebno plaketo so podelili Jožetu Sedmaku, ki je po 40 letih še vedno redno zaposleni član svojega gledališča.

Nagrado so prejeli še živi člani prve gledališke družine in sicer: Andrej Bolčina - odrski mojster v sezoni 1945-46; Angelca Dujc - igralka, članica ansambla do leta 1953; Franc Dujc - ekonom in igravec od leta 1945 do leta 1953; Nada Gabrijelečič - igralka in režiserka v našem gledališču do leta 1959; Stane Raztresen - igravec, redni član do leta 1973, nato honorarni sodelavec; Zlata Rodošek - igralka, redna članica do leta 1981, nastopa pa še vedno, tudi v tej sezoni; Vladoša Simčič - igralka, pri nas v sezoni 1945-46; Danilo Turk - Joco - igravec in organizator prve sezone, potem od leta 1952 do l. 1973 poslej pa honorarno; Aleksander Valič - igravec, v Trstu prvi dve sezoni in Danila Žerjal - garderobierka in šivilja, članica do leta 1953. Priznanje je prejel tudi Glavko Turk, ki je nastopil kot otrok, že prvi dan obnovljenega slovenskega gledališča v Trstu.

Posebna priznanja za požrtvovalno delo za uveljavitev in rast Slovenskega stalnega gledališča so prejeli tudi tisti člani, ki so v gledališču že preko 30 let in sicer:

Igravec Silvij Kobal (član gledališča 39 let); režiser, igravec in umetniški vodja Jože Babič (38 let redne zaposlitve in honorarnega sodelovanja); igravec Joško Lukeš (38 let zaposlitve in honorarnega sodelovanja), tajnica Marija Rojc Petaros (35 let članica SSG), Enij Reinhart (35 let odrski delavec); igravec Stane Starešinič (34 let redne zaposlitve in honorarnega sodelovanja) ter elektricar Edo Petaros (31 let član današnjega SSG).

V imenu vseh nagrajencev se je za priznanja zahvalil Danilo Turk - Joco. Gledališču je zaželel obilo uspeha pri delu in povedal, kako je bilo ob prvi predstavi v gledališču Fenice. Med funkcijami, ki jih je Joco opravljal, je bila tudi ta, da je skrbel za varnostno službo. Ko se je pred gledališčem zbrala skupina skrajnih desničarjev, so slovenski in italijanski delavci napravili pred gledališčem pravi »blok«.

Ob začetku prireditve, ki sta jo napovedala mlada tržaška študenta igralske akademije v Ljubljani Lučka Počkaj in Andrej Pisani, so najprej z recitacijami nastopili igralci »od štirih slovenskih vetrov«.

Prvakinja Drame SNG iz Ljubljane in tudi dolgoletna igralka našega tržaškega gledališča Štefka Drolčeva se je občinstvu predstavila s pesnitvijo Lepa Vida ter z odlomkom iz Cankarjevega Kurenta. Članica Mladinskega gledališča iz Ljubljane Milena Zupančič je recitirala odlomek iz Ane, Ivo Barišič, član ansambla PDG iz Nove Gorice, se je predstavil s

pesmijo Mateja Bora iz znanega cikla »Šel je popotnik skozi atomski vek«, Bojan Umek, ki je danes član gledališča iz Celja (igral je tudi v našem gledališču) pa je posredoval nekaj pesmi Cirila Zlobca.

Posebno poslanico je ob jubileju poslal akademik Josip Vidmar (objavljamo jo na prvi strani), slavnostni govor pa je imel predsednik SSG Bogo Samsa, ki je uvodoma dejal: »Ponovno rojstvo našega Slovenskega stalnega gledališča je bilo burno, bilo pa je odgovorno dejanje, takšno pač, kot so bili časi, kot smo jih takrat preživljali, takšno, kot je naša pretekla in sedanja usoda.« »Dolgo so se igralci potikali brez stalnega gledališča, po improviziranih odrih, brez prave tehnične in druge organizacije. To je bilo pravo potujoče gledališče. Pa vendar, koliko žara, neposrednosti, resnične umetniške besede je bilo v njem in koliko je prav ta dejavnost odločilno prispevala k vzponu, kulturnemu preporodu celotne naše zamejske skupnosti.«

Med nedeljskimi dogodki ob praznovanju 40-letnice SSG naj omenimo izredno sejo Skupščine slovenskih gledališč, ki ji predseduje Slavko Pezdir in ki je o aktualnih problemih slovenskega teatra razpravljala prav v tržaškem Kulturnem domu, takoj po zaključku proslave.

Sledilo je seveda tudi prijateljsko srečanje ob prigrizku in dobri kapljici. Srečanje, ki je bilo polno spominov in hkrati stkanje iz sedanjih načrtov in preokupacij. (am)



V Kulturnem domu s skupino »Joža Vlahović«

Bogat folklorni večer

Od nekdanjih priložnosti za ples in veselo razpoloženje se je najgloblje v ljudsko zavest zapisala svatba. O raznolikosti svatbenih običajev ter o njihovem vplivu na ohranitev ljudske plesne izraznosti je med drugim pričal tudi sobotni koncert amaterske skupine »Joža Vlahović«, ki je nastopila na peti folklorni prireditvi »Čez tri gore, čez tri dole«.

Tržaški publiko, ki pa se ni v velikem številu odzvala vabilu organizatorjev, Zveze slovenskih kulturnih društev, se je zagrebška folklorna skupina predstavila s bogatim programom. Pester in obsežen je bil izbor spleto, ki so se v glavnem našli na ples, pesmi in skladbe iz raznih pokrajin Hrvaške; zelo bogate in z velikim občutkom za izvrzno podajanje pa so bile tudi posamezne postavitve. Še najšibkejša je bila »slovenska točka«, ki so jo hrvaški gostje vključili v tržaški program iz nepisanih zakonov vljudnosti, ki vladajo med folkloristi; v Kulturnem domu so kot prvo točko drugega dela predstavili Otrinovo priredbo Prekmurskih plesov.

S svatbenimi običaji je zagrebška skupina začela in zaključila prvi del in tudi celotno prireditev. Najprej so bili na vrsti Prigorski plesi, ki so značilni zlasti zaradi drobnega trenenja na mestu. Ples Bunjevcev (Hrvatov, ki živijo v Vojvodini) so zagrebški folkloristi prikazali v neobičajni, privlačnejši postavitvi z za-

četnim svatbenim plesom. Še najpopolnejši prikaz starih svatbenih običajev pa so podali v zaključni točki Podravski svati, v kateri pride do izraza značilno žensko petje.

V programu sta bila tudi moški in ženski ples. Skupina fantov je odplešala hudomušne in šaljive plesne iz Banata, dekleta pa veliko resnobnejše kolo iz vasi Ražanc pri Zadru.

Še dva prikazana spleta sta z obalnega področja: v prvem delu so zagrebški folkloristi prikazali Poskočico iz Dubrovnika, v drugem pa Kolo iz Like, ki ima svojstven

čar. Za tem spletom je zagrebška skupina predstavila Ples iz Posavine, ki so odraz nekdanjega ljudskega vraževerja, kot so na primer plesi za dobro letino. Omeniti je še treba tamburaški ansambel, ki je spremljal plesalce ter izvedel tudi tri solo točke, včasih ob sodelovanju pevcev. S tržaškim nastopom je ansambel »Joža Vlahović« dokazal, da sodi med najboljše jugoslovanske skupine, posebno pohvalo pa zasluži zaradi velike pozornosti v pripravi noš in v skrbi za lep celovit izgled.

BREDA PAHOR



Marko Waltritsch

ENO STOLETJE SLOVENSkih OSNOVNIH ŠOL V GORICI

7.

Vrnimo se k slovensko-italijanski osnovni šoli v Stražicah. Do podatkov o tej šoli je pisec prišel jeseni 1982, ko je brskal po arhivu goriške mestne občine in to v mapi, kjer se hrani gradivo o ustanovitvi občinske slovenske šole v Starigori. Med učitelji, ki so zaprosili, da bi poučevali na tej šoli, je bil tudi Gabriuecig, ki je v prošnji, naslovljeni goriškemu županu, napisal, da je v letu 1872 poučeval na mešani zasebni slovensko-italijanski osnovni šoli v Stražicah. Kasneje je Gabriuecig poučeval še na italijanskih osnovnih šolah v Gorici, Ločniku in Krminu. Na tem občinskem natečaju je Gabriuecig tudi zmagal, dobil službeno mesto na slovenski šoli v Starigori, vendar pod pogojem, da mora v dveh letih napraviti izpit iz slovensčine, ker ni imel ustrežne kvalifikacije. Tega pa Gabriuecig ni napravil in je nekaj let pozneje to službo izgubil.

Ta prošnja, skrita v zaprašeni arhivski mapi, priča, da se je slovensčina poučevala na osnovnih šolah v Gorici že v letu 1872, po dunajskih statističnih podatkih celo že v letu 1871. Tako torej ni bila prva

osnovna šola, v kateri je bil pouk v slovenščini, tista, ki jo je ustanovilo v Ulici sv. Klare v letu 1885 Slovensko politično društvo Sloga. Sloga je sicer v kasnejših letih zelo načrtno gojila in širila slovensko šolstvo v Gorici, medtem ko je zasebna Ritterjeva šola v Stražicah prenehala, kajti italijanski otroci iz Stražic so potem obiskovali italijanske občinske šole v Gorici, slovenski pa so hodili preko Soče v Podgoro ali v šole društva Sloga. Ko bomo govorili o slovenskem pouku na osnovnih šolah v Gorici, odslej ne bomo mogli več mimo tega zanimivega podatka, ki je bil doslej vsem preučevalcem slovenskega šolstva pri nas docela neznan.

Občine so torej na podlagi zakona iz leta 1869 same odločale, kje in kdaj odpreti osnovno šolo. Poskrbeti so morale denarna sredstva za gradnjo šole, delno iz svojih skladov, s prispevki pa so priskočile na pomoč tudi dežela in država. Šolsko politiko so vodili krajevni šolski sveti, v katerih so bili običajno župan in dva zastopnika občinskega sveta, župnik, zastopniki učiteljstva ter staršev, v večjih krajih pa še šolski nadzorniki. Krajevni šolski sveti pa so imeli tudi pravico odločati, kakšna naj bo šola, eno ali večrazredna in kakšen naj bo učni jezik v njej. Čisto razumljivo je, da so se krajevni šolski sveti v slovenskih krajih odločili, da bo v osnovnih šolah učni jezik slovenski. To velja tudi za vse kraje s slovenskim prebivalstvom na Primorskem. Na istem stališču so bili za svoje kraje Furlani in Italijani. Težje pa je bilo v krajih z narodnostno mešanim prebivalstvom, kjer je prevladovala ena ali druga narodnost. To velja tudi za Gorico in Trst. V teh dveh mestih, kjer je bila večina italijanska, pa je že v drugi polovici

DENAR ... JE VSE

NAJBOLJŠE

GA JE ZAUPATI V VARNE ROKE

Kadar gre za lasten prihranek, so potrebni pravi ljudje. Ljudje z zanesljivo izkušnostjo in profesionalnostjo. Svetovalce Dival lahko vprašate za najprimernejše rešitve v zvezi s svojimi prihranki, naložbami, socialnim zavarovanjem, splošnim zavarovanjem in leasingom. Svetovali vam bodo s strokovnostjo in gotovostjo, ki sta že osvojili preko 150 tisoč varčevalcev po celi Italiji. Razmislite. V čast nam bo, če bomo tudi za vas lahko napravili tisto, kar smo že zanje.



DIVAL. ZAUPAJTE DEJSTVOM



Distribuzione Valori DIVAL SpA



Za informacije obrnite se na

WALTERJA PERTOTA

Narodna ulica 28 — OPČINE — Tel. 213-930

Jutri v Rimu nadaljevanje pogajanj o usodi žaveljske rafinerije Aquila

Na sedežu ministrstva za industrijo v Rimu se bodo jutri nadaljevala pogajanja o nadaljnji usodi žaveljske rafinerije Aquila. Za pogajalsko mizo bodo sedeli predstavniki francoske multinacionalne družbe Total, ministrstva za industrijo, zainteresiranih krajevnih in deželne uprave, političnih sil, sindikalne zveze in tovarniškega sveta tovarne. Znano je, da so trenutno pogajanja na mrtvi točki predvsem zaradi nepopustljivosti družbe Total, ki namerava zapreti rafinerijo s koncem tega meseca in skorajda noče slišati na druge alternativne rešitve, ki bi preprečile, da bi okrog 1.000 delavcev ostalo na cesti.

Okrog tega problema se je na krajevni ravni ustvarila precejšnja enotnost političnih in družbenih sil, ki si prizadevajo, da bi v žaveljskem obratu ohranile proizvodnjo. V ta namen so se predstavniki omenjenih sil pred dnevi ponovno sestali, da bi se domeni o enotni strategiji, ki jo bo treba voditi na jutrišnjem rimskem sestanku. Predvsem je bilo ugotovljeno, da politične in družbene sile ne morejo sprejeti, da bi v Zavljah ostalo skladišče, ki bi zaposlovalo le 50 oseb, medtem ko jih je sedaj v rafineriji 540. Poudarjeno je bilo tudi, da mora družba Total umakniti ultimativni sklep o zaprtju 31. decembra, saj je

treba imeti na razpolago več časa za iskanje alternativnih konkretnih rešitev. Sindikalne sile pa so še posebej poudarile, da je alternativne oblike delovanja obrata izbrati, ko bo rafinerija še delovala s svojo proizvodnjo. Nadalje je bilo še poudarjeno, da je z vprašanjem rafinerije Aquile povezano tudi vprašanje distribucije energije v severovzhodni Italiji, ki bi z zaprtjem žaveljskega obrata ostala nekrita; zaradi tega mora vlada izdelati svojo strateško linijo za distribucijo v tem predelu države, poleg tega pa

mora tudi upoštevati prisotnost družbe Total na italijanskem ozemlju v okviru političnih in gospodarskih odnosov med Italijo in Francijo. V zvezi z vprašanjem žaveljske rafinerije je miljska zveza sindikata upokojencev CGIL na svojem kongresu izrazila najširšo solidarnost in podporo boju prizadetih delavcev in obenem poudarila, da je treba z odločnostjo zavrniti unilateralni sklep družbe Total o zaprtju obrata konec tega meseca, kateremu pa je nasprotno treba zagotoviti proizvodno kontinuiteto.

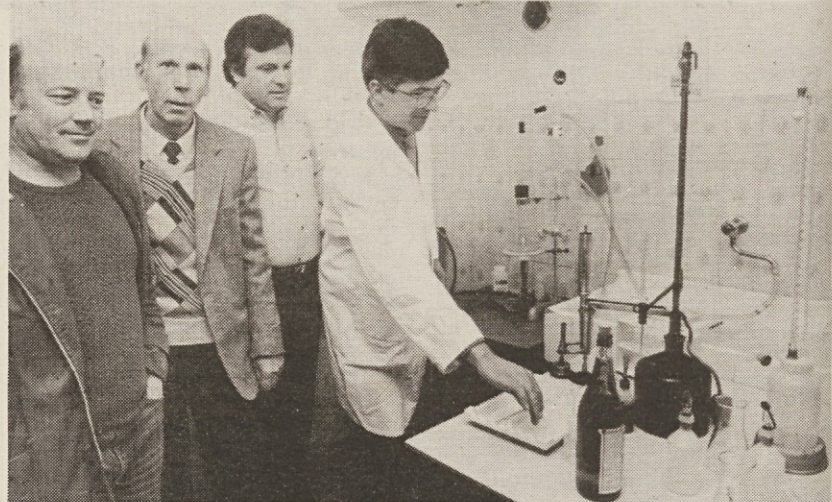
Ob občinski podpora društvu Ginnastica Triestina

Občinski svet je na zadnji seji z večino glasov (komunisti in svetovalec Parovel so se vzdržali) sprejel sklep, na osnovi katerega bo občina podelila izredni prispevek v višini 10 milijonov lir športnemu društvu Società Ginnastica Triestina. Na isti seji smo še izvedeli, da je društvo letos prejelo tudi poseben prispevek v višini 30 milijonov lir iz Sklada za Trst (iz posebne postavke v višini 400 milijonov lir, ki jo ima na razpolago vladni komisar) zaradi finančnih težav, v katerih se nahaja trenutno.

Delo društva na športnem področju je vsekakor hvalevredno in zasluži tudi vsa podpora, sta komentirala komunistični svetovalec Monfalcon in predstavnik Tržaškega gibanja Parovel ter dodala, da ni moč mimo dejstva, da je njeno vodstvo močno nacionalistično obarvano. Ni naključje, da je SGT tudi pristopila v zloglasni odbor za obrambo italijanstva mesta in znano je tudi s kakšnim namenom.

Oba svetovalca sta vsekakor pozvala občinsko upravo, da bi podobno ravnala tudi do drugih društev, ki so v težavah in jim nudila, kot tokrat SGT, primerne finančne podpore.

V Ljudskem domu v Podlonjerju laboratorij za analizo vin



V Ljudskem domu v Podlonjerju so v soboto popoldne odprli laboratorij za analizo vina, ki ga je Skupnost vrtnarjev iz Podlonjerja, Vrdele in od Sv. Ivana nabavila za svoje člane, pa tudi za tiste, ki bi želeli analizirati svoje vino in ga zavarovati pred morebitnimi škodljivci, ali boleznimi.

Od sobote dalje bo torej laboratorij na razpolago domačim vinogradnikom ter bodo urniki delovanja objavljeni tudi v našem dnevniku. Že do sedaj so v omenjenem laboratoriju pregledali nekaj domačih vin in ugotovili, da so le-ta v glavnem dobra in zdrava in da torej ni nevarnosti, da bi se skisala, ali se kako drugače pokvarila.

Gre, kot nam je povedal Marcel Petkovšek, za pravi tak laboratorij za analizo vin na našem področju, saj so morali do sedaj vinogradniki pošiljati vzorce svojih vin v analizo v Gorico. Ta postopek pa je ponavadi trajal tudi mesec dni, kar pomeni, da se je medtem vino lahko tudi pokvarilo.

Postopek za analizo vin v novem laboratoriju sta že v soboto obrazložila skupina vinogradnikov dva člana Skupnosti vrtnarjev in vinogradnikov, ki so pazljivo sledili njuni razlagi.

Prof. Zor o Cirilu in Metodu



V nabito polni sobi Inštituta za slovansko filologijo je včeraj prof. Jarež Zor, docent na ljubljanski univerzi, predaval o dediščini Cirila in Metoda med Slovenci. Predavanje sta priredila Narodna in študijska knjižnica in Inštitut za slovansko filologijo.

Predavatelja je najprej predstavil prof. Jože Pirjevec, nakar je prof. Zor razgrnil poslušalcem bogato dejavnost obeh bratov iz Soluna. »Zgodba Cirila in Metoda se začne leta 862,« je začel prof. Zor. Takrat je moravski knez Rastislav naslovil na bizantinskega cesarja Mihaela poslanico, v kateri je prosil za pomoč: želel je, da bi mu poslal človeka, ki bi slovanskemu ljudstvu predstavil božjo besedo v domačem jeziku. Prenekateri so dotlej to poskusili, a brez uspeha, ker jih ljudstvo enostavno ni razumelo.

Cesar Mihael je za to določil mladega a že izkušenega diplomata Konstantina filozofa, poznejšega Cirila, in njegovega brata Metoda. Oba sta bila doma iz Soluna, mesta, v katerem je bil slovanski jezik razširjen. Brata sta slovanski jezik tudi obvladala. Po tej cesarjevi odločitvi je Ciril »izumil« nov črkopis, ki je po njem tudi prevzel ime, začel je prevajati evangelijska berila in skupaj z bratom začel svoje poslanstvo, ki je imelo za ves slovanski svet zgodovinske posledice.

Na pobudo SKD Valentin Vodnik

Dolinski borci, aktivisti in interniranci so proslavili 40. obletnico osvoboditve

V nedeljo popoldne je KD Valentin Vodnik iz Doline priredil srečanje borcev, aktivistov in internirancev. Srečanje, ki je za društvo postalo že navada, je bilo tokrat že šesto po vrsti. Pri vstopu si je vsak pripel rdeč nagelj in ko so vsi sedeli v polkrogu, se je začel včasih improviziran, a prav zaradi tega prijeten kulturni spored. Po uvodnih, slovesnih akordih jugoslovanske himne je predsednik dolinskega društva Vojteh Lavriha prebral odlomek Kardeljevega spisa, ki v skopih, a učinkovitih besedah opisuje značaj slovenskega naroda, ki si je z NOB priboril suverenost enakopravnost in lastno državo. Z žrtvami in prelito krvjo je tako dokazal, da se je dokončno dvignil in premagal več kot tisočletni jarem tlačenja. Vsebinska prebrana odlomka se je tako neposredno vključevala v širši scenarij letošnjega proslavljanja 40-letnice osvoboditve in zmage nad nacifašizmom. Vzdušje za ključni trenutek popoldanskega sporeda je pripravilo ubrano petje MPZ V. Vodnik in branje poezij dveh sodobnih slovenskih avtorjev, Minatiija in Kajuha. Nerina Švab, ki je povezovala točke sporeda, je nato predstavila gosta prof. Benjamina

Slavca, ki je zbiral podatke in nato sestavil poglavje o predvojni in medvojni mladinski aktivnosti v dolinski občini. Napisal je tako kratko polpreteklo zgodovino naših krajev, ki je vključena v knjigo z naslovom Napredna mladina Slovenske Istre 1919-1945. Prof. Benjamin Slavec je prisotnim, ki so napolnili vsak kotiček društvene dvorane, na kratko orisal svoje delo, težave, s katerimi se je sproti srečeval, hkrati pa je podal kratko in izčrpno sliko zgodovinskega dogajanja na slovenskih tleh do osvoboditve pred 40 leti. Borci, aktivisti, interniranci, pa tudi številni mladi, so gosta z zanimanjem poslušali, mu zastavljali vprašanja in komentirali tekst, nekateri pa so ga tudi dopolnili z dragocenimi podatki. Prišlo je tako do spodbudnega predloga, da bi vsi, ki so tiste čase preživeli, o njih tudi pisali, saj ni toliko važen način oblikovanja podatkov, kolikor njihov pomen.

Na koncu je MPZ V. Vodnik zapel še tri pesmi, med temi tudi špansko borbena, zato da bi se ob tej priložnosti spomnili tudi na druge narode, ki so se tlačenju in zatiranju zoperstavili z revolucijo in zahtevo človečanskih in državljskih pravic. Poleg

predstavnikov krajevnih sekcij VZPI, sta se srečanja udeležila tudi pokrajinski tajnik VZPI Dušan Košuta in župan dolinske občine Edvin Švab. Popoldansko srečanje se je nadaljevalo v sproščenem vzdušju, pogovoru in petju. (dam)

Kmalu otvoritev šole M. Praga

Pri izgradnji nove osnovne šole Marco Praga v Šklednju se dela bližajo h koncu. Občinska uprava je namreč v petek izdala dovoljenje, da se nadaljnji štirje razredi preselijo v nove prostore. Tako bosta jutri začela s poukom v novi šoli razreda, ki sta doslej gostovala v rekreativnem Genti-li, v terek pa se bosta vselila še razreda, ki sta imela pouk v zgradbi IACP v Ulici Pitacco.

Pred koncem je tudi dokončanje del pri izgradnji telovadnice, ki bo uporabna že v teku prihodnjega tedna, medtem ko za 12. december občina predvideva svečano otvoritev nove šole.

Petnajst zborov na reviji v Kulturnem domu ki je bila posvečena skladatelju Vrabcu

Kulturni dom je v nedeljo popoldne sprejel veliko število ljudi — pevce in poslušalce letošnje zborovske revije, ki jo vsako leto v tem času organizira Zveza cerkvenih pevskih zborov. To glasbeno srečanje je bilo letos še toliko bolj pomembno, saj je bilo posvečeno priznanemu slovenskemu skladatelju in večletnemu dirigentu najboljših zborov Ubaldu Vrabcu, ki bo 11. decembra dopolnil osemdeseto leto.

Srečanja se je udeležilo petnajst zborov iz Trsta in okolice. Vsak zbor se je občinstvu predstavil s tremi, večinoma slovenskimi ljudskimi ali umetnimi pesmimi, vsak dirigent pa je v svoj program vključil vsaj eno skladbo, ki jo je uglasbil, priredil ali harmoniziral Ubald Vrabec, slavljeneec nedeljske prireditve. Letošnjo zborovsko revijo je otvoril mešani zbor, ki se je predstavil občinstvu z dobro pripravljenimi in izvežbanimi pesmimi, ter dokazal svoj smisel za pravilno izvajanje, za kar gre zasluga dirigentu Tomažu Simčiču. Za tem je bil na vrsti ženski cerkveni zbor »Boljunc«, ki ga vodi Karmen Koren, Mešani cerkveni zbor iz Šklednja pod vodstvom Dušana Jakomina ter ženski zbor »Repentabor«, ki ga je pred petimi leti ustanovil Tone Bedencič, dirigent zbora. Med drugimi je ta zbor izvedel povsem novo pesem z naslovom »Repentabor«, ki jo je uglasbil Zorko Harej. Za tem so na oder stopili pevci Mešanega zbora »Mačkolje« s svojim zborovodjem Cvetom Marcem, nato pa je nastopil Dekliški zbor »Devin«, Mlade pevke so zelo dobro izvedle zahteven program, ki ga je za to srečanje izbral njihov dirigent Herman Antonič.

Z dobrim nastopom se je letos predstavil tudi Mešani zbor »Milan Pertot« iz Barkovelj, ki je

dokazal ritmično točnost in izpolnjeno dinamiko ter pravi pevski zanos. Zbor vodi dirigentka Sandra Pertot. Prvi del pevskega večera pa je zaključil Moški cerkveni zbor novega Sv. Antona, pod vodstvom Edija Raceta.

Pred številno publiko je nato stopil Zorko Harej, predsednik Zveze cerkvenih pevskih zborov, ki se je v svojem govoru poklonil skladatelju Ubaldu Vrabcu, slavljencu nedeljske prireditve. »Življenjsko poslanstvo tega skladatelja vezemo z našo bližnjo in daljno zgodovino, z veselimi trenutki, z našimi napori, prizadevanji, z našo vero, da bo strahu, nevarnosti in težav konec, da bo slovenski narod rešen in bo prosto razvijal svoje naravne darove in lastnosti, ki ga razlikujejo od drugih narodov,« je poudaril dr. Harej ter zaključil svoj govor z željo, da bi Vrabec »še dolgo delal, skladal in pisal.« Nato je poklical na oder slavljence, ki se je občinstvu predstavil s svojim običajnim duhovitim in simpatičnim nastopom ter spravil v smeh vso dvorano.

V drugem delu zborovskega koncerta je kot prvi nastopil Tržaški oktet, ki bo čez nekaj tednov proslavil petnajstletnico svoje ustanovitve s celovečernim nastopom v Kulturnem domu. Umetniški vodja okteta je Janko Ban. Za tem so »prišli na vrsto« še Mešani cerkveni zbor iz Rojana, ki ga vodi Humbert Mamolo, Dekliški zbor »Slovenski šopek« iz Mačkolj pod vodstvom Ljube Smetlak ter znani zbor »Fantje izpod Grmade« iz Devina, ki obstaja že celih devetnajst let, vodi pa ga Ivo Kralj. Ob koncu pa je nastopil še Mešani cerkveni zbor iz Križa pod vodstvom Albina Verginelle, izredno številni Mešani zbor »Skala« iz Gropade s svojo mlado dirigentko Anastazijo Pu-



rič, ki je na tem nastopu dokazala, da nikakor ne misli veljati za »začetnico«, ter Mešani zbor »Sveti Jernej« pod vodstvom Franca Pohajca, ki je dostojno zaključil letošnji zborovski koncert.

Med častnimi gosti nedeljskega večera je bil tudi tržaški škof msgr. Lorenzo Bellomi, ki je v slovenskem jeziku predstavil vse prisotne ter izrekel obenem pohvalo vsem zborom ter njihovim dirigentom in organizatorjem tega pevskega srečanja. Svoje posebne čestitke in voščila pa je namenil prisotnemu skladatelju Ubaldu Vrabcu za njegov visoki jubilej. Nato so se na odru zbrali pevci vseh petnajstih zborov. Skupno so zapeli za ključno pesem. Vrabčev »Zdravljico«, vodil pa jih je — sam Ubald Vrabec.

Drevi izredna občinska seja o gospodarstvu

Drevišnja izredna seja tržaškega občinskega sveta bo v celoti posvečena gospodarski problematiki; občinski svet se bo namreč spoprijel s številnimi perečimi problemi, ki gredo od trenutnega stanja v pomorski družbi Lloyd Triestino do nameravanega zaprtja rafinerije Aquila, od perspektiv v arzenalu sv. Marka pa do vprašani železarne Terni in Tovarne velikih motorjev. Kolikor bi v vseh teh podjetjih uresničili predvidene načrte, bi v Trstu in okolici ostalo brez dela nadaljnjih 2.000 oseb, kar bi seveda bil prehud udarec za že itak krizno stanje v gospodarskem sektorju. Predvideva se torej, da bo drevišnja občinska seja dokaj napeta, saj bo na njej govor o nadaljnjih perspektivah mesta, okrog katerih politične sile, ki upravljajo mesto v veliki meri postavljajo na tehtnico svojo verodostojnost.

● Prof. Gerald Parks, docent angleškega jezika na tržaški šoli za prevajalce in tolmače bo danes, 3. decembra, ob 18.30 na sedežu Italijansko-ameriškega združenja predaval v angleščini o poeziji Williama Blaka. Parks je pred kratkim objavil kritičen prevod Blakovih lirik.

● Pokrajinski urad za industrijo, trgovino in obrt obvešča trgovce, da bo 31. decembra letos zapadel rok za vložitev prošnje za olajšana posojila na osnovi zakona št. 517 z dne 10. oktobra 1975.

V številnih krajih na Tržaškem v teku priprave na miklavževanja

Zanimiva pobuda Tabora mladih na Opčinah

Miklavž že trka na vrata. Ob tem vsakoletnem prazniku prijatelja otrok prirejajo naša društva že vrsto let miklavževanja in tradicionalne knjižne sejme. Na Opčinah, v Trebčah, v Križu, v Repnu, v Šempolaju in v Škedi, nju bodo tako na sporedu knjižni seji, ki jih bodo priredila domača društva. Na Opčinah pa bo poleg knjižnega sejma (ki bo v Knjižnici P. Tomažič in tovariši) zaživel tudi tridnevni Miklavžev sejem, ki ga drugo leto zapored pripravlja Tabor mladih.



Zadnje slovo od Marije Škerlavaj-Vremec

Na Opčinah se je včeraj veliko ljudi poslovalo od Marije Škerlavaj vd. Vremec, ki je za vedno zatisnila oči v častitljivi starosti triindesetlet let. Po rodu z Opčin, je morala še mlada okusiti številne grenkobe življenja, vendar se je znala vedno s pogumom in dobro voljo zoperstaviti vsem težavam, pri vsem tem pa ji je bila v veliko oporo trdna družbena in narodnostna zavest, ki jo je znala posredovati tudi svojemu sinu Vitku Vremcu, predvojnemu aktivistu in antifašistu, obsojencu na drugem Tržaškem procesu in Tomažičevem prijatelju.

Mihela je dokler je mogla, dokler ji niso opešale moči, sodelovala pri vaškem kulturnem življenju. Že v mladih letih je pela pri takratnem zboru Zvon, zmeraj pa je rada obiskovala vaše prireditve in negovala parvotizanske grobove. Na Opčinah je bila zelo priljubljena. Naj ji bo lahka domača zemlja. Svojem naj gre naše iskreno sožalje.

● V Drevoredu 20. septembra bo od danes do 8. 12. tradicionalni Miklavžev sejem. V dneh sejma bo predvedano parkiranje avtomobilov na odseku drevoreda med Ul. Piccolomini in Ul. Zovenzoni.

Sin rešil očeta gotove smrti za mater pa je bilo prepozno



Dvaindvajsetletni Umberto Laneri je rešil smrti svojega 51-letnega očeta Carla, ni pa prišel pravočasno, da bi pomagal tudi svoji 44-letni materi Anni, ki je v stanovanju v Ulici del Pesce 2 umrla v nedeljo zvečer zaradi zastrupitve z metanom. Carlo Laneri še vedno leži na oddelku za oživljanje v glavni bolnišnici in njegovo stanje se je včeraj nekoliko izboljšalo, čeprav si zdravniki še vedno pridržujejo prognozo.

Tragedija se je v štirih podstrešnem stanovanju v Ulici del Pesce odigrala v nedeljo pozno popoldne. Umberto je okrog 14.30 šel od doma in se vrnil šest ur pozneje, okrog poldevtih. Vstopil je v stanovanje, vendar bil je presenečen, da so starši tako čudno tihi. Pritisnil je na kljuko kuhinjskih vrat, ni pa mogel odpreti, ker so bila zaklenjena od znotraj. Isto je veljalo tudi za spalnico staršev. Fantu se je takrat že zazdelo, da so se v njegovi odsotnosti dogodili tragični trenutki. Po zunanji strani je splezal do okna in od tam je z zaprepadenostjo spoznal, da je mati ležala mrtva, oče pa je še kazal znake življenja. Po prvih izvidih je povzro-

čilo smrt mlade matere pomanjkanje kisika in nato vdihavanje plina.



Prizivno sodišče znižalo kazen mlademu morilcu iz Ul. Valdirivo

Tržaško prizivno porotno sodišče je včeraj znižalo za 5 let zaporno kazen 21-letnemu Antonellu Spanuju, ki je 9. decembra 1983 umoril 30-letnega Francesca Cafagno v njegovi garsonjeri v Ul. Valdirivo 8 v Trstu. Sodišče, ki mu je predsedoval dr. Costa, je razsodilo, da umor ni bil premišljen in da je bil zagrešen v olajševalnih okoliščinah. Zato je Spanuju znižalo zaporno kazen od 21 let in 3 mesecev na 16 let in 3 mesece. Po drugi strani pa je potrdilo dvomesečno zaporno kazen, na katero je bil 26. aprila letos na prvostopenjskem procesu obsojen 21-letni Federico Musco zaradi osebne pomoči oz. prikrivanja kaznivega dejanja.

Čeprav sta minili že dve leti, je zločin v Ul. Valdirivo prav gotovo še mnogim živ v spominu. Žrtev je bil računovodja družbe Siot, ki je sta-

Zaradi popravilnih del na električni napeljavi bo openski tramvaj danes, 3. decembra, vozil le do Obeliska. Vodstvo mestnega prevoznega podjetja ACT nadalje sporoča, da bo na progi med Obeliskom in Opčinami vozil poseben avtobus.

Delavec padel z odra bolničar pa iz rešilca

čilo smrt mlade matere pomanjkanje kisika in nato vdihavanje plina.

Delavec padel z odra bolničar pa iz rešilca

Na delovišču v Passeggiu S. Andrea, kjer podjetje Adratice gradi novi sedež družbe Lloyd Adriatico, se je včeraj huje poškodoval 52-letni delavec Cesare Paiero iz Ul. Pasteur 22. Kot je povedal policiji njegov delovni kolega, je Paiero postavljaj zidarski oder, ko je nenadoma izgubil ravnotežje in padel devet metrov globoko.

Zdravniki ortopedskega oddelka so ugotovili, da se je udaril v prsni koš in trebuh, zelo resnih poškodb pa zaenkrat kaže, da nima in bo predvidoma ozdravel v mesecu dni.

Približno toliko se bo zdravil tudi 40-letni bolničar Rdečega križa Edi Sancin iz Ul. Bersezio 19, ki se je poškodoval, ko je z rešilcem hitel na pomoč ranjenemu Paieru. Rešilec RK je bil pri Magdaleni ko ga je telefonist telefonsko obvestil, naj odpelje proti Passeggiu S. Andrea. Sofer je res obdržel na kraj nesreče, v Ulici Molino a Vento pa so se na ovinku odprla vrata in Edi Sancin se je nenadoma znašel na asfaltu. Ranjenega kolego so bolničarji odpeljali v bolnišnico, kjer so ugotovili, da ima zlomljeno ramo, po Paiera pa je pohitel drugi rešilec.

jalci« bodo razstavljali svoje blago vse tri dni, veliko zanimanja bo gotovo vzbudila tudi loterija, napovedan pa je tudi prihod Pike Nogavičke in seveda samega Miklavža.

Miklavžev sejem bo odprl svoja vrata vsak dan ob 17. uri; kdor bi želel na njem sodelovati s prodajo svojih predmetov se lahko že danes (vedno ob 17. uri) prijavi organizatorjem v Prosvetnem domu.

Tabor mladih je ob letošnjem Miklavževem sejmu razpisal tudi fotografski natečaj za dijake nižjih srednjih šol in prvih dveh razredov višjih srednjih šol. Tema natečaja je seveda decembrski sejem. Najzanimivejšo sliko bo Tabor mladih tudi nagradil.

Skrb za zelenje

V teh dneh potekajo v Miramarskem drevoredu dela, ki spadajo v program negovanja dreves ob cestah. Program je pripravila občinska služba za mestne zelene površine. Pri tem gre predvsem za odstranjevanje nagnitih in posušenih vej ter za redčenje krošenj, kar naj bi dalo drevju več svetlobe. Pred tem so podobna dela že opravili v Drevoredu 3. armade, na Campu Marziu in na zgornjem delu Drevoreda XX. septembra, naslednja dela pa so predvidena v Ulici Rossetti.

Prizivno sodišče znižalo kazen mlademu morilcu iz Ul. Valdirivo

Tržaško prizivno porotno sodišče je včeraj znižalo za 5 let zaporno kazen 21-letnemu Antonellu Spanuju, ki je 9. decembra 1983 umoril 30-letnega Francesca Cafagno v njegovi garsonjeri v Ul. Valdirivo 8 v Trstu. Sodišče, ki mu je predsedoval dr. Costa, je razsodilo, da umor ni bil premišljen in da je bil zagrešen v olajševalnih okoliščinah. Zato je Spanuju znižalo zaporno kazen od 21 let in 3 mesecev na 16 let in 3 mesece. Po drugi strani pa je potrdilo dvomesečno zaporno kazen, na katero je bil 26. aprila letos na prvostopenjskem procesu obsojen 21-letni Federico Musco zaradi osebne pomoči oz. prikrivanja kaznivega dejanja.

Na včerajšnji obravnavi je Spanujev branilec odv. Sampietro dokazoval, da njegov varovanec ni zagrešil premišljenega umora. Čeprav je res, da je prišel na kraj zločina oborožen z nožem, s katerim je potem kar 10-krat zabodel Cafagno. Poudaril je, da je Spanu pripeljal s seboj iz vojaške bolnišnice dva vojaka (eden od teh je bil Federico Musco), ki pa sta ostala v avtomobilu na ulici. Tega bi ne storil, ko bi šel h Cafagni z namenom, da ga ubije. Poleg tega se je Sampietro skliceval tudi na mnenje psihiatrične izvedencev dr. Tuva in dr. Belassa, po katerem naj bi Spanu bil umsko nezrel. Odvetnik Sampietro je skušal tudi dokazati, da je njegov varovanec pravzaprav reagiral na provokacijo Cafagne, ki naj bi naivnega Spanuja spretno omrežil in, ko se je le-ta ujel, ga zadrževal pri sebi z izsiljevanjem. V tem delu odv. Sampietro ni prepričal sodnikov. Po razsodbi je najavil, da bo vložil priziv na kasacijsko sodišče.

Vsekakor manj uspešen je na včerajšnji obravnavi bil branilec Musca odv. Aleffi, ki je skušal dokazati, da njegov varovanec ni, vsaj aktivno ne, prikrival preiskovalcem Spanujevega zločina. Res je, da mu je Spanu umor takoj razkril in da tega ni Musco povedal policiji niti potem ko je bil Spanu že aretiran. Vendar Muscu ni policija, med zasliševanjem vojakov iz vojaške bolnišnice, postavila taka vprašanja, da bi ga prisilila izpovedati resnico.

Predkongresno zborovanje nabrežinskih upokojencev

V okviru priprav za bližnji pokrajinski kongres je bilo v Nabrežini predkongresno zborovanje novoustanovljene teritorialne zveze Sindikata upokojencev CGIL za devinsko - nabrežinsko občino. Na dnevnem redu razprave so bili predvsem najbolj pereči problemi, ki tarejo sloj upokojencev, in priprave za nekatere bližnje pobude kot je npr. deželna manifestacija upokojencev v Pordenonu. Po razpravi (na njej je med drugim posegel tudi član pokrajinskega vodstva Mosetti) je sledila izvolitev delegatov, ki bodo zastopali omenjeno teritorialno zvezo no kongresu v začetku decembra in vodstvenega organa same zveze.

Miru Preslu v slovo

Mira Presla ni več. Smrt je pobrala še eno našo čvrsto kraško korenino, še eno markantno osebnost iz našega predvojnega, medvojnega in povojnega življenja.

Dvakrat, za 70- in za 80-letnico, sem mu pisal za jubilej in vsakokrat z veseljem, saj je bilo prijetno pisati o človeku, kakršen je bil Miro. Zdaj pišem z žalostjo, z žalostjo za prijateljem, s katerim so me medvojna leta dvakrat povezala v enaki usodi, s katerim smo v tem povojnem času doživljali ponovno razrast naše, v času dvajsetletnega nasilja zaraščene ljudskoprosvetne in šolske njive. Pa vendar, če je zakon smrti neizprosna, če so vsemu živemu postavljene meje, ostaja živo kar je kdo v življenju naredil dobrega in koristnega.

Mirotovo življenje je bilo od rane mladosti do smrti v častitljivi starosti posvečeno delu za skupnost. Rodil se je v Bazovici v istem letu 1899 (18. julija), ko so bazovski možje pod košato lipo na Urbančičevem dvorišču ustanavljali prosvetno društvo »Lipa«. Prvo učenost mu je posredoval učitelj Vodopivec v domači šoli, nakar so ga poslali v pripravnico »Malega doma« v Gorico in po enem letu na goriško slovensko gimnazijo. Po dveh letih je odšel na učiteljsko pripravnico v Tolmin, se ponovno vrnil na učiteljske v Gorico in z začetkom vojne v Trst, kjer je leta 1918 tik pred odhodom v vojsko maturiral. Vojaška pot ga je vodila v Radgono, kjer je 13. maja istega leta doživel znani upor in bil tudi zaprt, nato v Gradec in še v Stolnibeligrad na severni konec Blatnega jezera.

Ob razpadu Avstro-Ogrske se je vrnil v rodno Bazovico in na Gruntarjevem dvorišču skupno z drugimi povratniki in domačini ustanovil Narodni svet, da bi predstavljal izraz želje po združitvi v novonastajajoči državni skupnosti Slovencev. Na koži našega naroda so drugi odločili drugače.

Po obnovitvi slovenskih šol se je Miro ves predal vzgojnemu poklicu. Po krajšem učiteljevanju na Katinari je prevzel upraviteljstvo šole v Bazovici in se leta 1925 vrnil na Katinaro, kjer je dočakal zloglasno Gentilejevo reformo in seveda odpustitev iz službe. Kot toliko drugih primorskih razumnikov se je zatekel v begunstvo v Jugoslavijo skoraj na drugi konec slovenske diagonale, v prleški Ljutomer, kjer je polnih 12 let poučeval na meščanski šoli, obenem pa se z vso dušo vključil v prosvetno in telesnokulturno dejavnost pri Sokolu kot telovadeč, dramski igralec in član orkestra. Njegova izrazito napredna usmerjenost pa raznim takratnim režimskim veljakom ni bila všeč. Razgnali so agilno družbo in Miro je bil premeščen v Črnomelj, kjer je nadaljeval svoj učiteljski poklic in izvensolsko angažiranost pri Sokolu vse do nacifašistične okupacije.

Človeku ki je Miro, ni bilo treba razmišljati, kako naj se ravna v usodnih časih, ki so se zgrnili nad slovensko domovino. Med prvimi se je odzval klicu Osvobodilne fronte, bil že leta 1941 član trojke OF v Črnomlju in med organizatorji narodnoosvobodilnega gibanja. Ko so njegovo dejavnost okupatorji razkrili so ga julija 1942 aretirali. Zaprt je bil v Novem mestu in nato odgnan v koncentracijsko taborišče v Moniju pri Trevisu. Ker je bil med organizatorji protestnega nastopa internirancev zaradi izredno slabe hrane, so ga taboriščne oblasti preselile v Gonars, kjer je ostal do julija 1943 in bil med nami, interniranci, splošno znan in priljubljen kot taboriščni pismonoša — človek naših vsakodnevnih pričakovanj vesti in novic od doma in iz sveta izza mreže.

Ko se je tako še pred kapitulacijo Italije vrnil domov v Črnomelj, kjer je medtem v pomanjkanju in sredi vojnih stisk živel njegova žena z dvema nepreskrbljenima otrokoma, se je ponovno vključil v vrste borcev. Naneslo je, da sva se tu ponovno srečavala. Partizanji je v Beli krajini in na Dolenjskem tja do Kolpe, služboval po raznih komandah mesta, poučeval in se boril vse do osvoboditve, ko se je po dolgih letih odsotnosti spet vrnil v rodno Bazovico.

V isti šoli, kjer je vsrkaval prvo učenost in jo potem kot mlad učitelj posredoval drugim, se je ponovno lotil učiteljskega poklica, toda že po enem letu poučevanja ga je takratna Zavezniška vojaška uprava odpustila, ker je pač nosil na sebi »madež« partizanstva. Čeprav je vsako leto vlagal prošnje za ponovno namestitev, so ga v službo sprejeli šele leta 1954 in čeprav je bil imenovan za ravnatelja v Bazovici, je vendarle ostal vse do upokojitve 1966 samo »nestalni učitelj« z vsemi posledicami gmotnega značaja.

Miro Presl je bil učitelj starega kova. Ne v smislu kakšne pedagoške staromodnosti ali okorelosti, pač pa v zlahtnem smislu tega poklica, ker je šolo še iz ljutomerskih let pojmoval kot nekaj živega, vraščenega v o-

kolje. Zato je tudi razvijal široko izvenšolsko aktivnost in sam prevzemal vodilno vlogo v oživljanju našega prosvetnega in splošnega družbenega življenja. Tako je bil v letih 1949-50 organizacijski tajnik, leta 1951 namestnik tajnika in v letih 1952-53 ponovno organizacijski tajnik Slovensko-hrvaške prosvetne zveze in nato Slovenske prosvetne zveze, od leta 1954 tudi vodja Ljudske knjižnice s sedežem v Ul. Roma do njene spojitve z Narodno in študijsko knjižnico. Bil je tudi med ustanovnimi člani Slovenske kulturno gospodarske zveze. V Bazovici je bil član odbora in pevec v zboru domačega društva »Lipa«, od njegove ustanovitve tudi član, častni član in pevec pri Tržaškem partizanskem zboru, ki ima svoj sedež v Bazovici. Iz teh let se ga spominjamo tudi kot gorečega govornika na raznih svečanostih in kot domačina na proslavah pri spomeniku bazoviškim junakom.

Za svoje častno delo in za zasluge je Miro Presl prejel več odličij in priznanj, za svojo 80-letnico tudi »Plaketo boja in dela« SKGZ.

Vedno pokončen v svojih stališčih, dosleden v svojih odločitvah, do skrajnosti zvest svojemu narodu in njegovim svetlim izročilom, pri vsem tem pa tih in skromen, ostaja Miro Presl v naših srcih, v naših spominih, v naši zavesti vzor Slovenca in borca.

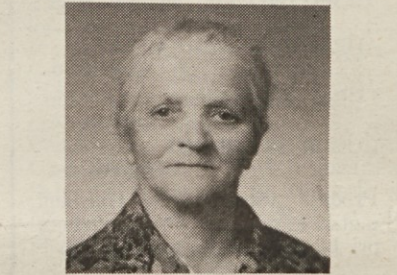
Dragi Miro, če Ti življenje ni moglo biti mirno, naj Ti bo miren vsaj počitek v domači zemlji za katero si toliko delal in dal.

JOŽE KOREN

† V 90. letu starosti nas je zapustila naša draga

Cecilija Strain vd. Ota

(CILKA)



Pogreb bo jutri, 4. t.m., ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnice v dolinsko cerkev.

Žalujoča: sin Mirko in hči Lina z družinama.

Kroglje, Log, 3. decembra 1985

† Ob zelo visokem življenjskem jubileju, 90. letu starosti, nas je zapustila naša predraga žena, mama in nona

Marica Dekleva por. Cocchelli

PRVOBORKA IN NOSILKA VELIKE ZLATE KOLAJNE

Pogreb bo danes, v torek, 3. t.m., ob 9.45 iz mrtvašnice glavne bolnice.

Žalujoči: mož Karlo, hčerka Mileva z možem Darjom in vnukinja Helena.

Trst, 3. decembra 1985

† Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, oče in nono

Miro Presl

Datum in uro pogreba bomo javili kasneje.

Žalujoči: žena Valerija, sinova Fedja in Mitja z družinama in drugo sorodstvo.

Prosimo tihega žalovanja.

Bazovica, Barkovlje, Koper, 3. decembra 1985

Ob smrti svojega dolgoletnega člana Mira Presla izreka družini in svojem globoko sožalje

Odbor za proslavo bazoviških žrtev

Ob smrti dragega očeta MIROTA PRESLA izrekajo iskreno sožalje sinu Mitji direkcija in uslužbenci Centralspeda

Ob težki izgubi tovariša Mira Presla, častnega člana Tržaškega partizanskega pevskega zbora »Pinko Tomažič«, izreka kolektiv TPPZ globoko sožalje ženi Valeriji, sinovima Fedji in Mitji ter drugemu sorodstvu.

Predstavitev Rimskih mlinov v Bazovici



V sredo, 27. novembra je KD Lipa priredilo srečanje z novinarjem Stojanom Spetičem ob izidu njegove knjige »Rimski mlini«. Sodelovala sta tudi urednik knjižnih izdaj pri Založništvu tržaškega tiska Marko Kravos ter domači pevski zbor Lipa.

Marko Kravos je v imenu založbe predstavil avtorja in knjigo, ki je izšla v novi zbirki »Črno na belem« in je namenjena aktualnim zamejskim temam. Nanizal je nekaj zanimivih podrobnosti o nastanku knjige in nato predal besedo avtorju samemu, ki je v sproščenem tonu podrobneje orisal ozadje nastanka knjige in namene, ki si jih je zastavil s tem delom. Poslušalci so z velikim zanimanjem sledili izvajanju, ki je bilo osredotočeno na sedanji politični položaj in s tem v zvezi na pripravo zaščitnega zakona, ki ga rimski mlini tako dolgo meljejo in ni pravzaprav še nič znanega »kakšno moko nam bodo zmelili«, kot je šaljivo pripomnil avtor.

Mešani pevski zbor Lipa pod vodstvom pevovodje Evgena Princiča je s pesmijo pozdravil ugledna gosta in občinstvo, ki se je v lepem številu udeležilo večera. Zbor redno vadi že dobra dva meseca okrepjen z nekaj novimi mladimi pevci. Potrebno bi bilo, da bi še kdo pristopil, da bi zbor dosegal boljše uspehe.

s. k.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Vesna iz Križa obvešča, da je v Domu »Albert Sirk« Miklavžev knjižni sejem. Urnik: torek, sredo in četrtek od 18. do 20. ure.

KD I. Grbec - ZSKD in DZL vabijo v petek, 6. decembra, ob 20.30 v štedenjski kulturni dom v Ul. Servola na večer: SPOMIN NA PRIJATELJA SPOMIN NA ČERNIGOJA. Sodelujejo kritiki Milko Bambič, Milko Rener in Giulio Montenero ter Rado Štrukelj in Aljoša Žerjal s svojimi še neprikazanimi filmskimi pričevanji o umetniku.

Društvo Slovencev milske občine in Družinska posvetovalnica vabita na predavanje ginekologinje dr. Schojerjeve, operaterke družinske posvetovalnice v Miljah o KONTRACEPCIJI danes, 3. decembra, ob 20. uri v prostorih društva.

KD Lipa vabi v petek, 6. decembra, ob 20.30 v Bazoviški dom. Predstavila se bo dramska skupina SKD Tabor z Opčin z delom BESEDA '85.

MIKLAVŽEV SEJEM KNJIGE v Ljudskem domu v Trebčah. Ne zamudi priložnosti za nakup dobre knjige ali plošče! Pričakujemo te jutri, 4. decembra, ob 15. do 18. ure; v četrtek, 5. decembra od 18. do 20. ure. V četrtek, 5. decembra, ob 20. uri čarovnije in zabava za vse MAGIC VIKI SHOW. Vabi SKD Primorec - Trebče.

KD Primorsko vabi v nedeljo, 8. decembra, ob 17. uri v srenjsko hišo v Mačkalah na ogled nove Jelačinove komedije iz našega in vašega življenja AGENCIJA ZA LOČITEV. Izvaja gledališče Brez tretjega iz Kopa. Smeha ne bo manjkalo. Pridite!

KD Vesna prireja v nedeljo, 8.12. ob 17.30 v Domu A. Sirk v Križu gostovanje dramske skupine SKD Tabor, ki bo uprizorila dramo Dostojevskega »Krotko dekle«. Priredba in režija D. Gorup.

SKD I. Gruden priredi 6. decembra 1985 ob 17. uri v društveni dvorani v Nabrežini TRADICIONALNO MIKLAVŽEVANJE. Nastopila bo dramska skupina Vigred in otroški zbor Kraški slavček. Miklavž bo sprejemal darila 5.12. od 15. do 18. ure in 6.12. od 15. do 16.30.

KD Slovan priredi v petek, 6. decembra, ob 20.30 v prostorih Gozdne zadruge večer diapositivov Davorja Zupančiča na temo EKSPEDICIJA SPDT NA ANAPURNO. Vabljeni!

KD Slovan - Padriče - prostori Gozdne zadruge. MIKLAVŽEV KNJIŽNI SEJEM. Jutri, 4. decembra, ob 18. do 20.30; v četrtek, 5. decembra ob 18. do 20.30; v petek, 6. decembra ob 18. do 20.30 in v soboto, 7. decembra ob 16. do 18. ure.

Tabor mladih - Prosvetni dom - Opčine. DECEMBRSKI SEJEM na Miklavževem trgu. 4., 5. in 6. decembra ob 17. ure dalje razstava knjig in plošč in kaset ter bogata izbira priložnostnih daril. Jutri, 4.12. ob 18.30 RDEČA KAPICA - CIRKUS. Izvaja baletna skupina ŠD Mladina iz Križa. V četrtek, 5.12. DIAPOZITIVI TABORA MLADIH, ob 20. uri DRAŽBA. V petek, 6.12. ob 18.30 amaterski oder J. Štoka Prosek-Kontovel gostuje z mladinsko igro PIKA NOGAČKA. Obiščite decembrski sejem, ne bo vam žal.

Knjižnica P. Tomažič in tovariši - Prosvetni dom - Opčine. Danes, 3. decembra 1985 ob 20.30 bo srečanje na temo LETO 1945 - TRST V BOJU ZA SVOJ PRAVI OBRAZ. Spregovorila bo Morana Bidovec.

SKD Tabor - Opčine - silvestrovanje 85 - od 2. decembra dalje rezervacije v društvenem baru (urnik obratovanja) do popolne zasedbe razpoložljivih mest.

KD Kraški dom vabi v četrtek, 5. decembra ob 20.30 v Bubičev dom na predvajanje diapositivov o ANAPURNI, ki jih bosta predstavila Lucijan Cergol in Lucijan Milič.

SKD Vigred - Šempolaj prireja v društvenem prostoru v sodelovanju s Tržaško knjižarno MIKLAVŽEV KNJIŽNI SEJEM do petka, 6. decembra vsak dan od 17. do 20. ure. Vabljeni!

KD Kraški dom obvešča, da bo MIKLAVŽEV SEJEM knjig, kaset in plošč 3., 4. in 5. decembra v Bubičevem domu od 19. do 21. ure.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sečljan: tel. 299-197.

Miklavž prihaja...

Bogata izbira knjig in kaset za otroke in odrasle

v Tržaški knjižarni, Ul. sv. Frančiška 20
TRST — Tel.: 732487 in še
na Opčinah v Knjižnici P. Tomažič in tov.
v Trebčah v KD Primorec
v Padričah v KD Slovan
v Križu v KD Vesna
v Repnu v KD Kraški dom
v Šempolaju v KD Vigred
in v Škednju v KD I. Grbec

KNJIGA JE KORISTNO DARILO!!!



včeraj-danes

Danes, TOREK, 3. decembra
FRANČIŠEK KSAV.

Sonce vzide ob 7.28 in zatone ob 16.22
Dolžina dneva 8.54 — Luna vzide ob 21.44 in zatone ob 12.13.

Jutri, SREDA, 4. decembra
BARBARA

Vreme včeraj: temperatura zraka 9 stopinj, zračni tlak 1033,1 mb rahlo narašča, brezvetrie, nebo pooblačeno s slabo vidljivostjo, vlaga 80-odstotna, morje mirmo, temperatura morja 11,5 stopinje.

Plimovanje — Napovedi za jutri
Ob 01.55 najvišja 23 cm, ob 06.51 najnižja 7, ob 11.27 najvišja 19 cm, ob 19.09 najnižja —40 cm.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giada Serviliani, Ottavio Balzano, Samuele Taucer, Daša Bevilacqua, Francesca Barba, Claudia Panarese, Arianna Ridolfo, Marcella Sliwa.

UMRLI SO: 79-letna Apollonia Perini, 64-letna Maria Gheretti, 70-letni Manlio Libutti, 84-letna Maria Fonda, 88-letni Rodolfo Caracristi, 79-letna Giuseppina Schillani, 70-letni Francesco Tivan, 76-letni Carlo Zaccagna, 71-letni Giuseppe Vouk, 90-letna Cecilia Strain, 73-letna Anna Fanigliuolo, 71-letni Giuseppe Cosani, 50-letna Elfrida Buzan, 68-letna Erika Schwarz, 83-letni Wolfgang Gatto, 82-letna Maria Iurisevic, 82-letni Luciano Ubaldini, 71-letni Luciano Damiani, 42-letna Adriana Costantini.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul. Commerciale 26, Trg XXV. aprila 6, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3).
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3).

menjalnica

2. 12. 1985

Ameriški dolar	1690.—
Kanadski dolar	1.215.—
Švicarski frank	818.—
Danska krona	186.—
Norveška krona	223.—
Švedska krona	221.—
Holandski florint	603.—
Francoski frank	221.—
Belgijski frank	32.—
Funt šterling	2.530.—
Irski šterling	2.090.—
Nemška marka	678.—
Avstrijski šiling	96,25
Portugalski eskudo	10.—
Japonski jen	8.—
Španska pezeta	10,50
Avstralski dolar	1.130.—
Grška drahma	10.—
Debeli dinar	4,90
Drobni dinar	4,60

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S. P. A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-446

TK Galerija

Ul. sv. Frančiška 20

VAM NUDI BOGATO IZBIRO LIKOVNIH DEL

tržaških, slovenskih, jugoslovanskih, italijanskih in tujih umetnikov

Na razpolago so tudi grafike malega formata po ugodni ceni, do največjih formatov tržaških in slovenskih umetnikov: SPACALA, ČERNIGOJA, KRAVOSA, PALČIČA, ŽERJALA, VECCHIETA, CIUHE, MARAŽEVE, STUPICE, JEJČIČA, KRŽIŠNIKA, BORČIČA, ZALENKA, ANDERLEJA, VELIKKOVIČA in drugih.

Dve najnovejši izdaji TK Galerije:

Grafična mapa Avgusta Černigoja »Ženski liki«
Grafična mapa Vena Piona »3 gravures«

LINEA

»LINEA«... TIROLSKI STIL

Zadnja modna novost so modeli, krojeni v tradicionalnem TIROLSKEM stilu. Puloverji, srajce, kri-la in kostimi z motivi tirolske folklore.

»LINEA« - Ul. Carducci 4 - TRST



GLASBENA
MATICA
TRST

Sezona 1985 - 1986

4. ABONMAJSKI KONCERT
V četrtek, 5. decembra, ob 20.30
v Kulturnem domu v TRSTU

Komorna skupina

CONTINUUM MUSICALE

ADRIANO VENDRAMELLI

violončelo

LUISA CIOCIA

sopran

ROBERTO REPINI

klavir

Prodaja vstopnic pri Glasbeni matici in eno uro pred pričetkom pri blagajni Kulturnega doma.



Ul. sv. Frančiška 20

Vas vabi v četrtek, 5. decembra, ob 18. uri na otvoritev slikarske razstave

JERNEJA VILFANA

razstave

KD Slovan - Padriče (prostor Gozdne zadruge) vabi v četrtek, 5. t.m., ob 20.30 na otvoritev razstave Stojana Zafreda — olja in grafike. Uvodna beseda Magda Tavčar, sodeluje mešani pevski zbor Slovan pod vodstvom Zdenke Križmančič.

Do 6. decembra je v galeriji Cartesius na ogled razstava grafičnih del 16 slikarjev.

kino

Ariston 17.00—22.15 »Pranzo reale«. Režija Malcolm Mowbray. Maggie Smith, Denholm Elliott.

Eden 15.30—21.00 »Movie in the movie« in »Blue magic«. Prepovedana mladini pod 18. letom.

Excelsior 18.00 »Ritorno al futuro«.

Excelsior II 17.15 »Interno berlinese«.

Prepovedan mladini pod 14. letom.

Finice 16.30 »Space vampires«.

Nazionale Dvorana št. 1 16.00—22.00 »La sposa promessaa«.

Dvorana št. 2 16.00—22.00 »Marina vedova viziosa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 16.30—22.00 »I due criminali più pazzi del mondo«.

Mignon 17.00—22.15 »Miranda«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattaciolo 17.00—22.15 »Sotto il vestito niente«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Capitol 16.30 »007: Bersaglio mobile«.

Lumiere 16.00—18.00—20.00—22.00 »Fuga di mezzanotte«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30—22.00 »I giochi erotici di una moglie svedese«.

Alcione 16.30—22.00 »Bachelor (addio al celibato)«.

Radio 15.30—21.30 »La mia carne brucia di desiderio«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

šolske vesti

Ravnateljstvo liceja F. Prešeren vabi starše na skupne govorilne ure, ki se bodo vršile v šolskih prostorih in sicer: jutri, v sredo, 4.12., ob 18. uri za razrede 2. a, 5. b, 2. kl. licej, 5. v. g.; ob 19.30 za razrede 2. b, 4. a in 3. kl. licej.

Ravnateljstvo DTTZ »Ziga Zois« v Trstu sporoča, da bodo roditeljski sestanki na sedežu zavoda — Vrdelska cesta, 13/2 - po naslednjem razporedu: danes, 3. decembra ob 17. uri: 3. a, 3. b; ob 18. uri: 4. a, 4. b, 5. a, 5. b.

razna obvestila

Šola Glasbene matice vabi na interni nastop, ki bo v petek, 6. decembra, ob 18. uri v Gallusovi dvorani, Ul. R. Manna 29.

Odbor Kraškega pusta vabi vse vasi, organizacije in društva v Prosvetni dom na Opčine v petek, 6. decembra, ob 20. uri.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba ob 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 9. t.m., ob 20.30 v gledališču Rossetti bosta nastopila G. ZAGNONI in A. SPECCHI (flavta in klavir).



TPPZ
»P. TOMAŽIČ«

Umrl je naš častni član

MIRO PRESL

Vsi pevci se dobimo jutri, 4. decembra, ob 20.30 v Partizanskem domu v Bazovici, da počastimo njegov spomin.

mali oglasi

KUPIM knjigo KRAS — CARSO — KARST Kosovel-Spacial. Telefon (0481) 20985.

ENKRAT TEDENSKO po 3 - 4 ure potrebujem pomočnico za likanje. Tel. 040/224407.

PRODAM avto fiat 124, 1400 ccm, letnik 1973. Telefonirati od 18. do 20. ure na št. 0481/78120.

SLOVENSKO kulturno društvo išče primerno omaro za knjižnico. Če jo imate in vam je v napoto telefonirajte na št. 200-377.

BRINJEVEC — domači prodam. Masič Stojan, Povir 47, Sežana.

PODJETJE, ki se bavi z računalništvom išče perspektivno osebo za uvajanje na področju software, hardware in komercialne. Nudimo strokovno šolanje. Pogoji: višješolska izobrazba, znanje angleščine ter želja po znanju in izpopolnjevanju. Informacije tel. 040/755-942 od 10. do 12. ure samo danes.

PRODAJAM izredna darila za vašega sina ob priložnosti sv. Miklavža, in sicer tečaj šole Radioelettra o analizi in programiranju v bazično vključno s prakso za commodore 64 ali VIC 20 ter material (soft ware). Tel. 753-938 od 20. do 21. ure.

V DOLINI na številki 232 je danes odprlo osmiko Kunjo, ki toči pristno belo in črno vino.

PRODAM sodobno 3-sobno stanovanje v Ul. Ghirlandaio — III. nadst. Telefonirati na št. 213-748.

PRODAM 4 avtomobilske snežne gume z žebli — fiat 126. Tel. 226-420.

OSMICO sta v Borštu odprla Albin in Vlado. Točita pristno belo in črno vino.

prispevki

Namesto cvetja na grob Marije Vrše por. Petaros daruje družina Strain (Boršt 114) 10.000 lir za spomenik padlim v NOB Boršt - Zabržec.

Namesto cvetja na grob Pepce Žerjal por. Petaros daruje Milka Žerjal 10.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec.

Namesto cvetja na grob Pepce Žerjal por. Petaros daruje Sava Giavina 10.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec.

Namesto cvetja na grob Marije Vrše darujeta Milka in Danilo Pouhovi 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Josipa Jogana daruje družina Mesenel 30.000 lir za Zdrženje aktivistov osvobodilnega gibanja za tržaško ozemlje.

Namesto cvetja na grob predrage in dobre tete Marije Dekleja por. Cocchelli darujejo Sonja, Pavel in Tanja 30.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Mirande Reggente por. Zanella darujeta Stefanja Štoka in Lojzka Pertot 40.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Pepco Žerjal por. Petaros daruje družina Kosmač (Boršt 69) 20.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec.

V spomin na drago mamo daruje Zorko Petaros z družino 25.000 lir za PD Slovenec in 25.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec.

Namesto cvetja na grob Marije Milkovič vd. Vrše daruje Sabina Fonda vd. Križmančič 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Bazovici.

V isti namen daruje Silvana Grgič 10.000 lir.

V spomin na Karla Besednjaka daruje družina Besednjak 30.000 lir za Skupnost družina Opčine in 10.000 lir za TPK Sirena.

V spomin na Drejeta Viteza daruje družina Besednjak 15.000 lir za pevski zbor Barkovlje.

V spomin na Zofijo Kriščak daruje družina Besednjak 15.000 lir za pevski zbor Barkovlje.

V spomin na Marijo Andlovic vd. Taucer darujeta Justa in Rudi Blažič 30.000 lir za Sklad M. Čuk.

V počastitev spomina Alojzija Cristiana darujeta Nadja in Aldo Pettiroso 20.000 lir za KD Kolonkovec.

KRZNA — JOPE — NAŠITKI

PELLICCERIA CERVO

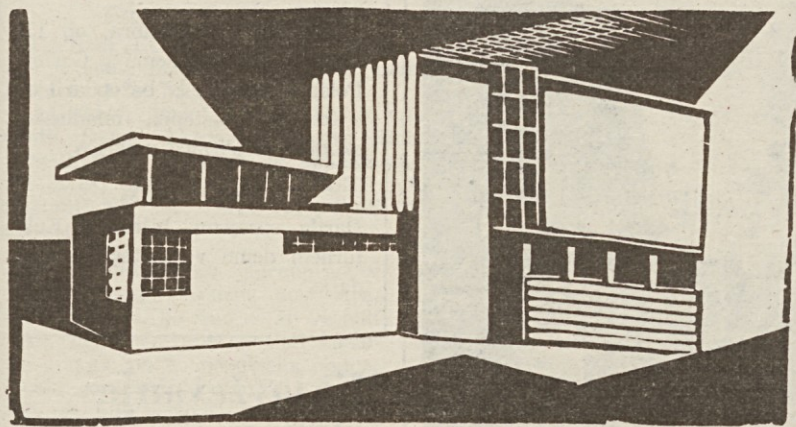
Trst, Drev. XX. septembra 16
Telefon: 796-301

PELLICCERIA ALBERTI

Ulica delle Torri 2

Prilporočeni trgovini za vaše nakupe

Slike, ki niso le spomin BAUHAUS



Kdaj pa kdaj se nam prikade misel, da smo do neke mere slepi, ker ne vidimo duhovnega bogastva, ki nas obdaja. Sedaj, ko ni več Černigoja med nami, se zavedamo, kaj nam je pravzaprav pomenil in kako ga bomo pogrešali. Velikim umetnikom je usojeno, da so desetletja pred ostalimi, zato jih težko dojemamo in jim hote ali ne hote delamo krivico; z druge strani povečujemo tudi čez mero slikarje, katerih dela so prave uspešnice v ekonomskem smislu. Ogromno je take utečene, dopadljive in zato drage slikarske produkcije, kjer je vsaka nadaljnja slika le nekakšno posnemanje prejšnjih bestselerjev.

Biti umetnik pomeni tudi iskati in tvegati nerazumevanje, s tem pa tudi ekonomski neuspeh. Ko bomo opravljali slikarsko bilanco prve polovice našega stoletja v naših krajih, bosta izstopali dve nadvse markantni osebnosti: tista Černigojeva, sedaj obče priznana, in tista Bambičeva, ki se je še ne zavedamo, a so jo že »zavohali« v umetniškogodovinskih krogih. O Milku Bambiču morda kaj več drugič.

Danes bi počastili Černigojev spomin neposredno, s tem da se spomni vo na šolo, ki jo je obiskoval leta 1924: na Bauhaus v Weimarju.

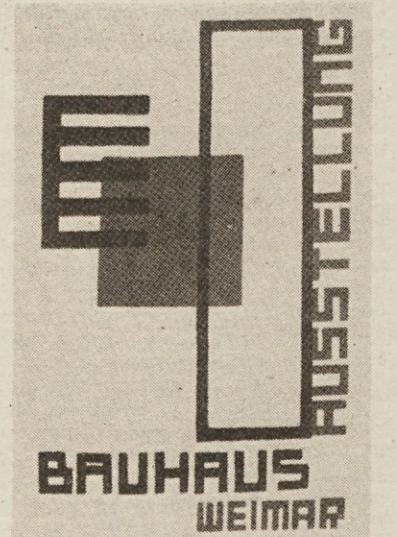


To, kar danes poznamo kot Bauhaus, je bila državna šola za arhitekturo in uporabno umetnost. Ustanovil jo je arhitekt Walter Gropius, da bi utelesil svojo racionalistično utopijo: kulturno zenotenje, zlitje umetnosti z industrijsko proizvodnjo. Šola si je postavila enostaven cilj: odpraviti vsakršno pregrado med umetnikom in obrtnikom (industrijo). Gropius je trdil, da ni med obrtnikom in umetnikom nikakršne razlike, ker je pravzaprav umetnik le navdahnjen obrtnik. Vsi umetniki morajo imeti tehnično znanje, brez katerega bi ne prišli do umetnine.

Tako se je odvijal pouk na šoli: najprej predhodno spoznavanje ma-

ki je bila »demokracična«, če že ne očitno komunistična, zapisan smrti; leta 1931 se šola preseli v Berlin, da bi jo prav tam dokončno zaprli v usodnem letu 1933.

Leta 1923 je šola priredila razstavo svojih mnogoterih dejavnosti in



terialov, nato pa z ene strani obdelovanje le-teh (kamen, les, keramika, kovine, steklo itd.), z druge pa aktivno sodelovanje pri skupinskem umetniškem snovanju. Z drugega vidika pa je Bauhaus pomenil pove-zavo umetnosti s proizvodnjo, s tem da je ustvaril standardne modele predmetov za vsakdanjo rabo. Tako je Bauhaus morda prva šola tistega, čemur pravimo danes industrijski di-zajn. Med umetniki, ki jih je pri-privabil Gropius, da bi vodili razne a-teljeje — delavnice, bi omenili Kan-dinskega, Moholy-Nagya, Kleeja, Schlemmerja.

Kot vsem inovatorskim idejam, tu-di weimarski šoli ni bilo posuto z rožicami. V dvajsetih letih si je v mladi weimarski republiki že utiral pot nacizem, tako da se je moral Bauhaus preseliti leta 1925 v Dessau. Leta 1928 mora Gropius zapustiti šo-lo in za nekaj časa jo vodijo drugi. Bauhaus je bil s svojo dejavnostjo,

ob tej priložnosti izdala serijo 20 razglednic, med temi pa sta dve Pau-la Kleeja in ena Kandinskega. Teh-nika tiska, osebnost avtorjev in pi-čla naklada so vzrok, da se cene teh kartončkov sučejo okoli pol milijona. Kleejevi dve razglednici pa sta pred kratkim dosegli na dražbi po sedem milijonov lir vsaka. F. F.

radiotelevizija

italijanska televizija

Prvi kanal	17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
9.30 Televideo	17.40 Danes v parlamentu
10.30 L'amante dell'Orsa Maggiore - 2. del	18.30 Dnevnik 2 - Sportne vesti
12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti	18.40 Le strade di San Francisco - TV film
12.05 Halo... kdo igra?	20.20 Dnevnik 2 - Šport
14.15 Quark - znanstvena oddaja	20.30 Topkapi - film
15.00 Ital. kronike	Igrajo Melina Mercouri, Peter Ustinov, Maximilian Schell
15.30 Šola in vzgoja:	22.20 Dnevnik 2 - Vesti
16.00 Trije nečaki in majordom	22.30 Gremo v kino
17.00 L'amico Gipsy - TV film	22.35 Dnevnik 2 - Dossier
17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti	23.30 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
17.05 Il fiuto di Sherlock Holmes	23.40 Barbagliata il terrore dei sette mari e mezzo - film
18.10 Programi pristopanja	
18.30 Parola mia — nagradno tekmo-vanje z Lucianom Rispolijem	Tretji kanal
19.35 Almanah	11.45 Televideo
20.00 Dnevnik	14.05 Šola in vzgoja: Tečaj franco-skega jezika
20.30 Fantastico bis	14.35 Šola in vzgoja: Tečaj ruskega jezika
21.00 La piovra - 5. nadaljevanje	15.05 OMNI - Le nuove frontiere - 5. oddaja
22.10 Dnevnik	16.05 Šola in vzgoja: Garibaldijeva Amerika - Brazilija
22.20 La piovra - 6. in zadnji del filma	16.35 Šola in vzgoja: Od heroja do zgodovine - 1. oddaja
23.30 Velike razstave	17.05 Dadaumpa - Delia Scala Story
24.00 Dnevnik 1 - Zadnje vesti	18.10 L'Orecchio - glasbeni pro-gram
00.15 Šola in vzgoja: Temi della que-stione psichiatrica oggi	19.00 Dnevnik 3
Drugi kanal	19.10 Dnevnik 3 - Deželne vesti
9.30 Televideo	19.00 Deželne vesti
13.00 Dnevnik 2 - Ot 13. uri	20.05 Šola in vzgoja: Keramika
13.20 Dnevnik 2 - Come noi. Difen-dere gli handicappati	20.30 Tre sette - aktualnosti
13.30 Capitol - TV nadaljevanka	21.30 Torkov koncert - Simfonični kon-cert vodi Georges Prêtre
14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti	23.00 Dnevnik 3
14.35 - 16.00 Tandem - popoldanski program	23.35 I Buddenbrook - 6. nadaljevanje
16.00 Šola in vzgoja: Opazovanje ži-vali	
16.30 Pane e marmellata - otroška oddaja	

jugoslovanska televizija

Ljubljana	GORICA — O težavah v zdravstveni službi
9.00 in 10.35 TV v šoli: Kaj je zdrav-stveno zavarovanje, Kemija, O besedah, Zemljepis	TRST — Posvet KZE o splavu
16.15 Teletekst	TRST — Folklorna prireditve «Čez tri gore, čez tri dole»
16.30 Šolska TV: Poklici v tekstilni industriji	TRST — Predavanje o Halleyevem kometu
17.30 Poročila	TRST — Revija cerkvenih pevskih zborov
17.35 Republiška revija MPZ - Za-gorje '84	GRADIŠČE OB SOČI — Razstava pe-nečih se vin
18.05 Spored za otroke: Miti in le-gende, Biblijski miti: David - kralj	
18.25 Celjski obzornik	19.30 TVD stičišče
18.40 Periskop	19.50 Rokomet
19.10 Risanka	20.30 V precepu - TV film
19.26 Zrno do zrna	21.40 Veliki raziskovalci - dok. oddaja
19.30 TV dnevnik I	22.40 TVD vse danes
20.05 Podnajemniki - TV igra	22.50 Richelieu - TV nadaljevanka
20.55 Integrali	
22.15 TV dnevnik II	Zagreb
Koper	10.35 Izobraževalni program
14.20 Rinaldo Rinaldini - TV film	11.10 O besedah gre beseda
14.45 Mala zgodovina glasbe	11.20 Zemljepis
15.00 Baron Münchhausen - film	11.55 Glasbena vzgoja
17.30 Pleme vran - TV film	12.30 Vesti
18.00 Nasvidenje štokljia - TV film	16.30 Se spomnite prof. Ive Marinko-viča
18.30 Pacific International Airport - TV film	17.00 Po dolini reke Kupe
19.00 Odprta meja	17.35 TV koledar
	17.45 Dokumentarna oddaja za otroke
	18.15 Odprta knjiga
	18.45 Rock festival
	19.30 Dnevnik
	20.00 Signali - notranja politika
	20.55 Filma Wima Wendersa
	22.35 Dnevnik

V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:
TREBČE — Komentar o primeru tre-benskega vrtca in o poštni upravi

zasebne postaje

CANALE 5	13.20 Help - kviz
10.45 Facciamo un affare - kviz	14.15 Dee Jay Television
11.15 Tuttinfamiglia - kviz	15.00 Chips - TV film
12.00 Bis - kviz	16.00 Bim Bum Bam - otroška oddaja
12.40 Il pranzo è servito - kviz	17.50 Quella casa nella prateria - TV film
13.30 Sentieri - nadaljevanka	18.50 Il gioco delle coppie - tekmo-v.
14.30 La valle dei pini - nadaljevanka	19.30 Happy Days - TV film
15.30 Una vita da vivere - nadalj.	20.00 Kiss me Licia - risanka
16.30 Hazzard - TV film	20.30 A-Team - TV film
17.30 Doppio slalom - kviz	21.30 Simon and Simon - TV film
18.00 Il mio amico Ricky - TV film	22.30 Hardcastle & McCormick
18.30 C'est la vie - kviz	23.30 Testa di sbarco per otto impla-cabili - film
19.00 I Jefferson - TV film	1.30 Cannon - TV film
19.30 Zig Zag - kviz	TELEPA DOVA
20.30 Dallas - TV film	12.00 Chips - TV film
21.30 Falcon Crest - TV film	14.00 Innamorarsi - TV film
22.30 Nonsolomoda	15.00 Da qui all'eternità - nadalj.
23.30 Premiere	16.00 I nuovi Rookies - TV film
23.50 La scala a chiocciola - film	17.00 Bryger - risanka
1.50 Ironside - TV film	17.30 Gli orsetti del cuore - risanka
RETEQUATTRO	18.00 Iridella - risanka
10.00 Mi piace quella bionda - film	18.30 Il ritorno dell'uomo tigre
11.45 Magazine	19.00 Anna dai capelli rossi - risanka
12.15 Vicini troppo vicini - TV film	19.30 Carmin - TV film
12.45 L'isola delle mille avventure - otroška oddaja	20.30 Quintet - film
14.15 Destin - TV novela	22.45 Tutti gli uomini di Smiley
15.00 Piume e paillettes - TV novela	24.00 Sport
15.40 Camping - film	TRIVENETA
17.50 Lucy Show - TV film	10.00 L'ultimo indizio - TV film
18.20 Ai confini della notte - TV film	11.00 TV film
18.50 I Ryan - TV film	11.30 Un'avventura di Salvador Ro-sa - film
19.30 Febbre d'amore - nadaljevanka	13.00 Forza Sugar - risanka
20.30 Il petomane - film	14.00 Taxi - TV film
22.40 Tre cuori in affitto - TV film	15.00 Monitor
23.10 Alfred Hitchcock - TV film	15.30 Film
23.40 Dick Tracy - TV film	17.30 Forza Sugar - risanka
00.10 Agente speciale - TV film	19.00 Rugby - sport
1.10 Agenzia U.N.C.L.E. - TV film	20.00 TV film
ITALIA 1	20.30 Film
10.30 Operazione ladro - TV film	22.00 L'ultimo indizio - TV film
11.30 Quincy - TV film	
12.30 La donna bionica - TV film	

radio

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše; Koledar-ček; 7.40 Pravljica, Narodnozabavna glasba; 8.10 Almanah; Nediški zvon; 8.40 - 10.00 Glasbeni mozaik; Slo-venska popevka, Lahka glasba; 10.10 S koncertnega in opernega repertoar-ja: Sergej Prokofjev: Zaljubljen v tri oranže (tretje in četrto dejanje), Poročnik Kiže, simfonična suita op. 60; 11.30 - 13.00 Pisalni listi: - Po-ljudni čtivo, Sestanek ob 12.00, Lahka glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Čas in prostor: Povejmo v živo; 15.00 Mladinski pas: Mladi mladim; 16.00 Zbornik: Med Brdi in Jadranom, nato: Glasbene skice; 17.10 Mi in gla-sba: pianist Johannes Kropfisch; 18.00 Izvirna radijska igra: Joško Lu-keš: »Noč po jubileju«; 18.45 Glasbe-na priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - promet-ni servis; 6.50 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 II. jutranja kroni-ka; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaklju-ček; 13.00 Danes na valu Radia Ko-per; 13.40 Glasba jugoslovanskih na-rodov: Srbija; 14.40 Zanimivost, Pe-sem tedna; 15.00 Za varnejši jutri - Croatia; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primor-ski dnevnik; 17.00 Mladim poslušal-cem; 17.40 Povabilo na popoldanski koncert; 18.00 Sotočje; 19.00 Za-ključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Ra-dijske vesti; 6.00 Otvoritev progra-mov - glasba; 7.30 Dobro jutro v gla-sbi; 9.03 Nobelovci; 9.15 Edig Gallet-ti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popev-ka tedna; 10.10 Šola, otroštvo, vzgo-ja; 10.35 Vstop prost; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 12.35 Neuvrščeni; 14.35 Popoldanski pro-gram; 15.00 Gledališka dela; 15.45 Popoldanski glasbeni program; 16.00 Gledališki oder; 17.45 Avtomobilizem; 18.10 Evergreen; 18.30 Herbert von Karajan; 20.00 do 6.00 Nočni glasbe-ni program.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Ju-tranji program; 9.00 Radio anch'io; 10.30 Popevke skozi čas; 11.10 Pri-jatelj moj; 11.30 Provenienza; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.28 Master; 15.03 Oblo; 16.00 Il Paginone; 17.30 Radiouno jazz; 18.00 Zeleni val; 18.05 Odprti prostor; 19.20 Na naših trgih; 20.00 Radijska priredba; 20.48 Glas-bena pavza; 12.03 Poeti pred mikro-fonom; 22.00 Drevi tvoj glas; 23.05 Telefonski poziv; 23.28 Nočni pro-gram.

RADIO 2

6.00 Dnevi - jutranji program; 8.00 Šola in vzgoja; 8.05 Radiodue pred-stavlja; 8.45 Matilde - radijska pri-redba; 10.30 Radiodue 3131; 12.45 Di-scogame tre; 15.00 Popoldanski pro-gram; 18.32 Čas za glasbo; 21.00 Ra-diodue sera jazz; 21.30 Radiodue 3131 notte; 23.28 Nočni program - zaklju-ček programov.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 4.30 - 8.00 Ju-tranji program - glasba; 8.05 Radij-ska šola za srednjo stopnjo, Uglasbe-ne pesmi dr. F. Prešerna; 8.35 Iz glasbenih šol; 9.05 Glasbena mati-neja; 10.05 Rezervirano za ...; 11.05 Ali poznate ...; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.10 Danes smo izbrali; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Po domače; 13.30 Od melodije do melodije; 13.45 Mehurčki; 14.05 Odrasli tako, kako pa mi?; 14.35 Iz mladih grl - Mla-dinski pevski festival Celje 85; 15.10 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.30 Do-godki in odmevi; 15.55 Zabavna gla-sba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 Studio do 17.00; 18.00 Sotočja; 18.45 Glasbe-na medigra; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom Atija Sossa; 20.00 Slo-venska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovaljih, Mladinski simf. orke-ster »B. Pašcan« - Beograd; 21.05 Radijska igra, Jerzy Janciki: Pla-stična jelka ni prava jelka; 22.00 Našim po svetu; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.30 Slovenski pevci zabavne glasbe; 22.50 Literarni nokturno, France Prešeren: Sonetje nesreče; 23.05 Vodomet me-lodij.

Berite

**Novi
Matajur**

Vesolja v nedeljo in včeraj zares ni manjkalo

Andrejev sejem privabil desetisoče

Koliko ljudi je bilo v nedeljo in včeraj v Gorici na Andrejevem sejmu? Nekateri naši kolegi menijo, da jih je bilo petnajst tisoč, drugi pa dvakrat toliko. Morda še več, saj če običajno menimo, da prihaja na ogled vsakoletne folklorne parade 20 tisoč ljudi, potem pa mirno lahko rečemo, da je bilo samo v nedeljo v Gorici dvakrat toliko ljudi. V vseh ulicah kjer so bile kramarske stojnice in zabavišča pa tudi še drugod je bila taka gneča, da sploh nisi mogel naprej. Mestna policija je bila prvič primorana zapreti avtomobilskemu prometu še nekaj sosednjih ulic, saj drugače ljudje ne bi mogli naprej niti pes Iz tržaške smeri, iz Furlanije, pa tudi iz sosedne Slovenije so prihajale v mesto dolge kolone osebnih avtomobilov. Vse ulice mestnega središča in tudi periferije so bile polne vozil z jugoslovansko, tržaško ali videmsko tablico. Nekateri so morali parkirati kar v naselju Sv. Ane, drugi v Stražicah. Mnogo Jugoslovancev je avto pustilo kar na svoji strani meje in prišlo v mesto peš.

Preveč je bilo kramarjev, tako da se veliko ljudi sploh ni moglo ustaviti pred stojnicami, ker ga je masa porivala naprej. Zaradi tega bi bilo najbrž umestno, da bi prihodnje leto, če bo še toliko kramarjev kot letos, sejem razširili na še kako ulico.

Na zabaviščih je bilo seveda zelo veselo. Mularija je čakala v dolgih vrstah preden je lahko vstopila v avtomobilček, v tobogan ali v kaj podobnega.

Goriški trgovci pa sejmu niso bili kos. Dana jim je bila možnost, da odprejo njih trgovine. Pa so ovojnice ostale kar spuščene. Le malokateri je imel odprte in razsvetljene izložbe. Odprte so bile le nekatere veleblagovnice in v njih je bilo polno kupcev. Pa še kaka trgovina je imela vse polno klientov. Zakaj so tokrat trgovci odpovedali? Saj vendarle med maso nekaj desetisočev ljudi, ki pridejo v mesto se bo le našel kak kupec?

Včeraj je sicer v tem oziru bilo nekaj bolje, saj so bile številne tr-



govine odprte. Vendar pa bi bilo najbrž več zaslužka v nedeljo popoldne. Pa se nekateri jezijo, da kupci odhajajo v Videm, Čedad ali kam drugam.

Po treh dneh zastoja v prometu bo od danes dalje stanje normalno. Kramarji so že sinoči odšli iz Gorice.

Zabavišča pa bodo ostala v Gorici do nedelje 8. decembra. Za otroke bo torej še veliko zabave. Še posebej v četrtek ko bodo lahko delno zastoj šli na razne ringešpile, sa so po šolah porazdelili veliko zastojnih listkov.

Interpelacija o šolskih stavbah

V Gorici so težave s številnimi šolskimi stavbami. Nejasno je kako bo s stavbo nekdanjega semenišča v Ulici Alviano, kjer domujejo kar štiri slovenske srednje šole, klasični licej Primož Trubar, učiteljske Simon Gregorčič, tehnični trgovski zavod Žiga Zois in nižja srednja šola Ivan Trnko. Je stavba prodana ali ni? so še kake možnosti, da bi jo od nadškofije kupila goriška občina ali jih ni? Stavba klasičnega liceja Dante Alighieri v Drevoredu 20. septembra je že izpraznjena. Treba jo bo temeljito popraviti. V slabem stanju je tudi stavba učiteljske Scipio Slataper na Verdijevem korzu. Iz Rima prihajajo vesti, da bo tržaška univerza odprla v Gorici fakulteto za diplomatske in administrativne vede. Postavljajo se vprašanja kako s temi šolskimi stavbami in seveda tudi z drugimi, ki zanimajo goriško šolsko mladino, tako slovensko kot italijansko. Na županstvu je bilo že nekajkrat govora o posebnem finansiranju za potrebe goriških šol, saj je tudi šolstvo dvojezično, potrebe zaradi tega dvojne. Socialistični svetovalec na občini Marko Waltritsch je zaradi tega naslovil na župana Scarana interpelacijo. Hoče izvedeti kako namerava občina rešiti to vprašanje in tudi kakšne korake je doslej napravila na deželi, da bi dobila primerno finansiranje, kajti znano je, da je dežela tista, ki daje denar v ta namen. Ponekod na Goriškem so v zadnjem desetletju zgradili marsikatero šolo, v Gorici pa ne.

● Po včerajšnji skupščini delavstva ladjedelnice v Trziču so sklenili pričeti protestno akcijo proti vodstvu tovarne, ker, kot smo že poročali, namerava ravnateljstvo pustiti v dopolnilni blagajni 1.400 delavcev.

Dela nared v začetku prihodnjega leta

Pol milijarde lir za izgradnjo grezničnega omrežja v Rupih in na Peči

Celotni strošek za izgradnjo grezničnega omrežja v Rupih in na Peči bo za 30 milijonov lir višji od predvidevanega. Namesto 470 milijonov lir bodo za izvedbo vseh del, vključno za gradnjo dveh prečiščevalnih postaj, porabili 500 milijonov lir. O tem so razpravljali na zadnji seji občinskega sveta v Sovodnjah, kjer so, prav zaradi višjega stroška, morali izvesti tudi preureditev tekočega proračuna.

Višji strošek bodo krilj z lastnimi sredstvi, deloma z uporabo deželnega nakazila v smislu člena št. 54 deželnega statuta, deloma z uporabo sredstev sklada Bucalossi, je na seji obrazložil odbornik za finance Klemš. Dela bodo predvidoma dokončana že v januarju, oziroma februarju prihodnjega leta. Na območju Rupe pa je gradnja kanalizacije v glavnem že zaključena in prav te dni so tudi že asfaltirali cesto, ki je bila razkopana ob vkopavanju cevi.

Obstajala je seveda tudi druga možnost, to je najem posojila, je bilo slišati na seji, vendar je občina sklenila uporabiti lastna sredstva, ker je taka rešitev hitrejša in z gospodarskega vidika ugodnejša. V primeru najetja dodatnega posojila bi občina morala obvezno ustaviti dela, sam postopek za pridobitev posojila traja nekaj mesecev, podjetje pa bi nato imelo pravico do periodičnih in po zakonu predvidenih povikov, oziroma prilagoditev cen. Predlog za tak način pokritja višjega stroška in seveda ustrezna prilagoditev tekočega

proračuna sta bila odobrena soglasno.

Glede izgradnje grezničnega omrežja velja omeniti, da občinska uprava pripravlja pravilnik, ki bo urejal to področje, v prihodnjem letu, že pred sprejetjem proračuna, pa bodo sklepali o pristojbinah, ki jih bodo plačevala gospodinjstva in ki se bodo računavale na podlagi porabljene količine vode. To seveda v krajih, kjer bo greznično omrežje dograjeno.

Sicer je bil na zadnji seji občinskega sveta, ki jo je vodil župan Vid Primožič govor tudi o drugem pomembnem javnem delu, o izgradnji cestnega podvoza na Štradalti. Občinski svet je odobril seznam del in predvideni strošek v breme občinske uprave. Podvoz namreč gradi in fi-

nancira uprava državnih železnic, medtem ko je občina s pogodbo prevzela le del bremena. Predvidenih 42 milijonov lir naj bi zagotovili s posegom Goriškega sklada. Dela bodo končana že do spomladi, zato je zagotovitev financiranja zelo nujna.

Občinski svet je soglasno odobril tudi predlog o izplačilu oskrbovalne Dijaškemu domu ter goriški občini za vzdrževanje v domu onemoglih, pokojnega občana Blaža Ferligoja.

● Danes, v četrtek, in prihodnji torek bodo v Verdiju predvajali tri filme, ki jih je režiral Pier Paolo Pasolini. Sledil bo v sredo, 11. decembra, debatni večer v Avditoriju. Danes bo na vrsti film Decameron.

Protest prebivalstva Krmina zaradi zaprtja bolnišnice

V Krminu je bila včeraj dopoldne dveurna protestna stavka vsega tamkajšnjega prebivalstva proti namenom deželne vlade, da zapre tamkajšnjo bolnišnico, seveda takšno, kakršno poznamo danes. Trgovine so bile zaprte, mirovalo je delo v tovarnah.

Nad 1.500 ljudi je sodelovalo v sprejedu, ki je šel po glavnih mestnih ulicah. Na čelu sprejeda so bili traktorji. Tudi kmetje so se pridružili protestni akciji. Ni bilo nobenega govora. Ljudje so se po protestnem

sprejedu mirno razšli.

V sprejedu pa ni bilo zastopnikov občine. To pa zato, ker so župan, odborniki in načelniki skupin imeli v Vidmu ob isti uri sestanek z deželnim predsednikom Biasuttijem in odbornikom za zdravstvo Renzullijem. Sklenili so ustanoviti posebno komisijo, v kateri bodo tudi zastopniki krminske občinske uprave. Preučili bodo sedanji načrt, da bi ugotovili, kaj namerava dežela napraviti s krminsko bolnišnico.

ZSKD

vabi na tradicionalno

MIKLAVŽEVANJE

v četrtek, 5. decembra, ob 15. uri v Kulturnem domu v Gorici. Poleg Miklavža, ki bo obdaril otroke, bo nastopila mladinska skupina iz Pirnice z igrico

MUCIN DOM

Darila sprejema hišnik v Kulturnem domu v četrtek od 8.30 dalje.

Miklavževanje v KD Jezero v Doberdobu

Prihod starega Miklavža vedno razveseljuje mlada srca, zaradi tega ga tudi v društvu Jezero v Doberdobu pričakujejo vsako leto z nestrpnostjo in mu zato podarijo pravljico, pesmi in recitacije.

Za letošnji njegov obisk so izbrali pravljico o mavrici, ki so jo otroci, kot vse prejšnje, napisali s pomočjo pevovodkinje, kot so sami napisali tudi recitaciji. Tudi za okrasitev odra in oblek, se sami pozanimajo, tudi če v skromnejši obliki, kajti odrski prostor je omejen in zaradi tega tudi gibanje na njem. Kljub temu pa smo trdno prepričani, da jih bo Miklavž bogato obdaroval in s tem pohvalil ves njihov trud.

Miklavžev obisk je postal v kulturnem društvu Jezero že tradicija, ki bi jo želeli obdržati še naprej. V društvu pa potrebujejo pomoč otrok in njihovih staršev, kajti take prireditve so poleg zabavnega tudi kulturnega značaja. Miklavževanje v dvorani društva Jezero v Doberdobu bo v četrtek, 5. decembra, ob 17.30. Vabljeni vsi otroci ni z njimi seveda tudi starši. (mp)

razna obvestila

SPD vabi vse tiste, ki so na sejem smučarske opreme prinesli svojo opremo, da neprodano dvignejo jutri, v sredo, med 17. in 19. uro, na sedezu društva v Ul. Malta 2.



Aurand Harris

PAVLIHA IN MICA

Tragikomedija ali komitragedija Danes, 3. decembra, ob 15.30 in ob 20. uri v ZAVODU ZA SLOVENSKO IZOBRAŽEVANJE V ŠPETERU SLOVENOV.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »Godimenti lunghi e duri«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 17.30—22.00 »L'onore dei Prizici«.

VERDI 17.30—22.00 »Tex, il signore degli abissi«.

Tržič

EXCELSIOR 17.30—22.00 »Marianna hard core«. Barvni film. COMUNALE Zaprt.

Nova Gorica

SOČA 18.00—20.00 »Divje življenje«. Ameriški film.

SVOBODA 19.30 »Marijini ljubimci«. Ameriški film.

DESKLE 19.30 »Tihi bes«. Ameriški film.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Sant'Antonio, Ulica Romana 147, telefon 40-497.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Marzini, Korzo Italia 89, tel. 84-443.

† Nenadoma nas je zapustil naš predragi

Zvonko Petejan

Pogreb bo danes ob 13.15 iz goriške splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Sovodnje.

SVOJCI

Sovodnje, 3. decembra 1985

Tokrat v Kulturnem domu v svetu priljubljene melodije

Lep glasbeni užitek z ljubljanskim ansamblom

Big Band orkester ljubljanske televizije, ki ga že več let uspešno vodi Jože Privšek, nam je v soboto zvečer v Kulturnem domu pokazal, da konec koncev Slovenci nismo le tradicionalisti ali provincialni v glasbeni kulturi. Če se v gledališču to bolj pozna kot v glasbi, saj slovenska poklicna gledališča že zdavnaj dajejo na oder, poleg domačih del in tistih že prekaljenih in stokrat prežvečenih svetovno znanih avtorjev, tudi dela sodobnih avtorjev, avantgardnih, je na glasbenem področju tega bolj malo. Navezani smo na tradicionalno klasično glasbo, na zborovsko petje, na narodnozabavne ansamble, ki jih danes premore že skoro vsaka slovenska še tako zakotna vas, bolj malo pa se ukvarjamo s sodobno lahko glasbo. Sicer ta ugotovitev ne velja samo za nas Slovence. Dovolj je, da pogledamo k italijanskim ali nemškim sosedom, pa bomo lahko ugotovili, da v Italiji še vedno prevladujejo pesmi alla Claudio Villa s tematik »cuore, amore, amore cuore«, pa še »mammo« imajo povsod, ali pa avstrijsko alpsko ali predalpsko vedno enako jodljanje ter polke, pa bomo že videli da je povsod enako.

Takoj po zadnji vojni pa je tudi k nam prodrla sodobna ameriška lahka glasba. Še zlasti po zaslugi Glenn Millerja in drugih znanih ameriških



glasbenikov, dirigentov, pevcev, jazzistov itd. Tudi med Slovence je prodrla ta glasba, v Ljubljani še zlasti po zaslugi takrat znanega Adamičevega orkestra.

Tradicija se nadaljuje, pa čeprav ta glasba, lepo poslušana v plesnih dvorinah, ne najde niti pri nas, niti med italijansko publiko, večjega odziva v koncertni dvorani. V Gorico je v zadnjih letih prišla plesna godba ameriškega vojnega letalstva. Od začetnega navdušenja je to v kasnejših letih ob ponovnih koncertih nekoliko

splahnelo. Pa čeprav vsi radi gledamo filme, v katerih poslušamo to glasbo, pa čeprav vsi imamo doma gramofonske plošče s to glasbo.

Tako je bilo tudi v soboto zvečer v Kulturnem domu. Ljubljanski ansambel nam je nudil zares lep koncert sodobne glasbe. Največ lastnih glasbenih stvaritev Jožeta Privška, skoro vse v njegovi priredbi. Tako kot se spodobi za tak orkester, saj vsak dirigent hoče dati nekaj svojega, da veliko svojega. Vmes sta pela tudi znana slovenska pevca lahke

glasbe Oto Pestner in Ditka Haberl. Pa še solista Emil Spruk in Pero Ugrin sta se večkrat izkazala. Seveda ne smemo pozabiti na pianista Silva Singla.

Zares lep koncert zaradi česar moramo biti hvaležni ljubljanskemu orkestru kot tudi upravnemu svetu Kulturnega doma, ki je ansambel povabil v Gorico ob priložnosti vrste prireditve v počastitev obletnice odprtja Kulturnega doma. Vendar pa je bilo čutili v dvorani, da naša publika na take koncerte ni navajena. Nekaj hladnega je bilo v zraku, kar se je opazilo ob koncu vsake pesmi. Ljudje so navdušeno ploskali, vendar, ker najbrž jih večina igranih glasbenih del ni poznala, je med koncem glasbenega izvajanja in začetkom ploskanja bila kaka sekunda tišine, kaka sekunda premora. To pa je že spet razumljivo če vemo, da je naša publika bolj navajena na pevske zборе in tem ustrezne melodije.

Vsekakor je treba nekaj ugotoviti. Ko so ljudje odhajali iz dvorane so bili navdušeni. »Prekratek je bil koncert« so dejali. Pa še bi si jih želeli. Naloga Kulturnega doma je konec koncev tudi ta. Na oder morajo priti tudi skupine, ki nam dajo nekaj novega, neobičajnega, ne pa samo tišega, velikokrat folklornega, na kar smo bolj navajeni. (mv)

Košarka : v nedeljo v Bustu Arsiziu v 9. kolu drugoligaškega italijanskega prvenstva

Jadran - drama v zadnjih sekundah in nezaslužen poraz

Faciba Busto Arsizio — Jadran 86:85 (47:50)

FACIBA BUSTO ARSIZIO: Bessi 15 (1:2), Colautti 4 (2:2), Dosseni 7 (3:4), Pignolo 18 (6:8), Piantanida, Cadini, Bolzon 21 (3:3), Sciacca 15 (5:7), Crespi 6 (2:2), Nicodemo.

JADRAN: Žerjal 5 (1:1), Gulič, Čuk 18, Rauber 28 (8:8), Ban 32 (8:9), Zarotti, Daneu, I. Starc 2, Lokar, Klobas.

SODNIKA: Arimatea in Spampinato (oba Mesina). PROSTI METI: Faciba 22:28; Jadran 17:18. OSEBNE NAPAKE: Faciba 20, Jadran 27. PET OSEBNIH NAPAK: Žerjal (31), Gulič (40). 3 TOČKE: Bessi 2. GLEDALCEV: petdeset.

Kakšna drama za jadrance v nedeljo v Busto Arsiziu. Šest »tragičnih sekund«, ko smo se že veselili velike, nepričakovane in tudi zaslužene zmage, pa do popolnega obupa.

Tekla je torej 19' in 54". Jadranci so bili v vodstvu s 85:84. S stranskega »outa« je Sandi Rauber hotel podati žogo Marku Banu. Podaja pa je bila prepočasna, domači košarkar Pignolo je žogo prestregel in se silovito podal proti Jadrancem v košu. Ban je na nasprotniku sicer napravil osebno napako, le temu pa je uspelo doseči koš in si priboriti dodatni prosti met.

Navdušenje med domačimi navijači je bilo neizmerno. Sandi Rauber, v drugem polčasu gotovo najboljši mož na igrišču (v tem delu je dosegel kar 18 točk) je obupan jokal na tleh. Pignolo je izvedel prosti met, ga zgrešil. Naši so se takoj vrgli v napad, Ban je brezupno metal na koš Facibe in žal zgrešil. Naši košarkarji skoraj niso hoteli verjeti, da se je to srečanje tako končalo. Imeli so zmago v žepu.

Domači navijači so sicer nadaljevali z navdušenim ploskanjem svojim košarkarjem. Burno pa so po-

zdravili tudi jadrance in predvsem Sandija Rauberja. Razumeli so njegovo »dramo«. Bili so to trenutki velikega razočaranja zaradi tesnega poraza, obenem pa tudi velikega zadovoljstva in ponosa: s svojo igro, športnim vedenjem, navezanostjo na svoje barve in požrtvovalnostjo so naši košarkarji »osvojili« tudi domače navijače in domače košarkarje ter vodstvo, ki so jim po srečanju iskreno čestitali.

Jadranci so torej iz Bursta Arsizia vračajo brez točk, bogatejši pa so s spoznanjem, da se njihova forma znatno izboljšuje in, ker je po našem še pomembnejše, da jih je prav ta »nesrečni poraz« zopet združil v kompaktno celoto. In ne gre

pozabiti, da je Jadran v Busto Arsiziu nastopil brez enega svojih ključnih igralcev Klavdija Starca (poškodba gležnja).

Kaj bi še dejali o nedeljskem srečanju? V prvem polčasu so domačini že vodili za 9 točk (12' - 31:22), naši pa so izid v 15' izenačili (34:34). Bil se je nato izenačen boj za vsako točko, našim pa je ob izredni igri Marka Bana (kar 25 točk v prvem delu tekme) uspelo končati polčas s tremi točkami prednosti. V nadaljevanju so jadranci v 22' poveli na 54:47. Domačini pa niso popustili in v 29' izenačili (66:66). Sandi Rauber je bil v tem delu tekme glavni protagonist. Polnil je koš Facibe kot za stavo. V 33' je bil izid 79:75 za naše, 1'50" pred koncem kar 85:80. Nato pa zadnje, dramatične akcije in neverjeten poraz. (B. Laković)

JADRANOVCI STRELCI

Ban 221 (42:49); Čuk 142 (12:18); Rauber 103 (24:29); Zarotti 71 (11:20); Daneu 62 (15:27); K. Starc 53 (5:11); Žerjal 33 (9:11); Gulič 32 (7:18); I. Starc 4 (2:2); Sosič 3 (3:5); Klobas 2.

V prvi italijanski nogometni ligi Udinese pregazil prvake

Juventus je res nezadržen! Premagal je Fiorentino, v kateri je po dolgem času spet (odlično) zaigral Antognoni ter svojo prednost povečal na pet točk. Na drugo mesto se je prebil Napoli, ki je na tujem (in še brez Maradone) premagal Bari, na tretjem pa sta milanska tekmeča Inter in Milan, ki sta si nedeljski mestni derbi pravično razdelila (2:2).

Velik podvig pa je doma opravil Udinese, ki je pregazil državnega prvaka Verono z gladkim 5:1. Rezultat sam dovolj zgovorno dokazuje, da je na igrišču obstajala le ena sama ekipa. Verona pa se sedaj že nahaja v kritičnih vodah, saj je le dve točki nad B ligo.

IZIDI 12. KOLA: Avellino - Atalanta 1:0; Bari - Napoli 1:2; Como - Torino 1:1; Juventus - Fiorentina 1:0; Milan - Inter 2:2; Pisa - Lecce 3:0; Sampdoria - Roma 1:0; Udinese - Verona 5:1.

LESTVICA: Juventus 21, Napoli 16, Inter in Milan 15, Torino 12, Roma in Fiorentina 13, Avellino 12, Sampdoria in Udinese 11, Atalanta, Pisa in Verona 10, Bari 8, Como 7, Lecce 6.

PRIHODNJE KOLO (8.12.): Atalanta - Udinese; Fiorentina - Avellino; Inter - Torino; Juventus - Sampdoria; Lecce - Como; Napoli - Milan; Roma - Pisa; Verona - Bari.

Colombo: »Nepozabna tekma«

»Čestitam vašim fantom za zares odlično igro. Niso priložnostne besede ob naši zmagi, toda niste zaslužili poraza. Verjetno bi bil v tem srečanju neodločen izid najpravičnejše plačilo za obe ekipi. Toda neodločnega izida v košarki ni. Imeli smo več sreče in zmagali. Zanimivo je tudi, po mojem, da je bil Jadran v vodstvu v prvem polčasu, čeprav smo mi dali več košev v drugem, čeprav so bili jadranci v nadaljevanju boljši. Napravili so le eno, toda usodno napako. Tako je pač v košarki,« je po tekmi dejal trener Facibe Carlo Colombo.

»Mislim pa, da je bilo to nepozabno srečanje tako za nas na klopi, za košarkarje na igrišču in za naše občinstvo. Bila je prava drama za vse in tu bi predvsem čestital vašemu igralcu Sandiju Rauberju, ki je igral odlično. Ko pa je napravil odločilno napako, ni mogel zadržati solz. To je navezanost na ekipo, na društvo,« je še dodal trener iz Busto Arsizia.

»Za nas je ta zmaga seveda pomembna predvsem po nerodnem porazu proti Vicenzi. Povsem jasno pa je, da je konkurenca v tem prvenstvu tako močna, da za uvrstitev med prvih šest ekip nimamo možnosti. Kot Jadran sodimo v skupino moštev za drugi del lestvice. Nabiramo si izkušnje za prihodnje prvenstvo.«

Jadranov trener Žagar: »V bistvu je bila to tragedija. Imeli smo dve točki že v rokah. Vzrok poraza pa ni zgrešena podaja v zadnjih sekundah, temveč napake v končnici same tekme. Na vsak način bogatejši smo z novo izkušnjo. Naša igra je v vzponu in je pričakovati premik na lestvici navzgor.«

»Kaj pa za prihodnjo tekmo?«

»Čaka nas izredno težko srečanje proti moštvu iz Pordenona, ki je nainizalo lepo serijo zmag. Upam pa, da bo za to tekmo že pripravljen tudi Klavdij Starc in tako bomo

startali na presenečenje.«

Tudi igralci se niso mogli pomiriti za neverjeten razplet v zadnjih sekundah. Ko pa so trezno analizirali srečanje in tudi ugotovili, da jim bo tudi ta tekma še kako koristila v nadaljevanju prvenstva, je postalo vzdušje kaj kmalu sproščeno, celo veselo, zelo družabno. Pri večerji se je zopet porajalo petje. Imeli smo vtis, da je Jadran zopet tisto moštvo, skupina, ki je našemu športu dala velika zadoščenja. Nedeljski poraz je v tem smislu imel priokus lepe in spodbudne zmage. (bl)

Tako v B ligi

IZIDI 9. KOLA	
Ferrara - Kidland PD	90:86
Faciba - JADRAN	86:85
Cremona - Panapesca	78:79
Montebelluna - Cagiva VA	79:97
Maltinti - Vectors	72:69
Pordenone - Celana	107:81
Treviglio - Vicenza	92:83
Citrosil VR - Arese	87:82

LESTVICA

Citrosil VR	9	8	1	839:696	16
Panapesca	9	8	1	852:762	16
Cagiva VA	9	7	2	799:732	14
Cremona	9	7	2	667:609	14
Pordenone	9	6	3	804:715	12
Ferrara	9	6	3	665:641	12
Treviglio	9	5	4	634:608	10
Arese	9	5	4	767:771	10
Maltinti	9	5	4	712:686	10
Kidland PD	9	3	6	745:751	6
Vicenza	9	3	6	689:760	6
Faciba	9	3	6	656:745	6
Vectors	9	2	7	548:626	4
JADRAN	9	1	8	725:806	2
Celana BG	9	1	8	711:829	2
Montebelluna	9	1	8	629:775	2

PRIHODNJE KOLO (8. 12.)

JADRAN - Pordenone; Arese - Maltinti; Celana - Busto Arsizio; Panapesca - Ferrara; Kidland PD - Vectors Monza; Cagiva - Treviglio; Citrosil - Cremona; Vicenza - Montebelluna.

1. in 2. jugoslovanska nogometna liga

Poraz C. zvezde v Prištini

Pripravil:
FRANCI BOŽIČ

Na vrhu jugoslovanske prvoligaške lestvice je Crveno zvezdo spet zamenjal Partizan, vprašanje jesenskega prvaka pa bosta beogradska tekmeča razrešila v nedeljo, ko bosta igrala z obema sarajevskima kluboma. V ospredju zanimanja je bil tokrat beograjski derbi med Partizanom in Dinamom, ki pa si ga je ogledalo manj kot 20 tisoč gledalcev.

Dinamo je še ob odmoru vodil z 2:1, v nadaljevanju pa so Beograjčani z golom s sumljive 11-metrovke izenačili, nato pa je Živković dosegel še zmagoviti gol. Pred tem sta bila strelca za domače Vučičević in Čapljič, za goste pa Besek in B. Cvetković. Omeniti pa velja, da so Zagrebčani zadnjih 15' igrali z igralcem manj, ker je bil izključen Lucić. Zagrebški trener Blažević je bil pred TV kamerami ogorčen, hudo je obtoževal skopskega sodnika Popova, ki naj bi zrežiral razplet. Prav s to zmago je Partizan prišel na vrh lestvice, kajti doslej vodilna Crvena zvezda je izgubila v Prištini. In to prvič odkar moštvo s Kosova igra v prvi ligi. Blizu 30 tisoč gledalcev je bilo v transu, čeprav se lokalni Maradona (F. Volkri) ob dveh ostrih čvajah ni proslavil. Gol za Crveno zvezdo je dosegel Elsner, omeniti pa velja, da so Beograjčani igrali brez Mrkele in M. Djurovskega, ter da se jim je to zelo poznalo.

Hajduk je kot za šalo opravil z Budućnostjo, strelca pa sta bila Andrijašević in Zl. Vujović. Prvi Hajdukov strelac Vujović je se klub golu ni proslavil, kajti napravil je še vsaj štiri lepe priložnosti. Spličanom, ki so dosegli rutinsko zmago, pa se skoraj ni poznal napor iz potovanja v Sovjetsko zvezo, kjer so si napol odprli vrata v četrtfinale pokala UEFA. Najbolj privlačno tekmo pa so uvideli gledalci v Osijeku, kjer je domače moštvo vodilo s 2:0, za tem pa so igralci željezničarja dosegli tri gole zapored. Rijeka igra vse bolje. Tokrat je Skoblarjevo moštvo točko osvojilo na vročem igrišču v Novem Sadu ter s tem brzkone dokončno od-

pisalo Vojvodino.

Tudi drugoligaši so odigrali predzadnje kolo. Edini slovenski zastopnik Koper je z nekdanjim prvoligašem Iskro igral le 0:0. Tudi spektakel navijačev na koprskem stadionu »ru-meno-modrim« ni mogel pomagati do druge točke, kajti domače moštvo je bilo precej razglašeno, nasprotnik pa zelo dober. Koprčani so sicer dosegli en gol, toda sodnik ga je zaradi predhodnega prekrška razveljavil. Koper je kljub temu ostal na 13. mestu.

REZULTATI 16. KOLA PRVE ZNL: Sutjeska - Vardar 2:0 (1:0), Priština - Crvena zvezda 2:1 (2:0), Sarajevo - Beograd 3:0 (1:0), Velež - Sloboda 2:0 (0:0), Osijek - Željezničar 3:3 (2:2), Partizan - Dinamo (Z) 3:2 (1:2), Vojvodina - Rijeka 0:0, Čelik - Dinamo (V) 3:1 (1:0), Hajduk - Budućnost 2:0 (2:0).

VRSTNI RED: Partizan 25, Crvena zvezda 23, Velež 21, Sarajevo, Hajduk, Sutjeska, Dinamo (V) in Priština 18, Dinamo (Z) in Osijek 16, Čelik 15, Sloboda 14, Rijeka in Vardar 13, Željezničar in Beograd 12, Budućnost 10, Vojvodina 8.

PARI ZADNJEGA KOLA (8. T.M.): Budućnost - Sutjeska, Vardar - Priština, Crvena zvezda - Sarajevo, Beograd - Velež, Sloboda - Osijek, Željezničar - Partizan, Dinamo (Z) - Vojvodina, Rijeka - Čelik, Dinamo (V) - Hajduk.

REZULTATI PREDZADNJEGA KOLA V 2 ZNL - ZAHOD: Novi Sad - AIK 5:0 (2:0), Proleter - Famos 1:1 (0:0), Zadar - Vrbas 3:1 (1:0), Borac - GOŠK Jug 1:0 (0:0), Šibenik - Jedinstvo (Bi) 0:0, Spartak - Jedinstvo (Br) 5:3 (3:1), Koper - Iskra 0:0, Leotar - Kikinda 2:1 (2:0), Rudar - Split 2:1 (0:1).

VRSTNI RED: Leotar 24, Spartak 23, Iskra 20, Rudar 19, Novi Sad in Šibenik 18, Proleter 17, Jedinstvo (br) in Borac 16, Famos, Vrbas, GOŠK Jug in Koper 14, AIK 13, Kikinda, Zadar, Jedinstvo (Bi) in Split 12.

PARI ZADNJEGA JESENKEGA KOLA (8. T.M.): Split - Novi Sad, Kikinda - Rudar, Iskra - Leotar, Jedinstvo (Br) - Koper, Jedinstvo (Bi) - Spartak, GOŠK Jug - Šibenik, Vrbas - Borac, Famos - Zadar, AIK - Proleter.

Po nedeljskem porazu Triestina bližje izpadu kot napredovanju

V Empoliju brez volje in srčnosti

Empoli — Triestina 3:2 (2:1)

STRELCI: v 9' Della Monica; v 31' in v 52' Ceconi (enajstmetrovka); v 38' Iachini (enajstmetrovka); v 85' Salvadori (avtogol).

EMPOLI: Drago, Vertova, Gelain, Della Scala, Picano, Salvadori, Ceconi, Urbano, Della Monica (v 85' Calonaci), Casaroli, Cipriani (v 78' Zennaro).

TRIESTINA: Bistazzoni, Costantini, Bagnato (v 54' Orlando), Dal Prà, Cerone, Menichini, De Falco, Strappa, Di Giovanni, Braghin, Iachini (v 52' Cinello).

Triestina je v Empoliju izgubila brez vsakršnega opravičila. Že res, da je tokrat manjkalo Romano zaradi poškodbe, da je Cinello igral le del tekme (spet zaradi poškodbe) in da se je med tekmo še poškodoval Iachini, vseeno pa je igrala brez srčnosti, brez volje, kot da bi je rezultat ne zanimal. Glede na to pa, da se prvenstvo vse bolj krajša in da je imela Triestina do sedaj zelo ugoden razpored tekem, ki pa ga ni izkoristila vidimo, da je pozicija Tržačanov

vse prej kot rožnata. In vendar vodstvu pravzaprav ni kaj očitati, saj je z nakupi Menichinija, Iachinija in Mieleja po začetku prvenstva že storila mnogo.

Tržaška ekipa je iz zadnjih šestih tekem iztržila le tri točke, kar ne bi zadostovalo niti za rešitev pred izpadom, kaj šele za neko hipotetično napredovanje. Vendar pa verjetno ni še nič dokončno kompromitiranega. Že res, da se trenutno De Falco in tovariši nahajajo le dve točki nad izpadom, po drugi strani pa je tudi res, da Triestina zaostaja za napredovanjem le tri točke. Vendar pa se taka igra, kot proti Empoliju ne more in ne sme več ponoviti.

IZIDI 13. KOLA: Ascoli - Pescara 2:0; Bologna - Arezzo 1:1; Brescia - Monza 2:0; Cagliari - Catanzaro 0:1; Campobasso - Sambenedettese 1:0; Catania - Palermo 1:0; Empoli - Triestina 3:2; Lazio - Genoa 1:1; Perugia - Cesena 0:0; Vicenza - Cremonese 1:1.

LESTVICA: Ascoli 18, Cesena in Brescia 16, Sambenedettese 15, Genoa, Vicenza, Empoli, Lazio in Bo-

logna 14, Cremonese, Catanzaro in Triestina 13, Catania in Perugia 12, Arezzo, Pescara, Monza in Campobasso 11, Palermo 10, Cagliari 8.

PRIHODNJE KOLO (8. 12.): Cagliari - Catania; Catanzaro - Arezzo; Cesena - Monza; Cremonese - Ascoli; Genoa - Empoli; Palermo - Brescia; Perugia - Lazio; Pescara - Campobasso; Sambenedettese - Bologna; Triestina - Vicenza.

Meddeželno prvenstvo - skupina C

Goriški ekipi ne gre in ne gre

Fontanafredda — Gorizia 1:0 (0:0)

GORIZIA: Ermacora, Grazzolo, Rugo, Bertolutti, Macuglia, Grillo, Grop, Giacometti, Dreolini, Beltrame, Voljč.

Goričani nadaljujejo z negativno serijo tudi z novim trenerjem. V Fontanafreddi so izgubili srečanje, čeprav si tega rezultata niso zaslužili, saj so bili enakovredni domačinom, če že ne boljši. Kljub temu pa Fedelovi varovanci ne znajo dobiti poti do gola, kar so v letošnjem prvenstvu že drago plačali.

IZIDI 11. KOLA MEDDEŽELNEGA PRVENSTVA — SKUPINA C: Benacese - Cittadella 2:1; Fontanafredda - Gorizia 1:0; Manzanese - Conegliano 0:0; Chievo - Valdarno 1:1; Passirio - Opitergina 0:0; Pescantina - Rovereto 0:0; Tombolo - Trivignano 2:0; Vitt. Veneto - Bassano 0:0.

LESTVICA: Chievo in Bassano 16, Valdarno 15, Opitergina, Pescantina in Fontanafredda 14, Benacese in Tombolo 12, Cittadella 11, Manzanese 10, Gorizia in Passirio 9, Conegliano in Vitt. Veneto 8, Rovereto 5, Trivignano 3.

PRIHODNJE KOLO (8.12.): Bassano - Chievo; Cittadella - Manzanese; Conegliano - Fontanafredda; Gorizia - Banacense; Opitergina - Vittorio Veneto; Rovereto - Tombolo; Trivignano - Pescantina; Valdarno - Passirio.

totocalcio

Juventus - Fiorentina	1
Lazio - Genoa	X
Sampdoria - Roma	1
Casaraano - Messina	X
Como - Torino	X
Catania - Palermo	1
Bari - Napoli	2
Udinese - Verona	1
Campobasso - Sambenedet.	1
Avellino - Atalanta	1
Trento - Ancona	X
Pisa - Lecce	1
Milan - Inter	X

KVOTE

13 (2.666 dobitnikov) - 2.780.000 lir
12 (52.467 dobitnikov) - 140.000 lir

NEDELJSKI STOLPEC TOTOCALCIA (8. 12.)

Inter - Torino; Napoli - Milan; Ancona - Prato; Verona - Bari; Triestina - Vicenza; Cagliari - Catania; Atalanta - Udinese; Lecce - Como; Siracusa - Frosinone; Perugia - Lazio; Roma - Pisa; Fiorentina - Avellino; Palermo - Brescia.

totip

1. — 1. Composta	1
2. Calegaris	2
2. — 1. Biplano	2
2. Bioxil	X
3. — 1. Bella Otero	1
2. Bafforosso	2
4. — 1. Clac B	2
2. Brio effe	1
5. — 1. Orgullo solo	2
2. Charles Dickens	X
6. — 1. Orio	X
2. Imprendidur	2

KVOTE

12 (34 dobitnikov) - 13.432.000 lir
11 (835 dobitnikov) - 530.000 lir
10 (8.415 dobitnikov) - 52.000 lir

Po borbeni domači tekmi proti Arexonsu Marzoratija in A. Rive Stefanel naposled praznih rok

Stefanel — Arexons 95:98 (43:49)

STEFANEL: Francescato 6 (2:2), Fischetto 9, Bobicchio 6, Shelton 24 (1:4), Colmani, E. Riva 4 (0:1), Vitez 16 (2:2), Bertolotti 16 (3:4), Coleman 14 (2:5), Lucantoni.

AREXONS: Innocentin, Cappelletti, Fumagalli 7 (2:2), Cagnazzo 2, Gay 19 (3:4), Milesi, A. Riva 39 (8:11), Marzorati 12 (6:7), Anderson 19 (3:4), Gilardi.

Neverjetno! Potem ko je Arexons okrog polovice drugega polčasa že vodil s 17 točkami prednosti, je Stefanel v poslednjih minutah z izredno serijo metov za tri točke (kar 7 na 8 poizkusov!) skoraj v celoti nadoknadil zaostanek in s tem dokazal, da zna reagirati. Ostaja pa zaskrbljujoče dejstvo, da Tržačani vsakokrat popustijo ob začetku drugega polčasa (in tokrat se ne morejo sklicevati na neuigranost Colemana, saj je tokrat popustila cela ekipa; mogoče je igralcem zmanjkalo sape zaradi go-

stega oblaka cigaretne dima, ki je zajel dvorano med odmorom — ali bi ne bilo mogoče ukrepati, na primer z zračenjem?). Po drugi strani pa je treba priznati, da je Arexons izredno močna in uigrana ekipa ter je Antonello Riva nerešljiva uganika za vsako obrambo. (Marko Oblak)

IZIDI 10. KOLA: Berloni - Silverstone 106:89; Mobilgirgi - Mulat 105:84; Di Varese - Bancoroma 100:81; Opel Reggio Calabria - Benetton 82:70; Pall. Livorno - Granarolo 78:91; Riunite - Simac 86:92; Marr - Scavolini 98:79; Stefanel - Arexons 95:98.

LESTVICA: Simac 18, Arexons 16, Berloni in Mobilgirgi 14, Di Varese, Granarolo in Riunite 12, Marr, Scavolini in Bancoroma 10, Silverstone 8, Opel in Pall. Livorno 6, Benetton, Mulat in Stefanel 4.

PRIHODNJE KOLO: (8. 12.): Simac - Di Varese; Scavolini - Opel; Bancoroma - Mobilgirgi; Arexons - Berloni; Granarolo - Stefanel; Benet-

ton - Riunite; Silverstone - Pall. Livorno; Mulat - Marr.

A 2 LIGA

Giorno - Segafredo 101:70 (47:39)

GIOMO: Savio 5, Andreani 14, Allen 27, Bini 8, Dalipagić 37, Barbiero 2, Spillare 3, Gianolla 2, Valentinuzzo 2, Seebold 1.

SEGAFREDO: Biaggi 4, Marušič 10, Sfiligoi 2, Ardessi 7, Lorenzi, Jackson 16, Stramaglia 10, Bullara 5, Vroman 16.

IZIDI 10. KOLA: Yoga - Lib. Livorno 76:68; Fantoni - Pepper 79:76; Fabiano - Jollycolombani 78:76; Giomo - Segafredo 101:70; Sangiorgese - Riverstoni 72:64; Mister Day - Ippodromi 83:85; Annabella - Liberti 83:80; Filanto - Fermi 132:79.

PRIHODNJE KOLO (8. 12.): Lib. Livorno - Annabella; Jollycolombani - Sangiorgese; Segafredo - Yoga; Fermi - Fantoni; Ippodromi - Filanto; Riverstoni - Fabiano; Pepper - Mister Day; Libertas - Giomo.

Po 4. kolu ženske odbojbarske B lige

Krog kandidatov za vrh se oži

Nadaljuje se za sedaj neustavljiva pot »stroja« Pordenone, Conegliano mu drži korak vendar s prvimi znaki utrujenosti, združena ekipa Meblo se vztrajno vzpenja proti vrhu lestvice. To je v enem stavku obračun četrtega kola ženske odbojkar-

ske B lige.

V osrednjem srečanju kola je Mobilcatalogo iz Pordenona na gostovanju v Nervesi sicer izgubil svoj prvi set doslej, a je vseeno osvojil zelo prepričljivo zmago. Večina poznavalcev je pred pričetkom sezone

imela Nerveso za glavnega nasprotnika Pordenoneja v boju za A-2 ligo. Meblo pa so označevali kot tretjo silo.

Naše igralke so v Fiessu Umbertianu to vlogo, morda prvič letos, dokaj prepričljivo potrdile, saj so proti razigranemu nasprotniku igralo zelo samozavestno in kljub nasprotnim ambientalnim in psihološkim okoliščinam odnesle dokaj zanesljivo zmago. Prav vse posameznice so se izkazale, v svoji pravi luči pa se je predstavila tudi Liljana Marković, ki je bila tokrat nezadržna tudi v napadu.

Meblo čaka v soboto ena ključnih tekem prvenstva, saj bo doma igrala proti Nervesi. Po porazu s Pordenonejem si ekipa iz Veneta noče privoščiti še enega spodrsnjaja, isto pa velja za Meblo, ki še vedno plačuje davek uvodnega poraza s Coneglianom. Skratka, obeta se izreden derbi.

To je še toliko bolj res, če se ozremo na ostale izide minulega kola. V ligi je več dobrih ekip, a igrajo nadvse spremenljivo, tako da je resnih kandidatov za vrh bolj malo, med temi pa vse kaže, da je tudi naša ekipa.

TAKO V DRUGI ŽENSKI ITALIJANSKI LIGI

IZIDI 4. KOLA

Volpe Fiesio - Meblo 1:3 (15:17, 15:8, 8:15, 5:15); Fratte - Fiamma Vicenza 0:3 (7:15, 4:15, 10:15); OMA Armes - Mogliano Veneto 0:3 (2:15, 9:15, 11:15); Spinea - Tregarofani Padova 3:2 (15:12, 7:15, 7:15, 15:7, 17:15); Putinati Ferrara - Volley Conegliano 2:3 (15:12, 3:15, 15:10, 4:15, 9:15); Nervesa - Mobilcatalogo Pordenone 1:3 (15:13, 8:15, 10:15, 6:15).

PRIHODNJE KOLO (7. 12.): Meblo - Nervesa; Tregarofani Padova - Putinati Ferrara; Mobilcatalogo Pordenone - OMA Armes; Fiam-

ma Vicenza - Spinea; Volley Conegliano - Fratte; Mogliano Veneto - Volpe Fiesio.

LESTVICA

Pordenone	4	4	0	12:1	193:105	8
Conegliano	4	4	0	12:4	214:161	8
MEBLO	4	3	1	11:4	210:142	6
Nervesa	4	3	1	10:5	196:156	6
Tregarofani	4	2	2	9:7	195:172	4
Spinea	4	2	2	8:10	207:230	4
Mogliano	4	2	2	6:8	169:169	4
OMA Armes	4	1	3	6:9	153:197	2
Putinati	4	1	3	5:10	150:208	2
Volpe F.	4	1	3	4:10	143:173	2
Fiamma	4	1	3	3:9	103:156	2
Fratte	4	0	4	3:12	139:202	0

LESTVICA UČINKOVITOSTI: Maver 28; Klemše 24; Marković in Kralj 23; Zerjal 20; N. Grgić 8, M. Grgić 7. (Upoštevajo se točke, ki jih posamezna igralka doseže z napadom, na servisu ali v bloku).

Košarka: promocijska liga na Goriškem in Tržaškem Domu usodna obramba, Kontovcem podaljšek

Domovci so proti močni peterki Ardite popolnoma odpovedali v obrambi, kjer so nasprotniki nemoteno lovili odbite žoge. Poleg tega pa smo imeli občutek, kot da bi ekipa igrala demotivirano, brez prave volje do zmage.

Izidi 3. kola: Petrolifera Goriziana - Alba Mobilcasa 76:66, Dom - Ardita 71:80, Corridoni - Virtus Julia Auto 40:48, Polisontina - Pom 75:102, Edera - Grado 84:96.

Lestvica: Ardita, Pom 6, Petrolifera Goriziana, Grado 4, Corridoni, Dom, Mobilcasa, Virtus Julia Auto, Polisontina 2, Edera 0.

Prihodnje kolo: Virtus Julia Auto - Dom (8.12. v občinski telovadnici v Štandrežu s pričetkom ob 11.30), Corridoni - Petrolifera Goriziana, Ardita - Edera, Grado - Pom, Alba - Mobilcasa - Polisontina.

Domovi strelci: M. Dornik 46, Corretti 40, Kristjančič 31, Uršič 30, Čej 27, Golob 14, U. Dornik 8, Corsi 7, Ziani 6. (M. Čubej)

Kontovel Electronic Shop — Intermuggia 75:76 (33:36, 66:66)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Ban 20, Grilanc 11, Ušaj, Štoka 6, Kojanec 16, Lisjak 3, Čuk 10, Starc 9, Sedmak, Gruđen.

Kontovel je imel v soboto edinstveno priložnost, da pospravi nadaljnji par točk. V zadnjih sekundah tekme pri izenačenem stanju, je namreč sicer zanesljivi Štoka zgrešil prosti met po bonusu, tako da so nato nasprotniki izsilili izenačenje. In še deset sekund pred koncem tekme so bili Kontovelovi igralci v vodstvu za eno točko, vendar so nato nasprotniki izkoristili dva prosta meta zaradi prekrška D. Starca.

Kontovel očitno igra bolje v gosteh kot doma, v obeh polčasih pa je bila njegova igra v glavnem nezanesljiva. Tudi sodnika sta bila slaba, od Kontovelovih igralcev pa sta bila najboljša Štoka in Ban. (D.S.)

TAKO V PROMOCIJSKEM PRVENSTVU NA TRŽAŠKEM

IZIDI 6. KOLA

Bor Radenska - Breg Adriatherm 81:73; Libertas - Saba 80:70; Fruttetna - Ferroviario 89:79; Alabarda - Lav. Porto 102:91; Scoglietto - Santos 77:76; Kontovel El. Shop - Intermuggia 75:76.

PRIHODNJE KOLO (7. in 8. 12.): Bor Radenska - Fruttetna; Saba - Kontovel El. Shop; Santos - Libertas; Intermuggia - Scoglietto; Ferroviario - Alabarda; L. Porto - Breg Adriath.

STRELCI NAŠIH EKIP: Pregarc (Bor Radenska) 132; Zobec (Breg Adriatherm) 92; Pieri (Bor Radenska) 90; Mezzavilla (Breg Adriatherm) 80; Štoka (Kontovel Electronic Shop) 72; Korošec (Bor Radenska) 70; Race (Breg Adriatherm) 62; Barut (Bor Radenska) in Starc (Kontovel Electronic Shop) 61.

LESTVICA

Alabarda	6	6	0	569:498	12
Scoglietto	6	5	1	469:425	10
Fruttetna	6	4	2	495:470	8
Libertas	6	4	2	468:451	8
Santos	6	3	3	461:459	6
Bor Radenska	6	3	3	488:487	6
Kontovel E. S.	6	3	3	458:457	6
Intermuggia	6	3	3	473:485	6
Ferroviario	6	2	4	461:469	4
Saba	6	1	5	464:479	2
Breg Adriath.	6	1	5	401:462	2
Lav. Porto	6	1	5	444:510	2

V deželnih odbojbarskih ligah Derbiji: Gorica-Trst 2:1

Pripravil
G. FURLANIČ

V 3. kolu deželnih odbojbarskih lig so bili na sporedu kar trije slovenski derbiji. Končni obračun pa je 2:1 v korist ekip z Goriškega ali bolje rečeno odbojkaric, saj so Sovodnje Centralsped premagale Bor Friulexport, Dom Agorest pa Breg Agrar. Moški obračun v Trstu na stadionu »1. maj« med Borom JIK Banko in Valom iz Štandreža pa se je končal z zaslužno zmago Tržačanov. Spopad med tema dvema šesterkami je bil dokaj zanimiv, saj sta obe ekipi pokazali v 2. in 3. nizu res odlično odbojko, ki jo poredkoma vidimo na naših igriščih. Povsem zaslužno pa so slavili Grilanc in tovariši, ki so bili boljši v vseh odbojbarskih elementih, ki v največji meri vplivajo na produktivnost. Analiza je naslednja: domačinj so zgrešili 8 servisov, gostje pa 12. V štirih setih je Bor JIB banka napravila Val 24, neposredno s servisom je končni zmagovalec dosegel 8 točk, poraženec 6, blok je dal razmerje 10:8, protinapad pa celo 18:10. Ključ tretje zmage borovcev je bil v odlični obrambi ter v zelo uspešno zaključenih protinapadih. Tako ostaja Bor JIK banka še naprej na vrhu lestvice, a neporažena sta še CUS in Inter 1904, ki sta igrala tekmo manj. Drugi par točk je v soboto pospravila goriška Olympia, ki se je prebila na odlično četrto mesto razpredelnice, pred Štandrežci, ki so na čelu peterice z 2 točkama.

Novinke v C-2 ligi odbojkarice Sovodnje Centralspeda so pripravile prijetno presenečenje, saj so z gladi 3:0 premagale izkušene igralke Bora Friulexporta, ki so bile še nepremagane. Samo igrišče pa je prineslo povsem drugačen razplet in dragoceni točki sta povsem zaslužno ostali v Sovodnjah. Praznih rok se je vrnila iz Gorice tudi Sloga, katero je gostil Pastificio Crisci. V tej konkurenci sta še neporažena samo Libertas iz Krmina, ki se bo v soboto spoprijel z Borom Friulexportom ter Celinia iz Maniaga.

Prvi končni uspeh je požel Naš prapor v moški D ligi s tem, da je v gosteh premagal, a ne brez težav, Pallavolo Grado. Okrnjeni Val se je žilavo upiral Mossi, ki je z Libertasom iz Turjaka in novincem iz Trsta Colori Sikkens na vrhu lestvice.

Ženski slovenski derbi v D ligi je prinesel Domu Agorest iz Gorice drugi prvenstveni uspeh, saj je bil razen v prvem nizu boljši od Brega Agrar. Za mlade zastopnice Sloge je bil Corridoni premočen nasprotnik, da bi lahko prišlo do presenečenja. Na vrhu lestvice je prvi favorit za napredovanje Canon iz Tržiča, kateremu drži korak samo še Pieris, ki je igral tekmo manj.

MOŠKA C-2 LIGA

IZIDI 3. KOLA

Vivil - Inter 1904 Trst 0:3, CUS Trst - Libertas Sacile 3:1, Olympia Terpin - Nuova Pallavolo Trst 3:1, Bor JIK banka - Val Štandrež 3:1, Volley Ball Videm - Volley Maniagio 0:3 (Rozzoj iz Trsta je počival).

LESTVICA

Bor JIK banka	3	3	0	9:5	6
Inter 1904 TS	2	2	0	6:1	4
CUS Trst	2	2	0	6:2	4
Olympia Terpin	3	2	1	7:4	4
Val Štandrež	2	1	1	4:4	2
Rozzoj TS	2	1	1	5:5	2
Volley Maniagio	3	1	2	5:6	2
Nuova Pallavolo TS	3	1	2	5:7	2
Libertas Sacile	3	1	2	5:7	2
Volley Ball Videm	2	0	2	2:6	0
Vivil	3	0	3	2:9	0

PRIHODNJE KOLO (7.12.)

Volley Maniagio - Rozzoj Trst, Val

Štandrež - Volley Ball Videm, Nuova Pallavolo Trst - Bor JIK banka, Libertas Sacile - Olympia Terpin, Inter 1904 - CUS Trst. (Počiva Vivil).

ŽENSKA C-2 LIGA

IZIDI 3. KOLA

Celinia - Colori Latisana 3:2, Killjoy Trst - Gorian Tržič 0:3, Pastificio Crisci Gorica - Sloga 3:0, Sovodnje Centralsped - Bor Friulexport 3:0, Libertas Krmin - Angelella Fontanafredda 3:1, Virtus Vigonovo - Sangiorgina 0:3. (Ceramiche d'Arte so počivale).

LESTVICA

Libertas Krmin	3	3	0	9:3	6
Celinia Maniagio	3	3	0	9:4	6
Crisci GO	3	2	1	7:3	4
Sangiorgina	3	2	1	8:4	4
Bor Friulexport	3	2	1	6:5	4
Colori Latisana	2	1	1	5:4	2
Gorian Tržič	3	1	2	6:6	2
Sovodnje Centralsped	3	1	2	5:6	2
Fontanafredda	3	1	2	4:7	2
Virtus Vigonovo	2	1	1	3:5	2
Sloga	3	1	2	3:8	2
Ceramiche d'Arte	2	0	2	2:6	0
Killjoy Trst	3	0	3	3:9	0

PRIHODNJE KOLO (7.12.)

Sangiorgina - Ceramiche d'Arte, Fontanafredda - Virtus Vigonovo, Bor Friulexport - Libertas Krmin, Sloga - Sovodnje Centralsped, Gorian Tržič - Pastificio Crisci, Colori Latisana - Killjoy. (Počiva Celinia Maniagio).

MOŠKA D LIGA

IZIDI 3. KOLA

Katalan Spedizioni Trst - Libertas Turjak 2:3, Julia Auto Torriana - Fincantieri Tržič 3:0, Pastificio Crisci Gorica - Centro Sikkens 1:3, Pallavolo Mossa - Val Štandrež 3:1, Pallavolo Gradež - Naš prapor 2:3. (CG S. Sergio je počival).

LESTVICA

Libertas Turjak	3	3	0	9:2	6
Pallavolo Mossa	3	3	0	9:2	6
Sikkens TS	3	3	0	9:3	6
Julia Auto Torriana	3	2	1	7:3	4
Katalan TS	3	1	2	6:7	2
Crisci Gorica	3	1	2	6:7	2
Naš prapor	2	1	1	3:5	2
Val Štandrež	3	1	2	4:8	2
CG S. Sergio	2	0	2	2:6	0
Pallavolo Grado	2	0	2	2:6	0
Fincantieri Tržič	3	0	3	1:9	0

PRIHODNJE KOLO (7.12.)

S. Sergio - Naš prapor, Sikkens Trst - Pallavolo Mossa, Fincantieri Tržič - Pastificio Crisci, Libertas Turjak - Julia Auto Torriana, Katalan Spedizioni - Pallavolo Gradež. (Val Štandrež počiva).

ŽENSKA D LIGA

IZIDI 3. KOLA

Dom Agorest - Breg Agrar 3:1, Nuova Pallavolo Trst - Intrepida Mariano 3:0, Kontovel Electronic Shop - Canon Tržič 1:3, Sloga - Corridoni 0:3, Pieris - CUS Trst 3:1. (Le Volpi je počival).

LESTVICA

Canon Tržič	3	3	0	9:2	6
Pieris	2	2	0	6:1	4
Corridoni	3	2	1	8:4	4
CUS Trst	3	2	1	7:5	4
Dom Agorest GO	3	2	1	6:6	4
Nuova Pall. TS	3	1	2	5:6	2
Breg Agrar	2	1	1	4:5	2
Kontovel E. Shop	3	1	2	5:8	2
Sloga	3	1	2	4:8	2
Le Volpi	2	0	2	2:6	0
Intrepida Mariano	3	0	3	4:9	0

PRIHODNJE KOLO (7.12.)

CUS Trst - Le Volpi, Corridoni - Pieris, Canon Tržič - Sloga, Intrepida Mariano - Kontovel Electronic Shop, Breg Agrar - Nuova Pallavolo Trst (Dom Agorest Gorica počiva).

Drevi CUS - Val

Drevj ob 21. uri bosta tržaški CUS in Val iz Štandreža odigrala zaostalo tekmo 1. kola moške C-2 lige. Do zapleta je prišlo zato, ker 16. novembra v telovadnico na Monte Cengio ni prišel prvi sodnik. Po dveh tekmah ima CUS 4, Val pa 2 točki.

V ROKOMETNI D LIGI

Krasovci nezadržni

Kras Trimac — Pallamano Musile 37:11 (19:5)

KRAS: Glavina, D. Milič, Trampus, Pasquini (6), Raseni (5), Sardo (6), Skupek (1), A. Milič (2), B. Budin (6), L. Budin (5), Maglica, Sanna (6).

Gostje niso nudili posebnega odpora in trener Maglica je imel priliko, da poskusi vse razpoložljive igralce. Krasovci niso pokazali vsega kar znajo, saj so med tekmo naredili tudi nekaj naivnih napak. Tudi tokrat so imeli težave s sodniki, saj sta tekmo sodila dva predstavnika obeh društev. Kras Trimac je imel torej možnost, da preizkusi vse taktične variante, ki jih je vabil na zadnjem treningu. Nekatere so uspele, druge pa bo treba še izpiliti.

(Andrej Budin)

Gledalci uživali ob »Gibanju v plesu«

Telovadnica Kulturnega doma v Gorici je bila v petek zvečer skoraj pretesna, da bi sprejela vse, ki so si želeli ogledati zanimivo prireditev »Gibanje v plesu«. Tudi mnega gledalcev o večeru samem so bila dokaj ugodna, saj so imeli priložnost preživeti drugačen večer z ogledom precej neobičajne telesno-kulturne prireditve. S tem so prireditelji tudi želeli prikazati, da ni nujno, da ogled telesnokulturne prireditve pomeni zgolj ogled športne tekme, ampak da so v telesni kulturi tudi druge zvrsti, kjer nastopi niso vezani na končni rezultat. Ob takih priložnostih namreč gledalec povsem mirno uživa ob gledanju posameznih nastopov, ne da bi pri tem do zadnje sekunde ali točke trepetal za usodo svojega moštva. Skratka, podobne prireditve pomenijo za gledalca razvedrilo.

Na prireditvi je nastopilo skupaj 8 skupin, ki so ob spre

Nogomet: v derbiju 2. AL med Zarjo in Vesno

Brez igre in zadetkov

Zarja — Vesna 0:0
ZARJA: Del Bello, Borelli, Tognetti, Terčon, Križmančič, E. Fonda (v 69. min. Ražem), Bon, Piscanc, Sulčić (v 60. min. Žagar), Krizsan.
VESNA: Negrini, Sedmak, Pisani, Verbič, Penco, F. Candotti, R. Candotti, Potasso, Bruno, Jerman in Picchieri.
Edini slovenski derbi v drugi amaterski ligi ni izpolnil pričakovanj, saj se je končal ob velikem razočaranju navijačev brez gola. Tudi igra obeh ekip je bila temu izidu primerna, saj razen v prvi pol uri tekme ni bilo velikih priložnosti.

Takoj naj povemo, da je kazalo, da bomo pričla atraktivni in napeti tekmi, saj so Križani takoj prevzeli pobudo in večkrat spravili v škripce domačine. Pravi junak Bazovec pa je bil v teh minutah vratar Del Bello, ki je nekajkrat z izrednimi posegi rešil lastno mrežo. Toda prav kmalu so tudi zarjani začeli predvajati svojo igro ter se nekajkrat lepo

podali v protinapad. V enem izmed teh je Tognetti preigral nekaj obrambnih igralcev Vesne, katerim ni preostalo drugega, kot da ga zrušijo v kazenskem prostoru. Z bele pike pa je Piscanc na začetniški način poslal žogo naravnost v Negrinija, ki jo je z lahkoto odbil v kot. Po tej izredni priložnosti za Zarjo pa se je igra ustalila na sredini igrišča.
V drugem polčasu se slika ni bistveno spremenila, saj sta obe ekipi igrali oprezno in nepričljivo poskušali v protinapadih presenetiti nasprotno obrambo, tako da je bil končni izid popolnoma pravičen.
(Big)

»Afera Viola«: sodni obvestili za Landinija in Cominata
RIM — Glede »afere Viola« je bil včerajšnji dan nekoliko »mirnejši«. Sodni obvestili pa sta prejela tehnični direktor Genoe Spartaco Landini in bivši tehnični direktor Avellina Giampaolo Cominato.

Tenis: prvenstvo Avstralije

S. Živojinović v četrtfinalu

MELBOURNE — Jugoslovan Slobodan Živojinović je na mednarodnem teniškem turnirju Avstralije poskrbel še za eno veliko presenečenje. V osmini finala je namreč premagal Američana Tima Moyottea z 2:6, 6:4, 6:4 in 6:4.
Živojinović bo v četrtfinalu igral proti Američanu Johnu McEnroeju, ki je po izredno kakovostnem srečanju, ki je trajal kar tri ure in pol, premagal Francoza Henrija Lecontea s 5:7, 7:6, 3:6, 7:6, 6:1.
V četrtfinale se je uvrstil še Američan Johan Kriek, ki je odpravil svojega rojaka Jata Lapidusa s 6:3, 6:4, 6:3, medtem ko so zaradi pozne ure tekmo med Wilanderjem in Wilkinsonom preložili na danes.

Šah: končal se je turnir v Portorožu

Grosar zanesljivo prvi

PORTOROŽ — Na mednarodnem šahovskem turnirju posameznikov »Portorož 85«, ki se je v nedeljo končal v Portorožu, je prepričljivo zmagal 18-letni novogoriški mojstrski kandidat Aljoša Grosar, ki je oddal le 3 remije. Laco iz Gorice, ki je edini zastopal Furlanijo - Julijsko krajino, ker se Filipovič iz Trsta, ki je bil tudi povabljen na turnir, turnirja ni udeležil, je letos dosegel boljšo uvrstitev kot pred dvema letoma, ko je bil na turnirju četrti. Letos se je uvrstil na tretje mesto z enakim številom točk kot jih ima četrtouvrščeni Veber iz Pirana. Laco je imenitno pričel turnir. V prvih dveh kolih je zanesljivo zmagal, potem pa je prekinil tri partije iz katerih je izvlekel le točko in pol. Sicer pa je Laco na turnirju izgubil le dve partiji in to proti drugouvrščenemu Perku iz Koroške ter Goričanu Grosarju. Dosegel pa je 7 zmag in po turnirju nam je med drugim povedal, da je izredno zadovoljen z doseženim rezultatom, da je bil turnir dobro pripravljen, da

ga velja organizirati tudi vnaprej in še razširiti in da je predvsem mladi Grosar od turnirja pred dvema letoma veliko napredoval. Pohvalil je tudi organizatorja, domače šahovske delavce, ki so turnir pripravili na zadovoljstvo vseh udeležencev.
Izidi zadnjega kola: Laco — Flego 1:0; Ursic — Kovač remi; Perko — Grosar remi; Štelzer — Golja 1:0; Vasič — Znidaršič 1:0; Marton — Veber remi.
Končni vrstni red: 1. Grosar (Nova Gorica) 10,5; 2. Perko (Koroška) 9,5; 3. Laco (Gorica) 8,5; 4. Veber (Piran) 8,5; 5. Vasič (Piran) 7; 6. Štelzer (Koroška), Kovač (Idrija) in Znidaršič (Piran) po 5,5 točke. (Kreft)

Nogomet: odslovili Angelilla
PALERMO — Antonio Valentin Angelillo ni več trener nogometnega drugoligaša Palerma. Vodstvo ga je odslovilo zaradi poprečnih rezultatov in je sprejelo to odločitev po nedeljskem porazu v derbiju s Catanio.

Nogomet: v slovenskem derbiju 3. amaterske lige skupine I

Doberdobci spretno izkoristili svojo edino priložnost

Mladost - Juventina 1:0 (0:0)
STRELEC: v 65' Delutti iz enajst-metrovke.
MLADOST: Zanier, Lakovič, Pahor, Gergolet, Devetak, Jarc, Ferfolja (Cianci), Sclausero, Delutti, Lavrenčič, Černic.
JUVENTINA: Custrin, Costa (Sturm), Travagin, Medot, Chizzolini, Tegas, Del Negro, Scermino, Panico, Lauri (Vitale), Olivo.
Drugi slovenski derbi goriške skupine tretje amaterske lige se je končal z zmago domačinov. Kraševci so se predstavili na igrišče s Karlom Ferfoljo, ki je startal namesto poškodovanega Ciancija, medtem ko so Štandrežci odigrali srečanje v dokaj neobičajni postavi zaradi odsotnosti nekaterih ključnih igralcev, najbolj pa se je čutila odsotnost Cingerlinga, morda tehnično najbolj pripravljenega igralca v vrstah Juventine.
Obe moštvi sta zelo »čutili« to srečanje, zato sta prikazali precej moško igro, grobih prekrškov pa sicer nismo zabeležili.
V prvih minutah srečanja so imeli gostje pobudo, toda njihovi napadi so se vsakokrat končali brez kazenskimi prostorom domačinov, ki so se precej

dobro odrezali v obrambi, a v napadu tudi oni niso bili prodorni. Tako se je igra odvijala predvsem na sredini igrišča in prvi strel na vrata smo zabeležili okrog 20'. Sclausero je dobro izvedel prosti strel, ki ga je vratar prisebno ubranil. Podobna akcija se je ponovila deset minut kasneje, potem pa vse do konca prvega dela igre nista moštvi ustvarili nobene večje priložnosti za gol.
V drugem delu srečanja se slika

Priznanje Primorskega dnevnika
V drugi tekmi posebne lestvice, v kateri so medsebojna srečanja slovenskih ekip, je doberdobska Mladost odpravila Juventino iz štandreža. Po prvem polčasu, ko sta si bili ekipi enakovredni, je prišla na dan bolj učinkovita igra domačinov, ki so zmagoviti zadelek dosegli iz 11-metrovke.
IZIDA
Sovodnje — Mladost 0:0
Mladost — Juventina 0:0
LESTVICA
Mladost 2 1 1 0 1:0 3
Sovodnje 1 0 1 0 0:0 0
Juventina 1 0 0 1 0:1 0

igre ni spremenila. Pobudo so tokrat povzeli Doberdobci, toda njihovi napadi niso bili uspešni. Medtem se je igra malo bolj zaostila in sodnik je moral večkrat posredovati. Mattius-sijevi varovanci so povedli v 20. minuti. Karlo Ferfolja je preigral svojega nasprotnika, ki je nad njem naredil prekršek v kazenskem prostoru in sodnik je domačinom dosodil najstrožjo kazen. Streljal je Delutti in premagal vratarja. Štandrežci so takoj reagirali, toda njihovi napadi niso bili učinkoviti. Zanier je posredoval le enkrat, ko je v 30' ubranil strel Panica, ki tokrat ni bil v najboljši formi.
Ob koncu srečanja je bilo v doberdobskem taboru seveda zadovoljstvo veliko, čeprav so nekateri priznali (in celo nekateri navijači!), da bi bil morda neodločen izid najbolj pravičen. Zmagalo je vsekakor moštvo, ki je izkoristilo praktično edino priložnost v tem srečanju. Tako Zanier kot Custrin namreč nista bila skoraj nikoli zaposlena, zato pa je bila na sredini igrišča skoraj prava bitka, vsekakor pa vedno v mejah dovoljenega. Tudi sodnik je v glavnem dobro opravil svojo nalogo. (zf)

Sovodnje — Romana 6:0
STRELCI: Sambo 2, Čaudek 2, A. Fajt 2.
SOVODNJE: Uršič, R. Petejan, Vižintin, Marson (Hmeljak), Biccio, E. Petejan, Sambo, Čaudek, Butkovič (Gergolet), M. Fajt, A. Fajt.
Po treh zaporednih porazih so tokrat Sovodenjci spet odnesli obe točki. Zmaga Marsonovih varovancev je povsem zaslužena, kar priča tudi sami končni izid. Resnici na ljubo je treba povedati, da Romana sodi med šibkeje enajsterice prvenstva, vendar je pa treba poudariti, da so »be-lo - modri« v eni sami tekmi dali toliko golov kot na vseh prejšnjih nastopih. To je nedvomno razveseljiv podatek, ki daje veliko upanja za nadaljnji potek prvenstva.
Po prvem polčasu, ko so domačini vodili samo z 1:0, kljub očitni terenski premoči, so se Sovodenjci v drugem delu igre povsem razigrali in nasuli še pet golov nemočnim nasprotnikom. Edina negativna nota iz nedeljske tekme je nepotrebna izključitev M. Fajta, ki po vsej verjetnosti ne bo prisoten na nedeljskem derbiju z Juventino.

rezultati

2. AMATERSKA LIGA									
Skupina F									
Zarja — Vesna									0:0
C. E. Prisco — Libertas									0:1
Arrigospport — Vivai Busà									1:3
Fortitudo — Begliano									1:0
Isonzo — San Luigi									1:0
Domio — Muggesana									1:1
Opicina — Fogliano									2:1
S. Sergio — Stock									0:0
LESTVICA									
Vesna	11	4	6	1	18:10	14			
Fortitudo	11	5	4	2	11:9	14			
Muggesana	11	4	5	2	17:11	13			
Opicina	11	6	1	4	15:12	13			
Zarja	11	6	1	4	12:11	13			
S. Sergio	10	4	4	2	13:9	12			
Fogliano	11	4	4	3	13:9	12			
Vivai Busà	11	4	4	3	16:14	12			
Stock	11	4	4	3	12:11	12			
Libertas	11	5	2	4	11:12	12			
Isonzo	11	4	2	5	13:14	10			
C. E. Prisco	10	3	3	4	9:9	9			
Begliano	11	1	6	4	9:14	8			
S. Luigi	11	0	6	5	10:15	6			
Domio	11	1	4	6	9:18	6			
Arrigospport	11	1	4	6	13:28	6			
PRIHODNJE KOLO (8. 12.)									
Fogliano - Isonzo; S. Luigi - Domio; Muggesana - Zarja; Vesna - Opicina; Begliano - S. Sergio; Libertas - Fortitudo; Vivai Busà - C. E. Prisco; Stock - Arrigospport.									
3. AMATERSKA LIGA									
Skupina I									
IZIDI 10. KOLA									
Poggio — Medea									1:2
Sovodnje — Romana									6:0
Fossaloni — Sagrado									1:1
Mladost — Juventina									1:0
Fincantieri — Azzurra									1:0
Staranzano — Torriana									0:0
San Lorenzo — Piedimonte									0:0
LESTVICA									
San Lorenzo 15; Torriana in Staranzano 14; Poggio in Sagrado 12; Juventina in Fossaloni 11; Sovodnje, Mladost, Fincantieri in Medea 10; Piedimonte 8; Romana 2, Azzurra 1.									
PRIHODNJE KOLO (8. 12.)									
Juventina - Sovodnje; Poggio - Mladost; Piedimonte - Staranzano; Medea - Fossaloni; Torriana - Azzurra; Sagrado - San Lorenzo; Romana - Fincantieri.									
Skupina M									
IZIDI 10. KOLA									
Primorec — Breg									1:0
Primorje — Union									1:0
Chiarbola — Kras									1:0
Gaja — San Nazario									1:3
CUS — Campanelle									2:2
Aurisina — San Marco									0:0
LESTVICA									
Primorec 15; Primorje in Kras 14; Aurisina 11; San Marco in San Nazario 10; Breg 9; Gaja, Campanelle in Chiarbola 8; Union 5; CUS 2.									
PRIHODNJE KOLO (8. 12.)									
Breg - Primorje; San Nazario - Aurisina; Campanelle - Gaja; Kras - CUS; Union - Chiarbola; San Marco - Primorec.									

obvestila

ŠPORTNA ŠOLA TRST
obvešča, da se bo računalniški tečaj začel v Borovem športnem centru danes, 3. t. m., ob 16.30.
ŠK KRAS
prireja ob prvenstveni tekmi namiznoteniške A lige v soboto, 7. decembra, avtobusni izlet v Verono. Odhod ob 12.15 iz Zgonika. Prijava v športno-kulturnem centru ali telefonsko od 14. do 16. ure na št. 229-425.
SMUČARSKI ODESK ŠD BREG
priredi v nedeljo, 8. decembra smučarski izlet v Arnoldstein. Vpisovanje še danes na sedežu društva.

● nadaljevanje s prve strani

Zmagoslavje

rističnem kraju Piemonta Sestrieresu zelo prija. Leta 1983 je tu postal najprej mladinski svetovni prvak v slalomu, v lanske sezoni je tu osvojil svoje prve točke svetovnega pokala, isti kraj pa mu je tudi v tretje prinesel najbolj prestižno priznanje: prvo zmago v svetovnem smučarskem pokalu, zmago, kateri bodo prav gotovo sledile še druge.
VRSTNI RED SLALOMA
1. Petrovič (Jug.) 1'40"79 (52"62+48"17); 2. Križaj (Jug.) 1'41"53 (53"46+48"07); 3. Edalini (It.) 1'41"69

(53"13+48"56); 4. Nilsson (Šve.) 1'41" in 90; 5. Köhlbichler (Av.) 1'41"96; 6. Stenmark (Šve.) 1'42"01; 7. Bürgler (Švi.) 1'42"27; 8. Erlacher (It.) 1'42"30; 9. Mader (Av.) 1'42"45; 10. Berthold (Av.) 1'42"52; 11. Tonazzi (It.) 1'42"77; 12. Benedik (Jug.) 1'43" in 01; 13. Giorgi (It.) 1'43"07.
LESTVICA ZA SP
1. Alpiger (Švi.) 50; 2. Müller (Švi.) 32; 3. Wasmeier (ZRN) in Petrovič (Jug.) 25; 5. Höflehner (Av.) 24; 6. Wirnsberger (Av.) in Lewis (ZDA) 21; 8. Križaj (Jug.) 20; 9. Edalini (It.) 15; 10. Girardelli (Luks.) in Kernen (Švi.) 13.

Primorec — Breg 1:0 (1:0)
STRELEC: v 27' Husu.
PRIMOREC: Leone, Carota, Marko Kralj, Florean, Iannarelli, Coppola, Edvin Kralj, Canziani (od 76' Bacchia), Milkovič, Husu, Fakin (od 88' Borelli).
BREG: Hervatin, Germani, Peroša, Lovriha, Pavletič, Strnad, Jež (od 55' Buffa), Grizonič (od 73' Paoli), Albertini, S. Olenik.
Trebenski Primorec je osvojil nedeljski derbi proti Bregu in je tako sedaj sam na vrhu prvenstvene razpredelnice skupine M3. AL.
Že iz uvodnih potez je bilo jasno, da bo derbi živahen in dopadljiv. Brežani so namreč v začetnih minutah imeli z Albertinijem verjetno zanje najugodnejšo priložnost za zadelek, iz dobre pozicije pa je Albertini zgrešil. Primorčevi nogometaši so takoj reagirali in Fakin je žogo »poslal« v prečko, Husu pa je bil nato spretnejši in dosegel za domače moštvo z diagonalnim strelom lep za detek.
Obe ekipi sta nadaljevali z agresivno in privlačno igro, tako da so številni navijači zares prišli na svoj račun. Priložnosti na obeh straneh so si sledile kot na tekočem traku. Od le-teh bi omenili dve: Brežani so izvedli prosti strel in Primorčev živi zid je žogo nevarno preusmeril, toda Leone je srečno odbil žogo; Primorec je imel lepo priložnost z Milkovičem, ki se je sam znal pred nasprotnikovim vratarjem, ni pa dosegel gola.
Kljub porazu Brežani zaslužijo pohvalo, saj so se srčno in pošteno borili vse do konca tekme. Za Primorec pa je bila zmaga še slajša. Poleg dveh točk je namreč trebensko moštvo prevzelo tudi vodstvo na lestvici. (M. Kralj)

Chiarbola — Kras 1:0 (1:0)
STRELEC: v 25' Di Leo.
KRAS: Mezzavilla, Sugan, Gnezda, Purič, Suc, Cinque, Blažina (od 58' Milič), Puntar, Košuta, Vidali, Padovan (od 46' Terčon).
Po nedeljskem kolu tudi v skupini M tretje amaterske lige ni nobene šepre magane ekipe. Enajsterica Krasa je namreč v nedeljo nerodno klonila poprečni Chiarboli in izgubljene točke utegneta biti odločilni na končni lestvici. »Rdeče-beli« so letos odpovedali prav proti najšibkejšim ekipam in igrali v velikem slogu proti vodilnim enajstericam.
Nedeljsko srečanje je bilo podobno tistemu, ki so ga krasovci odigrali v gosteh z Unionom pred mesecem dni (rezultat 1:1). Prvi polčas je pripadal domačinom, čeprav je Vidali v 12' s prostega strela zadel prečko. Na odbito žogo pa je slabo startal Košuta. V 25' je Vidali, katerega se je v nedeljo držala res velika smola, pred lastnim kazenskim prostorom nerodno podal nasprotniku in Di Leo je

s posrečenim strelom iz roba kazenskega prostora dosegel zmagoviti zadelek. Pred zaključkom prvega polčasa je moral Mezzavilla še dvakrat poseči, da je rešil lastna vrata. V nadaljevanju so krasovci odločno startali in Vidali se je v 8' po podaji Košute predstavil popolnoma sam pred vratarjem, a je neverjetno zgrešil vrata. V 17' je Košuta zadel vratnico, potem ko je bil vratar Francioli že premagan. V 29' je Vidali slabo izvedel 11-metrovko, tako da je njegov strel soliden vratar ubranil. V 37' je isti igralec spet nevarno streljal proti vratom, žoga pa je pred vrati zadela domačega branilca, ki je bil že na tleh. Res nezasužen poraz Elinijevih varovancev, ki bi v tem srečanju zaslužili vsaj točko, a v nedeljo so bila domača vrata res začarana. (Z.S.)
Primorje — Union 8:0 (5:0)
STRELCI za Primorje: Pascon 5, Starc 2, Antoni 1.
PRIMORJE: Colautti, Lombardo,

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 40.000 din, naročnina za zasebne mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poslani tekoci račun za Italijo
Založništvo tržškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20% IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix. 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

3. decembra 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
ČEDAD Stritto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Pod nadzorstvom ZDA skoraj 900 podjetij Prodor ameriškega kapitala v Italijo

MILAN — »Komunistične nevarnosti ni več«: tako menijo ameriški podjetniki, ki so zadnje čase spet začeli na debelo nalagati svoj kapital v Italijo. Danes je na Apeninskem polotoku že 868 podjetij, katerih delniški paket je pretežno v ameriških rokah, pred tremi leti pa jih je bilo 723. Med njimi je kar 749 takih, kjer je ameriški kapital prisoten v razmerju od 81 do 100 od sto. Na vsa ta podjetja odpade skoraj 260.000 delovnih mest, od tega 52.000 na jugu države.

Vodilni kadri štejejo 8.629 ljudi, ki pa so pretežno Italijani, saj je Američanov le 205. Letni posli teh podjetij znašajo 53.255 milijard lir (decembra 1984), nanje odpade 6 od sto celovitega italijanskega izvoza. Največ »ameriških podjetij« deluje na industrijskem področju (368), sledijo po vrsti trgovstvo (264) in storitve (228). Večji del podjetij je na severu (76,3 od sto), posebno še v Lombardiji (61,6 od sto).

Značilno je, da gre predvsem za manjša podjetja: 291 jih ima komaj do 20 uslužbencev, 141 do 50, 103 do 100 in 161 do 300 uslužbencev, samo pet pa je takih, ki zaposlujejo nad 5.000 ljudi. Zanimivo je tudi, da si je 31 tovrstnih podjetij izbralo Italijo kot evropski sedež svoje dejavnosti.

Neposredno ameriške nalezbe v Italiji so ob koncu leta 1984 znašale 4.998 milijonov dolarjev (po tečaju dolar - 2.000 lir), pri čemer je četrtina investicij odpadla na južne predele države.

Kje vse bodo Italijani preživeli božične počitnice in Silvestrovo

RIM — Bližnje božične in novoletne praznike bodo Italijani preživeli nekako tako kakor lansko leto. Več kot 200.000 se jih bo odpravilo v tujino, na ogled velikih mest ali na letovanje na sončnih otokih, drugi se bodo omejili na nekajednevno bivanje v domačih planinah. Mnogi — večina — pa se bodo zadovoljili s krajšimi izleti v naravo.

Tako napoveduje vsedrjavna zveza potovalnih agencij (Fiavet), sicer na podlagi rezervacij, ki so se že končale, in to ne le za potovanja na tuje, ampak tudi za oddih v italijanskih zimskošportnih središčih. Eni so se agencijam oglasili samo za božič, drugi za Silvestrovo, tretji pa za eno in drugo, kar pomeni, da bodo odšli z doma pred božičem in se vrnili v prvi tretjini januarja, odvis-

no pač od tega, koliko imaš pod palcem.

Nadaljuje se torej »trend« tako imenovanega turizma navzven, pojava, ki je vsako leto vidnejši, hkrati pa seveda omejen na določene, premožnejše sloje prebivalstva. Fiavet je izračunala, da gre za 7 od sto Italijanov in da se ti vsaj enkrat v letu odpravijo v inozemstvo za obdobje, ki gre od treh do 10 dni; zveza je dodala, da se bo ta pojav vse do leta 1990 polagoma širil.

Premožnejši letoviščarji bodo odpotovali, kot rečeno, na ogled velikih mest, kot so v prvi vrsti Pariz, London, Dunaj, Amsterdam idr., sicer si bodo privoščili Kanarske otoke, Marok, Grčijo pa tudi Turčijo, oziroma v prav lepem številu tudi sončne Sejšele, karibske otoke, Mauritijs in Maldive v Indijskem oceanu.

Podobno ali enako, torej, kakor se je dogajalo že v poslednjih vseh, treh letih.

Predsednik zveze Fiavet, Antonio Rigillo, prerokuje, da se tovrstno »bogatost« letoviščarstva v bodoče ne bo moglo bistveno raztegniti. Zakaj? Prvič zaradi stroškov, ki niso za vsak žep; za takšno letovanje, ki traja, denimo, poprečno deset dni, je treba odšteti od poldruga pa do treh milijonov lir in več na osebo. Takšen špas je v dosegu samo takšnih ljudi, ki nimajo nobenih finančnih problemov.

Drugič pa zato, pripominja Rigillo, ker je treba vedeti, da sončni otoki ne mikajo le italijanskih bogatinov, temveč tudi druge, zlasti na primer zahodnonemške in francoske, a število razpoložljivih mest v hotelih gotovo ni neomejeno.

Potolazili Reagana

HOLLYWOOD — Ronald Reagan kot filmski igralec ni blestel in nikdar mu ni bilo prav, da so to zatirjali tudi filmski kritiki. No, predsinocnjim se mu je kamen le odvalil s srca, saj so mu bivši kolegi - igralci priredili slavnosten sprejem, kakršnega se morda sam ni nadejal. Veste, kaj je v zahvalo dejal? »Ko bi bil smel sam izbirati svoje ministre, bi Johna Waynea imenoval za zunanjega ministra, Clint Eastwooda za obrambnega ministra, Groucha Marxa pa za šolskega ministra.« »Vi vsi, ki me imate radi,« je dodal, »bi pa lahko mirno sedeli v Kongresu.« Najbolj zadovoljen njegovih besed je bil Frank Sinatra.

Angelique privablja tudi sovjetsko mladino

MOSKVA — »Angelique« je ponovno povzročila gnečo in zmedo. Tokrat pred sovjetskimi kinodvoranami. Pustolovski film, ki je šel skoraj nepopažen skozi distribucijo v raznih državah, je v Sovjetski zvezi dvignil na noge del mladine.

Na nekaterih šolah so dekleta ustanovila celo klube »Angelique«. Neka Nataša je listu »Komsomolska Pravda« napisala, da je film gledala osemkrat. »To je prava ženska, kako lepe obleke ima in kakšni so moški, ki so ob njej«, je napisala 17 let stara Nataša. Neka druga pa je izjavila, da bo storila vse, kar je v njeni moči, da bo čimbolj podobna Andželiki. »Kako lepo živijo«, so splošne reakcije mladine ob gledanju zahodnih filmov, ki jih predvajajo v Sovjetski zvezi. Zmotna je trditev, da je teh filmov v SZ malo. Po pisanju »Komsomolske Pravde« jih je celo »očitno preveč«, saj so to skoraj izključno drugorazredni komercialni filmi.

V Sovjetski zvezi take filme dosledno kritizirajo tudi z ideoloških pozicij. Zanimujejo jim kakršnokoli umetniško vrednost, ker ne odkrivajo stvarnosti temveč gledalce le zabavajo. Ob prebiranju seznama teh filmov je popolnoma jasno, da so trditve o »neumetniški ravni«, o »puhlih komercialnih filmih«, upravičene. Naslovi kot »Kraja po ameriško«, »Igralec«, »Disko«, »Jazz za moške« zgovorno dokazujejo drugorazrednost.

Kinodvorane pa tudi v Sovjetski zvezi živijo od prodanih vstopnic. Domači sovjetski film je skoraj vedno nerentabilen, tako da so se distributerji že sprijaznili, da najprej predvajajo domače »Traktoriste«, nato pa je na vrsti »Angelique« ali kaj podobnega. Pri prvih imajo izgubo, pri drugih pa dobiček.

Ob vsem tem se seveda zastavlja vprašanje, zakaj ne snemajo v Sovjetski zvezi takih filmov, ki bi bili umetniški, a bi jih tudi gledalci radi

gledali. Taki filmi niso navsezadnje nobena redkost, saj so v Sovjetski zvezi v preteklosti že uresničili nekaj umetniških uspešnic. Po trditvah »Komsomolske Pravde« so »čas brezkonfliktna kinematografija dokončno minili«. Publika zahteva »ostre teme«, ki jih motivirajo in razburja, take teme pa le redko pridejo na dan.

Znani ruski režiser Vasilij Šuksin ni dočakal, da bi lahko snemal film »Stjenka Razin«, saj je prej umrl. Režiser Hucijev je moral 20 let čakati na nov film. Klimov, ki je s filmom »Pojd in glej« pobral vse nagrade na moskovskem festivalu, pa je imel kar 15 let dolgi »odmor«. Še in še bi lahko našli podobne primere. SZ ima dovolj sposobnih režiserjev, ki pa ne morejo pokazati svoje sposobnosti ob kočljivih temah, ker nekatere odgovorne taka kinematografija grozno moti, da imajo raje domače dolgočasne filme in drugorazredne uvožene »uspešnice«.

Proti kupčijam s človeškimi organi

BONN — Na drugem kongresu Društva za presajevanje organov (ESOT) so te dni izglasovali resolucijo, ki ostro oboja trgovanje s človeškimi organi za transplantacijo. Vseh 800 udeležencev v zastopstvu 33 držav, med temi tudi Sovjetske zveze, Poljske in Nemške demokratične republike, je soglašalo, da presaditev človeškega organa z etičnega vidika sploh ne more biti sprejemljiva, če je za ta organ bilo treba odšteti določeno vsoto denarja.

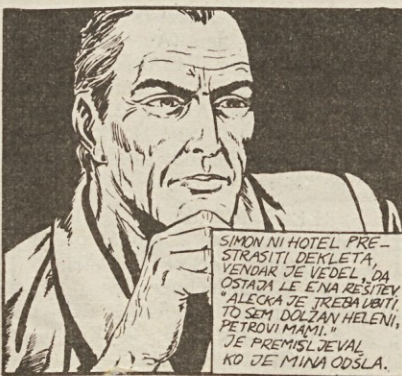
Ne samo, jasno opredeljene odgovornosti imajo pri tem tudi zainteresirani zdravniki. Če zdravnik krši omenjeno etično načelo, bo nemudoma črtan s seznama članov društva ESOT, sicer pa mora zdravnik pred kirurškim posegom preveriti, od kod in kako dobljeni organ za presaditev.

Predsednik društva ESOT Roy Calne, Anglež, je sicer rkel, da že načelno nasprotuje izmenjavi organov med živimi ljudmi, tako npr. transplantaciji ledvic, razen v nujnih primerih pa še to samo med starši in otroki ali med brati in sestrami.

Na kongresu so izrecno poudarili, da se je uspeh presaditev močno povečal, odkar je v rabi imunološki preparat Cyclosporin A, ki odločilno zmanjšuje možnosti, da se organizem upre vsajenemu organu. Uspešnostna stopnja pri presaditvah jeter in srca znaša tako 70 od sto, pri presaditvah ledvic pa celo 80 od sto. Po mnenju zahodnonemškega specialista Pilchwayra je danes najtežja presaditev ledvic; takšnih operacij je doslej na svetu bilo 1250, medtem ko je srčnih presaditev bilo 1200.

Ljubezen ob jezeru

Po romanu J. O. Curwooda ilustriral Ž. Lordanič
besedilo priredil Ciril Gale



Rimski mlini aktualna proza
Petrica Kerempuh zgodbe
Življenje brez bolečin priročnik
Stenski koledar 10 umetnikov

samo 25.000 lir

Ker izide do 14. decembra,

POHITITE Z NAROČILI!

Naročila s predplačilom:

- Preko pošte z nakazilom 25.000 lir na tekoči račun št. 13512348 za Založništvo tržškega tiska, Ul. Montecchi 6, 34127 Trst, z navedbo: za Jadranski koledar in s točnim naslovom naročnika
- Osebo:
 - v Trstu — na sedežu ZTT, Ul. Montecchi 6
 - v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška 20
 - v Gorici — na uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. 24 maja 1
 - v Čedadu — na uredništvu Novega Matajurja, Ul. De Rubeis 20
- Preko raznašalcev Primorskega dnevnika
- Po telefonu od 8. do 14. ure 040/794672 (ekspedit)